



SEGOVIA / 12

Cinco personas resultan heridas en cuatro accidentes de tráfico distintos ocurridos ayer



INTERNACIONAL / 24

Un potente terremoto en la isla indonesia de Sumatra deja numerosos muertos



DEPORTES / 29

Varios deportistas parten hacia Copenhague con la esperanza de que Madrid sea elegida

► **CULTURA** EL HEREDERO ASISTIÓ A LA ENTREGA DEL PREMIO DON JUAN DE BORBÓN DE LA MÚSICA

El Príncipe de Asturias destaca la labor pedagógica de la orquesta Filarmónica de Berlín

► El director del conjunto musical alemán, Sir Simon Rattlep, recogió el galardón y lo hizo extensivo a todos los integrantes del grupo ► El alcalde de Segovia remarcó el carácter social y educativo del proyecto del compositor germano

SEGOVIA 6A8



El director de la orquesta Filarmónica de Berlín recibe, en el Alcázar de Segovia, el premio de manos de Su Alteza Real el Príncipe Felipe de Borbón. / KAMARERO

► **SANIDAD**

Los usuarios detectan dificultades para solicitar la vacuna de la gripe estacional

► Denuncian que el contestador automático de cita previa ofrece esta opción pero ha dejado a la espera sin respuesta a varias personas

SEGOVIA 17

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León
El precio de la vivienda se estabiliza en el segundo trimestre en la Comunidad

PAGINAS CENTRALES
Nuevo estreno: '[Rec 2]'

DE MARCHA

En casa:
En algunas habitaciones hace mucho calor



Pero en otras hace mucho frío



AHORRO INTELIGENTE
Crono termostatos



Hasta 30 % de Ahorro

CASPER, S.L.
SANAMIENTOS

C/ Peñalara, 22 - Telf: 921 41 26 33

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

2001.- La Alianza del Norte, que lucha en Afganistán contra los talibanes, y el rey afgano en el exilio, Zahir Shah, acuerdan formar un gobierno de transición.

2002.- La ONU, el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) e Irak alcanzan en Viena un acuerdo para el regreso de los inspectores de desarme a Irak.

2003.- La Sala Especial del Tribunal Supremo declara “nulos de pleno derecho” cinco acuerdos del Parlamento Vasco contrarios a disolver el grupo Batasuna.

2004.- El Consejo de Ministros aprueba el anteproyecto de ley que regula los matrimonios homosexuales.

2005.- Veintitrés muertos y un centenar de heridos en tres atentados suicidas al sur de la isla de Bali (Indonesia), atribuidos a Yemaa Islamiya.

2006.- El Ejército israelí concluye su retirada del sur del Líbano.

2007.- El Rey responde a los ataques de nacionalistas catalanes y de la cadena Cope con un discurso en la Universidad de Oviedo en el que reivindica el papel de la Monarquía.

.- España y Portugal firman un acuerdo para reforzar su colaboración en la lucha contra la organización terrorista ETA.

|NACIMIENTOS|

1923.- Walter Matthau, actor estadounidense.

1924.- James Carter, ex presidente de EEUU.

1934.- Emilio Botín-Sanz de Sautuola y García de los Ríos, banquero español.

1935.- Julie Andrews, actriz y cantante estadounidense.

1947.- Francisco Álvarez-Cascos, ex ministro español.

1952.- Vladimir Putin, político ruso.

1959.- Marcos Alonso, entrenador de fútbol español.

|DEFUNCIONES|

1864.- Juan José Flores, militar ecuatoriano, fundador de la República.

1947.- Diego Martínez Sierra, escritor español.

1992.- Petra Kelly, política y ecologista alemana.

1999.- Manuel Colmeiro Guimarães, pintor gallego.

2000.- Rodolfo Bay, fundador y presidente de Spantax.

2002.- Walter Annenberg, magnate estadounidense de prensa.

2003.- Antonio Truyol Serra, ex vicepresidente del Tribunal Constitucional español.

2004.- Richard Avedon, fotógrafo estadounidense.

|TRIBUNA| JUAN CUÉLLAR LÁZARO

De pregones y de funciones

ME CUENTA mi mejor amigo que hace unos días, con motivo de unas fiestas patronales, le invitaron a dar el pregón con el que se suele dar inicio a estos eventos en muchas poblaciones.

Fenómeno curioso este de los pregones, mi mejor amigo me consultó sobre la conveniencia o no de aceptar dicha propuesta dado que, si por un lado a él no le atraía demasiado la idea de hablar en público, se daba la circunstancia curiosa de que, por las consabidas y tradicionales rivalidades entre los pueblos cercanos, las relaciones entre el pueblo del que era natural y aquel en el que le habían propuesto como pregonero no eran las mejores, si bien en los últimos años, no sé si por la despoblación rural, por la globalización, o porque nos hemos hecho todos un poco más viajeros, con las nuevas generaciones se habían ido suavizando.

Yo le dije que echara para adelante y que aceptara la propuesta. Que aunque no le faltarían detractores, incluso en su propio pueblo, seguramente

muchos se alegrarían de que fueran desapareciendo esas desafortunadas herencias de origen casi siempre desconocido, basadas en un patriotismo mal entendido, y que hoy en día no tienen ninguna razón de ser.

—”¿Y qué les cuento?” - inquirió mi mejor amigo. Y yo me quedé pensando, desconcertado, pues la única experiencia que tenía como pregonero era la acumulada cuando siendo un niño llegaban a mi pueblo, Fuentepiñel, los vendedores ambulantes y nos requerían para ir voceando sus productos por las esquinas a cambio de una peseta. Era siempre lo mismo: el pregón, a voz en grito, empezaba por aquello de “Se veeeende...” y terminaba por lo de “...en la plazaaaaa”, y entre medias se recitaban como una letanía las diversas variedades de pescados y de fruta, o la loza, el cristal, la porcelana,...

Poco o nada tenía que ver, pues, mi experiencia con la que mi mejor amigo me solicitaba. Eso sí, me permití la licencia de sugerirle que dado que él no era un político al uso ni iba en busca de votos, no era necesari-

rio que dijera que el pueblo era el más bonito del mundo, sus mozas las más guapas y sus mozos los más gallardos y valientes. Ni que les mareara con datos y más datos de su patrimonio artístico, sobre el cual tenía algunos conocimientos, pues cualquier persona del pueblo podía saber lo mismo o más que él sobre el tema. Consideraba que era mejor que les hablara de cosas sencillas, de sus vinculaciones con el lugar, de sus buenos recuerdos de esas fiestas,... es decir, de cosas mucho más cercanas e, incluso, intrascendentes. Y sobre todo de diversión. De divertirse sin escatimar en gastos. Que las fiestas son las fiestas. Pero eso sí, sin moralinas. Si acaso aconsejar a los jóvenes sobre la conveniencia de echar un cubata menos y un baile más, aunque solo fuera por amortizar las costosas orquestas que con tanto esfuerzo económico contratan los depauperados ayuntamientos.

Finalmente mi amigo el pregonero aceptó la propuesta y saltó al ruedo del escenario en medio de la plaza de Torrecilla

del Pinar. Y habló de esparcimiento y de diversión. Pero también habló de compromiso. Del compromiso que todos los del pueblo tienen adquirido con él para asegurar su pervivencia ante el futuro tan negro que se les presenta a todas estas pequeñas poblaciones por culpa de la despoblación. Les habló de arrimar el hombro y de colaborar con las autoridades municipales para dinamizarle y hacer de él un lugar atractivo y habitable. Y no sólo en las fiestas. También durante el resto del año.

No pude por menos que confesarle a mi mejor amigo la envidia sana que me producía el hecho de que hubieran contado con él para esta historia. Y que me gustaría que algún día me lo propusieran a mí. Y aunque seguramente ese día esté aún lejano, intentaré hacer méritos para que me tengan en cuenta.

En todo caso, espero que los de Torrecilla del Pinar, con o sin pregón, hayan disfrutado de las fiestas de su patrona, la Virgen del Pinar, como las he disfrutado yo.

|TRIBUNA| FRANCISCO PUCH

Solidaridad

EL PRESIDENTE de turno en la Moncloa, a la sazón Sr. Rodríguez Zapatero, nos está pidiendo a todos los españoles, incluidos los de Cataluña y Vascongadas, un esfuerzo para poder salir de la crisis que él mismo nos ha creado; nos está pidiendo solidaridad con los pobres, a los más pobres que somos los sufridos contribuyentes que no tenemos más remedio que seguir privándonos de muchas cosas para poder hacer frente a la voracidad impositiva del Gobierno Zapatero.

Las pensiones van a ser congeladas, los salarios “idem de piqué”, los sueldos de los funcionarios y cargos públicos, de ordenanza para abajo, van a ser reducidos, mientras que los de los altos cargos seguirán al alza como siempre ha sido, pues si hay alguna propuesta que sea aprobada en el parlamento por todos los grupos políticos es cuando alguno de ellos, de cualquier pelaje, propone que se suba un 20% a los diputados en general, entonces todos votan si.

Hace unos días, en un programa de debate de los muchos que hoy abundan, y

no sólo en los programas del corazón, escucharon mis oídos que alguien dijo que la hoy secretaria de Organización del PSOE cobra mensualmente la friolera de 18.000 euros, la equivalencia de 3.000.000 de pesetas, yo nunca digo antiguas pesetas porque esta es una coletilla que alguien con poco seso se ha sacado de la manga, ya que la peseta es la peseta, como el franco es el franco, el marco es el marco, o el maravedí es el maravedí por mucho que sean monedas que se usaron en otros tiempos.

Y retomando el tema, la misma persona que dijo eso en el citado programa añadió que cuando la señora o señorita Leire Pajín sea nombrada senadora por Valencia sus ingresos se elevarán a los 20.000 euros mensuales, toma del frasco Carrasco.

El sueldo de Leire Pajín, aunque todavía no ocupe un cargo del Gobierno o del Estado, sale, según dicen, de las Cajas, que deben estar repletas, del Partido para el que trabaja, mas no olvidemos que las Cajas de los Partidos políticos se nutren con los fondos del Estado, ese Estado al que mantene-

mos todos con nuestros impuestos que quieren subirnos más.

Hace unos días en un “akelarre” del PSOE en Rodiezmo, salían muy sonrientes con el puño en alto cantando la “Internacional”, unos cuantos de los que el presidente que, por cierto, tuvo el decoro de no levantar el puño, consiguió llevar para que le jalearan, incluso alguno ya trasnochado, y entre ellos, en primera fila se encontraba la señora o señorita Leire Pajín, ofreciendo solidariamente los tres millones de pesetas que dicen que cobra, aunque no los gane, a los parias de la tierra, a la famélica legión, que hoy somos todos, en un auténtico rasgo de solidaridad con el pobre.

¿Cuántos se esconden hoy bajo esas siglas del puño enarbolado estrujando la rosa, que están percibiendo tan sustanciosos ingresos como la secretaria de organización del PSOE, que estén dispuestos a compartir sus suculentos sueldos con los desempleados de los 420 euros? Ahí está la solidaridad que predica Zapatero.

Como siempre, los malos políticos arruinan los pueblos.

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Cree que la Junta de Castilla y León presta el apoyo necesario a Segovia?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

- CUÉLLAR. La villa festeja a su patrón en una jornada con actividades para todos
- CUÉLLAR. Jornada festiva
- PROVINCIA. Decenas de vecinos acompañaron a la imagen de San Miguel en procesión
- DEPORTES. Alonso y Ferrari ultiman su acuerdo por cinco campañas
- LOCAL. El Gobierno local pide a la Junta que se implique en Segovia 2016

Lo + leído

- ÚLTIMA PÁGINA. Claves del arte actual
- LOCAL. El cumpleaños de la Tarjeta Compra Fácil se celebró con una gran tarta
- PROVINCIA. La Junta eleva a nueve los lobos que podrán cazarse este invierno
- LOCAL. El Príncipe de Asturias entregará hoy el premio Juan de Borbón
- CASTILLA Y LEÓN. Fallece al cortarse una pierna con una radial mientras partía leña



[CORRAL DEL MUDO] ANTONIO MADRIGAL

Los pobres son rencorosos

AHORA QUE comprobamos la certeza de la crisis económica que nos acagota es muy importante definir de una vez quien es rico y quien es pobre. ¿Quién es pobre? ¿Qué es un pobre?...

“Siempre hubo ricos y pobres”, se nos decía cuando éramos niños en agraz (los niños siempre están en agraz), y la verdad es que en aquellos felices (?) años infantiles lo tomábamos como la cosa más normal del mundo: Había ricos y pobres, lo mismo que listos y tontos, feos y guapos, morenos y rubios, el día y la noche, la luz y la sombra, Franco y los masones o el cielo y el infierno. Todo lo demás eran ideas disolventes y revanchismo revolucionario degenerado.

— ¿Quién hay llamando a la puerta, Herminia? -decía la señora de la casa a su fámula.

— No es nadie, señora, es un pobre -respondía Herminia, criada en aquella casa de señores “con posibles”.

O sea, que un pobre ¡no era nadie!

— Pues dele pan, a ser posible duro, y dígame que en esta casa se recibe a la mendicidad los jueves de 12,30 a 13 horas, sin distinguos y sin disculpa alguna ni pretexto... ¡Pues estaríamos buenos!...

— Señora, el pobre dice que hoy ha comido ya su pan duro y que necesita una prenda de abrigo para dejar de tiritar, si es posible, en su cueva.

— Bueno -condescendía la señora- pero que sea una prenda arrugada y deshilachada, porque cada uno tiene que vestir según su clase y condición social y no pega nada un pobre vestido de Ar-

many o de Dior, por muy guapo que sea el susodicho pobre, ya que hay que reconocer que a algunos el hambre les hermosea la mirada y son todo ojos... ¡Qué tiempos, señor, qué tiempos! Hoy hasta los gatos quieren zapatos!...

Antes se distinguía al pobre corriente del pobre de solemnidad. ¿Qué era un pobre de solemnidad?... Las ordenanzas municipales del ayuntamiento de Segovia de 1905 definían muy bien a este super-mendigo en su artículo 69, que decía: <<Para pedir limosna en la capital se precisa ser pobre de solemnidad, y el que implore la caridad públicamente necesita obtener licencia de la alcaldía>>, o sea, algo así como una licencia fiscal para realización de una actividad determinada; para después añadir: << Se prohíbe la aglomeración de mendigos en plazas, calles y paseos que impidan o molesten el tránsito público, así como los pobres que ostenten úlceras o cualquier enfermedad repugnante >>.

Vemos pues que los pobres de 1905 además de pedigüños, pesados y ulcerosos eran fundamentalmente antiestéticos, (justo como hoy día), porque ¿qué hace una tropa de menesterosos sean o no de solemnidad, tapando los bellos atrios románicos o gótico-flamígeros de la ciudad, o estropeando torpemente un paisaje inolvidable e inmarcesible?... Algo parecido ocurre hoy día con la avalancha de inmigrantes que nos invade por tierra, mar y aire. Hay personas que argumentan: “¿Y por qué no montan en sus países de negros o lo que sean una cadena de joyerías o unas plantas de fabricación de monovolúmenes o

automóviles deportivos?... Con ello darían trabajo a muchos de sus compatriotas y se estaría cada uno en su continente que es lo que procede, y no tanta mezc-colanza”.

Otras personas hay más condescendientes, que argumentan: “Sea, que vengan a España, pero lo preciso, y aseaditos. Y que trabajen en sus tabucos, pero luego que se recojan enseguida en sus casas. Que no los veamos por las calles de la románica ciudad, que hace un efecto feísimo como de merienda de negros”.

— ¿Y qué es un rico? -me pregunta el Mudo, con un cucurucho del Financial Times en la cabeza.

— El rico también está contemplado en las ordenanzas municipales segovianas de 1905, que en su artículo 68 define al vago (y a sensu contrario al rico): <<Es vago el que no posee bienes, rentas o emolumentos, ni ejerce profesión, arte, oficio, destino, ocupación lícita o modo legítimo y conocido de subsistencia. Los que se encuentren en tal caso serán inscritos en un padrón especial y vigilados de cerca por los agentes de la autoridad>>. O sea, los ricos no podían ser vagos de ninguna de las maneras.

Recuerdo que en la película “Plácido”, de Berlanga, su guionista Azcona ponía voz a una señora de derechas de toda la vida que se veía en la enojosa obligación de sentar a un pobre en su mesa la noche de Nochebuena: “¡Los pobres son rencorosos y muerden siempre la mano que les socorre!” -decía aquella gorda agitada.

¡Ojo! ¡No fiarse nunca de ellos!...

[CARTA AL DIRECTOR] JESÚS MONTE ACEBES

Otra piscina “por favor”

Señor director:

MUCHOS CIUDADANOS que practicamos deporte nos seguimos preguntando ¿Hasta cuando el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León se van a decidir para dotar a Segovia de otra Piscina Cubierta en la capital?

Teniendo conocimiento de que ambas instituciones tienen intención de dotar y mejorar otras instalaciones deportivas como el Centro Ecuestre o instalaciones como el Palacio de Congresos para ser utilizados de vez en cuando y por grupos reducidos.

Sabiendo que dicha piscina municipal hoy por hoy es la instalación deportiva por excelencia para la práctica deportiva de los segovianos, con una afluencia semanal de dos mil personas en cursos organizados, otros cientos en baño libre y con el comienzo del curso escolar otros cientos de

niños de centros escolares en total unas tres mil personas aproximadamente sin contar con las competiciones y demás eventos, y contando con todas aquellas personas que se quedan sin opciones por no existir plazas ni para sus hijos ni para ellos mismos.

Así en horas determinadas la piscina cubierta municipal se asemeja más a un cocedero de pollos que a una instalación deportiva, en la que los segovianos nos amontonamos en una instalación de reducidas dimensiones y masificada para practicar deporte, habiendo otras instalaciones donde los espacios y condiciones son impecables y para determinadas élites.

No solo se debería promocionar el deporte de espectáculo y de entretenimiento, se debe valorar y promocionar más al que realizan los propios ciudadanos para el mantenimiento físico, rehabilitador y de competición.

[CARTA AL DIRECTOR] PRISCINIANO GARCÍA BLÁZQUEZ

El alumbrado público y el autobús de San Rafael

Señor director:

VIVO EN SAN RAFAEL y quiero denunciar dos cosas, el alumbrado público es deficiente, hay muchas farolas fundidas y a pesar de que llamamos a la oficina del ayuntamiento no hacen mucho caso. En la carretera de Segovia número 9 hay dos luces fundidas desde hace meses, más abajo en dirección a la estación de autobuses más. Nos dicen que

el camión o la grúa están rotos, ahora con las fiestas han puesto el alumbrado de ellas y el resto nada.

Otra cosa es lo de la Sepulveda. Yo cojo el autobús todas las días y ya me ha tocado quedarme en tierra alguna vez, con el perjuicio de llegar tarde al trabajo. No sé si estas dos cosas le interesan a la corporación, pero creo que son importantes y como tal las denuncio.

Galeria

AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.
Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.
ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Esculturas domésticas

No vamos a buscarle valor artístico, porque no es su finalidad, pero si hay que reconocer que estos feludos tendidos sobre la verja metálica forman una composición armónica en colores, formas, materiales y simetría, ya sea fruto del mero azar o de un mimoso cuidado de todos los detalles. Además, se puede alabar el sentido práctico del creador o creadora que no ha podido buscar mejor lugar ni más próximo para colgar los limpia suelas, facilitando que en pocos minutos y sin grandes movimientos vuelvan a su lugar de destino.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





MUSEO DEL VIDRIO



MUSEO DEL VIDRIO.
LA GRANJA DE
SAN ILDEFONSO

Colección Laguna-Lomillos

El Museo Tecnológico del Vidrio expone al público hasta el día 17 de enero una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importante, la del segoviano Eleuterio Laguna. *(Foto: El Adelantado)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Mañana, día 2 de octubre, celebran la Virgen del Rosario en Pinaregrillo.

Dicha festividad tendrá lugar el día 3 en Castrojimeno y Orejana; y el día 5, domingo, en Prádena, Boceguillas, Cerezo de Abajo, Pinillos de Polendos, Fuenterrebollo, Gallegos, Olombrada y Valdevacas y Guijar.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

1 octubre de 2009
Faltan 92 días

Santoral

Santos: Teresa de Niño Jesús,
Remigio, Máxima y Julia.
Día Internacional de los Mayores



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Artistas africanos

La exposición pictórica puede visitarse en la Casa del Siglo XV. En ella Pierre Nikiemá, Amodou Hampaté y Mbaye Ndoeye, tres de los alumnos del curso de ‘Pintores Pensionados’, muestran su particular visión de Segovia. Abierta hasta el 10 de octubre.

Hoy, a las 20.00 h., inauguración de “Un soufflé nouveau”, de Amadou Hampaté Sow. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DEL SIGLO XV

‘Vértigo’

La Casa Joven acoge hasta el día 29 de octubre la muestra colectiva de ilustraciones y fotografías “Vértigo” realizadas por cuatro jóvenes artistas: Nuria Vacas, Lara Mazagatos, Antonio Andrés y Sandra Tardón. Organiza la Concejalía de Educación, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Segovia.

CASA JOVEN

“Amigo lobo”

Hoy, inauguración de la muestra “Amigo Lobo: leyenda y realidad del lobo ibérico”, organizada y realizada por el biólogo Carlos Sanz. Entre otras actividades, a las 18.00 h., se proyectará en el Refectorio de la Universidad el documental “Pacto con lobos: leyenda y realidad del lobo ibérico”. La muestra estará abierta al público hasta el día 15 de octubre.

IE UNIVERSIDAD. CAMPUS SANTA CRUZ LA REAL

Sobre Jesús Unturbe

Exposición-homenaje ‘Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano’. Hasta el día 30 de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Francisco Lorenzo Tardón

“Pinturas 2006-2009”, muestra que Francisco Lorenzo Tardón expone en la Sala de las Caballerizas hasta el día 18 de octubre.

TORREÓN DE LOZOYA

Hay Festival

Muestras con motivo del Hay Festival Segovia 2009.
“Fotografía callejera de Sudáfrica”, del fotógrafo Alan Gignoux. Hasta el 4 de octubre en el Teatro Juan Bravo.

Hasta el 25 de octubre, colectiva “Mind your mind”, con obras de Polly Borland, Isabel Coixet, Lina Scheynius y Zoe Strauss en el Torreón de Lozoya.

VARIOS ESCENARIOS

Fernando de Antonio Mínguez

“Las calles de mi pueblo” es el título de la muestra que el artista Fernando de Antonio Mínguez inaugura el próximo viernes, 2 de octubre, a las 20.00 h., en el Ayuntamiento de la localidad. Hasta el 4 de octubre.

EL GUIJAR DE VALDEVACAS

Gente y Color

La fotógrafa Maider López y la pintora Valle Rivilla son las protagonistas de esta muestra que acoge la galería ‘ArteSonado’, en San Ildefonso (c/ del Rey, 9). De miércoles a domingo hasta el día 21 de octubre.

LAGRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Miguel Arribas

Durante el mes de octubre se podrá disfrutar de la muestra de arte digital del artista diseñador segoviano Miguel Arribas en la chocolatería del Real Sitio de San Ildefonso.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CHOCOLATERÍA

AlosP

Muestra pictórica de AlosP en la sala Garajar-



SOCIEDAD



Marcha de Apadefim. En la avenida Fernández Ladreda está instalado uno de los puntos donde pueden inscribirse los ciudadanos que quieran participar el próximo domingo en la XVIII Marcha solidaria con Apadefim. *(Foto: Kamarero)*

te de La Granja. Hasta el 15 de octubre.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GARAJARTE

Colección Laguna-Lomillos

Hasta el día 17 de enero de 2010 podrá verse en el Museo Tecnológico del Vidrio una exposición de una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Alfredo Arredondo

Mañana, día 2, a las 20.00 h., inauguración de la muestra “Blanco, negro y ...”, del pintor Alfredo Arredondo en el Centro Social de Caja Segovia de Santa María. Hasta el 1 de noviembre.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA



CINE

Programación en salas Artesiete

Sala 1. Los sustitutos. Mayores 13 años. 88 m. De lunes a jueves: 18.15, 20.15 y 22.15 h. Viernes: 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h. Sábado: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h. Domingo: 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h. **Sala 2. Malditos bastardos.** 18 años. 155 m. De lunes a jueves: 18.00 y 21.00 h. Viernes y sábado: 18.00, 21.00 y 00.00 h. Domingo: 16.00, 19.00 y 22.00 h. **Sala 3. Distrito 9.** 13 años. 114 m. De lunes a jueves: 18.00, 20.10 y 22.20 h. Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h. Sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h. Y domingo, 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h. **Sala 4. Gordos.** Mayores 13 años. 118 m. De lunes a jueves: 19.15 y 22.00 h. Viernes: 19.15, 22.00 y 00.20 h. Sábado: 17.00, 19.15, 22.00 y 00.20 h. Domingo: 17.00, 19.15 y 22.00 h. **Sala 5. Ocean's World 3D.** Apta. 81 m. De lunes a jueves: 18.20 y 20.20 h. Viernes: 18.20 y 20.20 h. Sábado y domingo: 16.20, 18.20 y 20.20 h. **San Valentín Sangriento 3D.** Apta. 103 m. De lunes a jueves: 22.20 h. Viernes y sábado: 22.20 y 00.20 h. Domingo: 22.20 h. **Sala 6. Qué les pasa a los hombres.** 7 años. 132 min. De lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30

y 00.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h. **Sala 7. Sex Drive.** 18 años. 109 m. De lunes a jueves: 18.30 y 20.30 h. Viernes: 18.30 y 20.30 h. Sábado y domingo: 16.30, 18.30 y 20.30 h. **Expediente 39.** 13 años. 108 m. De lunes a jueves, 22.30. Viernes y sábado: 22.30 y 00.30 h. Domingo: 22.30 h. Miércoles, día del espectador (4.50 euros). Programación del 25 de septiembre al 1 de octubre.

SEGOVIA. CINES ARTESIETE

Programación en salas Cinebox

El secreto de sus ojos . Todos los días, 18.45 y 21.45 h.; viernes y sábado: 0.35 h.; y sábado y domingo: 16.00. **Flores Negras** (18 años). Sábado y domingo: 16.40 h. **Qué les pasa a los hombres** (7 años). Todos los días: 19.15 y 22.00 h.; viernes y sábado, 0.45 h. **Jennifer's Body** (13 años). Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h. **Malditos bastardos** (18 años). Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábados, 01.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h. **Los sustitutos** (13 años). Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábados: 00.15 h.; y sábado y domingo: 16.15 h. **District 9** (13 años). Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado: 00.50 h.; y sábado y domingo: 15.45 h. **Shorts la Piedra Mágica** (Todos los públicos). Todos los días, 18.10 h.; y sábado y domingo: 16.20 h. **Un San Valentín sangriento** (13 años). Todos los días, 20.00 y 22.10 h.: viernes y sábado: 00.20 h. **Resacón en Las Vegas** (18 años). Todos los días: 18.10, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado: 00.35 h.; y sábado y domingo: 16.10 h. Jueves, día del espectador. Programación del 25 de septiembre al 1 de octubre.

SEGOVIA. CINEBOX



MÚSICA

Blues

Mañana viernes, a las 23.00 h., el músico segoviano Jesús Parra presenta su concierto ‘32-20 blues’ en la sala All the people. Se trata de un repertorio de blues acústico rural en

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

MAÑANA: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Arcones.

De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Sacramenia, Cantimpalos, Bernardos y La Granja de San Ildefonso.

De 10.00 a 20.00 h. abrirá la farmacia de Villacastín.



Restaurante **Edulis**

Menú diario. Los jueves **COCIDO**

☎ 921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)



homenaje al gran bluesman Robert Johnson.
SEGOVIA. SALA ALL THE PEOPLE

Duff Hooligans

Mañana, a las 23.00 h., concierto con Duff Hooligans con 'Entröpiah' y posterior fiesta con el DJ Pulga. Entrada, cinco euros.

El sábado, día 3, a las 23.00 h., actuación de los segovianos R2. Entrada, tres euros y su cd de regalo.

SEGOVIA. LA GRUTA DEL ROCK

OTRAS ACTIVIDADES

Jornadas de Consumo

Organizadas por la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios María del Salto, hoy y mañana se celebran las XIX Jornadas Provinciales de Consumo. Hoy, a las 17.45 h., inauguración presidida por el consejero de Interior y Justicia de la Junta, Alfonso Fernández Mañueco. A continuación, el psicólogo de Cruz Roja Felipe Vicente Hernández hablará sobre "Influencia de los medios audiovisuales en el desarrollo del niño".

Mañana, a las 11.00 h., Yolanda Quintana Serrano, licenciada en Ciencias de la Información y responsable de prensa de CEACCU, hablará sobre "Las familias ante el consumo de televisión y otros medios: hábitos y derechos".

SEGOVIA. PALACIO DE MANSILLA

Bibliobús

El servicio de bibliobuses de la Diputación Provincial de Segovia está hoy jueves, día 1 de octubre, en las siguientes localidades: Arahuetes, La Velilla, Valleruela de Pedraza, La Matilla, San Pedro de Gaillos, Torre Val de San Pedro, Escalona del Prado, Aguila Fuente, Pinarnegrillo, Fuentemilanos y Villacastín.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas y patrocinadas por el Área Social y Cultural de la Diputación de Segovia en diferentes localidades de la provincia. Mañana, día 2 de octubre, a las 19.30 h., música moderna con Sambao+Los Moscones en la Plaza Mayor de Valdevacas (Valdevacas y Guijar); y a las 20.00 h., música popular con la charanga Cubalibre en Turrubuelo (Boceguillas).

VARIAS LOCALIDADES

Riesgos laborales

Mañana viernes, a las 10.00 h., charla sobre prevención de riesgos laborales en el ámbito de la formación profesional, los accidentes y sus consecuencias, a cargo de técnicos representantes de la



XXVIII MARCHA POPULAR APADEFIM

El próximo 4 de octubre se celebra la XXVIII edición de la

Marcha Popular Apadefim, cuya salida tendrá lugar a las 10.00 h. del Azoguejo y final en la alameda de la Fuencisla.

Inscripciones en Apadefim (avda. Obispo Quesada, 4), Caseta de Apadefim en el Azoguejo y Forum Sport, en el centro comercial Luz de Castilla.

sección Prevención de Riesgos Laborales de UGT-Segovia.

SEGOVIA. IES LA ALBUERA

Día Mundial de las Aves

La Sociedad Española de Ornitología (SEO-BirdLife) organiza y celebra el sábado, día 3, el Día Mundial de las Aves, y en el Centro de Turismo Rural La Hípica de la localidad de Grajera se desarrollarán diversas actividades relacionadas con el mundo de las aves: recorridos ornitológicos, campo de anillamiento de aves, talleres infantiles, charlas... Más información: www.seo.org, www.grajeranatural.com y www.la-hipica.com.

GRAJERA

CONVOCATORIAS

Actividades para familias

Espávil Segovia organiza la escuela de padres 'Familia Activa', dirigida a familias con hijos de 6 ó 7 años, con juegos educativos y animación a la lectura. Diferentes días y horarios en Segovia (c/ Ezequiel González, 32), Sanchochuño, Remondo y Cuéllar durante el mes de octubre. Además, taller de técnicas de estudios, dirigido a alumnos con problemas en la disposición al estudio, en varios institutos de Segovia. Información e inscripción hasta el día 2 de octubre en los tlf.: 921431005 y 921413010.

VARIAS LOCALIDADES

Folklore

A partir de hoy día 1 de octubre comienza el nuevo curso 2009/10 en las Escuelas de Danza Tradicional Segoviana, Rondalla, Dulzaina y Tamboril de La Esteva. Los interesados pueden pasarse hoy a partir de las 18'30 h. por la sede de la Asociación en la plaza del Salvador, número 7, donde los profesores les informarán sobre los grupos a formar según las edades, días, horarios y precios de las clases.

SEGOVIA. LA ESTEVA

Restauración de muebles antiguos

Beatriz Pavillard abre un nuevo curso de restauración de muebles antiguos. Sin matrícula. Información en tlf.: 667565850 y www.linksegovia.es.

SEGOVIA



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Esta princesita tan guapa cumple hoy once años y los que la queremos le mandamos un besazo. Tu familia y las chicas.



Cumpleaños. Aunque siempre se me olvide tu cumpleaños sabes que eres muy importante para mí. ¡Muchísimas felicidades Silvia! Un besín gigante y este fin de semana a celebrar esas 24 primaveras por todo lo alto!



Felicitación. Hola, ¿pensabas que no me acordaría?, ja, ja, ja. Felicidades en tus 17 añazossssss. Tu padrino, que te quiere poco.



Felices bodas de plata. Las que acaban de celebrar Pilar Vázquez e Ismael Ortiz en su lugar de residencia, Sepúlveda, con un banquete conformado por el mismo menú que en la feliz efemérides y en el mismo lugar, La Violeta de la referida villa segoviana. Hijos, familiares, amigos y allegados cumplieron el emotivo requisito con final de fiesta propio de estos encuentros, el baile. La ceremonia nupcial tuvo lugar el 22 de septiembre de 1984 y la conmemoración el mismo día venticinco años después.

Convenio.

El director general de Globales, Ángel Luis Llorente de Frutos, ha firmado un convenio de colaboración con el Grupo Incorpora Castilla y León, programa impulsado por la Obra Social "la Caixa", que busca fomentar la inserción laboral de personas en situación o riesgo de exclusión social.



...y tengo una cama
suuuuper grande

muebles
Thermobel
¿qué es una habitación sin muebles?

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

thermobel.es

III PREMIO DON JUAN DE BORBÓN DE LA MÚSICA

El Príncipe de Asturias alaba la 'síntesis de herencia y descubrimiento' de la Filarmónica de Berlín

Reconocimiento. El director de la prestigiosa orquesta alemana, Sir Simon Rattle, recibió de manos de Don Felipe de Borbón en la Sala de Reyes del Alcázar el premio que resalta su contribución a la paz y al entendimiento entre los pueblos

Valores. El Heredero de la Corona aseguró que el premio apoya el proyecto educativo que auspicia la Filarmónica berlinesa, que promueve "un trabajo en común" en torno a la música basado en valores como la amistad, el esfuerzo y la inspiración



El Príncipe de Asturias entregó a Sir Simon Rattle la pieza de vidrio de la Real Fábrica de Cristales de

M.GALINDO/ SEGOVIA

El director de la Orquesta Filarmónica de Berlín, Sir Simon Rattle, forma parte desde ayer de la aún corta nómina de galardonados con el premio Don Juan de Borbón de la Música, concedido por la Fundación Don Juan de Borbón que recibió de manos del Príncipe de Asturias Don Felipe de Borbón en un acto que tuvo lugar en la Sala de Reyes del Alcázar.

Junto al príncipe, estuvieron presentes el presidente de la fundación y alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, el presidente del patronato del Alcázar y director de la Academia de Armería, Ricardo Sotomayor, la subsecretaria de Cultura, Mercedes del Palacio, y el consejero de Educación de la Junta de Castilla y León, Juan José Mateos.

En su discurso, Don Felipe de Borbón destacó la labor pedagógica y social que desarrolla la Orquesta Filarmónica de Berlín (BPO) y su director, Simon Rattle, y ha señalado que el premio reconoce la permanente contribución de la BPO y de Rattle, a través de sus proyectos, "a la construcción de un mundo más pleno y más humano, al que todos aspiramos".

Don Felipe, que subrayó su presencia en Castilla y León por segunda vez en esta semana, re-

conoció el valor de la música, de sus creadores e intérpretes en el campo de la cultura universal, "para el bienestar y disfrute de las personas, para la comunicación y entendimiento global y, por qué no decirlo, para la economía".

El heredero de la corona destacó la "maravillosa síntesis de herencia y descubrimiento" que la filarmónica berlinesa aporta al mundo desde hace más de 125 años a la que Sir Simon Rattle "ha sabido imprimir un nuevo impulso".

Además, aplicó a Rattle y a los responsables de la BPO y de su proyecto educativo parte del prólogo de las Cantigas del rey Alfonso X -representado en las esculturas del artesanado de la sala-: "Como trovar es algo que necesita entendimiento, quien se dedica a ello debe tenerlo".

Asimismo, resaltó que el premio quiere expresar el apoyo al proyecto educativo de la BPO que, "promueve un trabajo en común en el que la amistad, el esfuerzo y la inspiración permiten a los participantes activar sus cualidades musicales y compartir la creación".

En su intervención no faltaron las referencias a Segovia, a la que definió como "expresión viva de la larga y densa historia de España,



Don Felipe de Borbón, en un momento de su discurso./KAMARERO

envuelta en una belleza recia y noble", y reiteró su agradecimiento a la Fundación Don Juan de Borbón

"por honrar de esta manera la memoria de mi querido abuelo el Conde de Barcelona, segoviano de

La Granja y por su admirable labor en favor de la música y la cultura que desde Segovia se proyecta a toda España".

DIMENSIÓN SOCIAL En nombre de la Fundación Don Juan de Borbón, su presidente y alcalde de Segovia quiso remarcar el carácter "social y pedagógico" del proyecto musical y cultural de la BPO y liderado por Rattle, y señaló que su cometido "no sólo es organizar conciertos específicos, sino que pretende que los estudiantes puedan descubrir su propio potencial creativo, a través de la música y de diversas formas artísticas como la danza, la pintura o la poesía".

Además, recordó que los valores culturales y patrimoniales que defiende y protege esta orquesta coinciden con el objetivo que Segovia afronta con su candidatura a la Capitalidad Europea de la Cultura en 2016

En representación del jurado, presidido por Gordan Nikolic, el crítico Juan Ángel Vela del Campo, dio lectura al acta donde se plasma que la BPO desarrolla "una auténtica revolución y demuestra que la música es algo más que una noche en un auditorio, consiguiendo que sea compartida y disfrutada por todas las clases sociales".



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV

POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

PLAN SEAT IE SEAT EXEO DESDE 19.400 €.

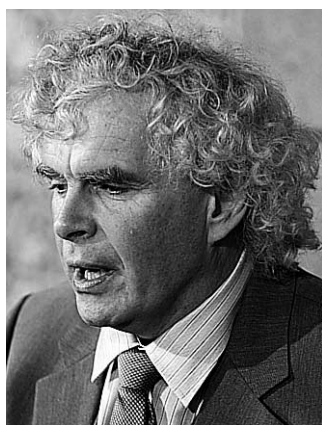
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.





La Granja que le acredita como ganador del premio Don Juan de Borbón de la música./KAMARERO

La modesta serenidad de un 'evangelista del arte'



Lejos de cualquier tentación de divismo, pese a ser considerado uno de los mejores directores de orquesta del mundo y dirigir una de las agrupaciones filarmónicas más prestigiosas del planeta, Sir Simon Rattle trata de sobrevivir a esta ola de superlativos y premios aplicando una recomendación que en el inicio de su carrera le hizo uno de sus profesores: "Viaja siempre y nunca pienses que has llegado". En este permanente viaje, el músico británico aseguró que el premio Don Juan de Borbón "me ha tocado profundamente, porque mi trabajo es el de un evangelista y un misionero del arte para que niños y mayores conozcan la

música". Asimismo, valoró el trabajo en equipo que debe caracterizar a una orquesta, aunque ironizó al asegurar que en cada orquesta "siempre debe haber algunas individualidades características, como pasa en el Real Madrid". Rattle también habló de la labor del venezolano José Antonio Abreu, su antecesor en el premio, al que definió como "santo", y aseguró que su proyecto educativo "es una de las cosas más extraordinarias que he visto en mi vida, porque está intentando transmitir a los niños que la música forme parte de sus vidas, inoculando el amor a la música como si fuera un virus, aunque es difícilmente extrapolable a países ricos".



Una jornada de enaltecimiento de la cultura. La práctica totalidad de los representantes de los distintos sectores sociales de la provincia se dio cita ayer en el Alcázar para participar en la entrega del premio Don Juan de Borbón a Sir Simon Rattle, en una jornada en la que la vocación cultural de Segovia quedó patente en todas las intervenciones. / FOTOS: KAMARERO

Un proceso educativo cuyo camino es la meta

La Fundación Zukunft de la Filarmónica de Berlín trabaja para el entendimiento de la música a través de la experiencia individual

M.G./ SEGOVIA

La entrega del premio Don Juan de Borbón de la Música a la Fundación Zukunft -palabra que en alemán significa "futuro"- de la Filarmónica de Berlín sirvió como excusa para dar a conocer algunos de los postulados más importantes del trabajo de esta organización.

En su discurso de agradecimiento del premio, Andreas Knapp, en representación de la fundación, aseguró que el objetivo de esta organización es "fortalecer las habilidades creativas y sensoriales de los alumnos, fo-

mentar su pensamiento autónomo y su juicio crítico". Knapp aseguró que la metodología empleada para ello "no trata de imbuirles conocimientos, sino que comprendan la música a través de sus propios experimentos musicales, porque lo importante es el proceso y el camino es la meta".

De este modo, y a través de iniciativas como los "conciertos familiares" o los "conciertos de baúl", que reúnen a jóvenes y mayores en torno a la interpretación y a la composición musical, el público participante "experi-

menta lo que significa organizarse y mantener la disciplina, comunicarse y encontrar su lugar en el grupo, para encontrar una meta común".

El representante de la Fundación de la Filarmónica de Berlín expresó su esperanza de que la labor de la Filarmónica motive a muchas otras instituciones, y como adujo "aún más a los políticos, para que reconozcan y fomenten la música como algo vital y como un instrumento para provocar importantes cambios positivos en la vida de una persona".



AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:
Avda. Principal Pol. Hontoria
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



III PREMIO DON JUAN DE BORBÓN DE LA MÚSICA



1. Don Felipe de Borbón posó junto a los patronos de la Fundación Don Juan de Borbón en la capilla de la Sala de Reyes del Alcázar. **2.** Sir Simon Rattle hace un divertido gesto de aprobación ante los fotógrafos antes de comenzar la ceremonia de entrega del premio. **3.** El Príncipe de Asturias saludó a las personas que se congregaban a la salida del Alcázar al concluir la ceremonia. **4.** Rattle, al fondo, atiende a las indicaciones del Príncipe para el protocolo de entrega del premio. / FOTOS: KAMARERO

La cultura, flor de otoño

La entrega del premio Don Juan de Borbón de la Música situó a Segovia como punto de encuentro de destacadas personalidades de la música, la danza, el periodismo y las artes plásticas

M.C./ SEGOVIA

Por esas casualidades que a veces trae el calendario, el otoño trae a Segovia algunas de las actividades culturales más relevantes del año. De este modo, si el pasado fin de semana la capital se llenaba de encuentros literarios con escritores, intelectuales y pensadores de todo el mundo a través de Hay Festival, la entrega del premio Don Juan de Borbón de la Música volvió a colocar a la ciudad como epicentro cultural, con la presencia de Sir Simon Rattle.

De la importancia del premio pueden dar fe las destacadas personalidades del mundo de la cultura que ayer quisieron subrayar con su presencia el prestigio de un galardón que cuenta entre sus premiados con figuras de la importancia de Maria Joao Pires o José Antonio Abreu.

De este modo, entre los invitados destacó la presencia del bailarín y coreógrafo **Angel Corella**, director del Corella Ballet Castilla y León, la fotógrafa **Ouka Leele**, o la periodista **Rosa María Calaf**,

unidos todos ellos por su condición de embajadores de la candidatura Segovia 2016; así como la directora de Hay Festival Segovia, **Sheila Cremaschi**.

Tampoco el tejido social y político de la provincia fue ajeno a esta cita, con la asistencia del secretario regional del PSCL-PSOE, **Óscar López**, el presidente del PP de Segovia, **Francisco Vázquez**, así como los parlamentarios nacionales y regionales de los partidos mayoritarios. En el ámbito empresarial, los presidentes de la FES y de

la Cámara de Comercio, **Pedro Palomo** y **Jesús Postigo**, también participaron en esta "fiesta de la cultura".

La presencia de Don Felipe de Borbón tampoco pasó desapercibida sobre todo para los residentes del centro histórico más próximos al Alcázar, que comprobaron el intenso despliegue policial montado con motivo de la llegada del Príncipe de Asturias. Pese a ello, solamente una treintena de personas, en su mayoría turistas, esperaron su llegada a la fortaleza y le esperaron a

la salida. Don Felipe correspondió amablemente con un saludo a los aplausos que le tributaron los presentes al subir al vehículo que le llevó de regreso a Madrid una vez concluida la jornada.

Antes de marcharse, el Príncipe de Asturias realizó una breve visita a la exposición "Los reinos de la Astronomía: La herencia de Alfonso X", organizada por el Patronato del Alcázar con motivo del Año Internacional de la Astronomía, que pudo verse hasta ayer en la Sala Leonor de Plantagenet.

APARTAMENTOS TURÍSTICOS

Veladiez

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño y terraza individual. Totalmente amueblados.

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com

Administración de Loterías nº 4

C/ José Zorrilla, 81 Telf.: 921429599

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA

COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS

ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS

670 89 00 60

VENDO O ALQUILO LOCAL

1ª PLANTA PARA OFICINA O CONSULTORIO en SEGOVIA, junto Plaza Azoguejo

608 00 93 11

► PLENO ORDINARIO

Los taxistas retirarán todos los recursos contra el Ayuntamiento

La modificación del Reglamento aprobada anoche por el pleno, que recoge varias demandas de los profesionales segovianos, pone fin a un conflicto de tres años

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Los taxistas segovianos retirarán todos los recursos planteados en los tribunales contra el Ayuntamiento después de que en la tarde de ayer el pleno municipal aprobara inicialmente una modificación del Reglamento que rige el servicio, recogiendo varias de las demandas de los profesionales.

Con el voto unánime, de PSOE y PP, la cámara acordó estimar parcialmente el recurso de reposición interpuesto por los taxistas contra la anterior modificación del texto —aprobada el 29 de octubre de 2008—; y aprobó inicialmente el nuevo documento que regirá el servicio, y que se someterá ahora a un periodo de exposición pública de un mes para presentación de posibles alegaciones.

Aprobado el nuevo reglamento, los taxistas retirarán dos recursos relativos al localizador GPS: la demanda en la que los profesionales planteaban que este mecanismo atentaba contra su intimidad, y, por otro lado, el recurso que admitió a trámite el Tribunal Constitucional, contra la sentencia del Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Segovia que dio la razón al Ayuntamiento cuando impuso una multa de 1.000 euros a 39 taxistas por no instalar el aparato.

Asimismo, los profesionales ya habrían instado a sus abogados a retirar un tercer recurso, el que paralizaba la puesta en marcha de dos nuevas licencias. De hecho, el pleno aprobó ayer la adjudicación de estas dos licencias —por 160.000 y 153.263 euros—, de manera que para 2009 el número de licencias de taxi queda cerrada en un total de 58. El Reglamento modificado establece que el Ayuntamiento concederá ahora una licencia por cada 1.000 habitantes, de tal manera que no habrá nuevas adjudicaciones hasta que la población de la capital alcance los 59.000 habitantes, según confirmaron anoche fuentes de la Concejalía de Tráfico.

El documento recoge la nueva redacción de al menos cinco artículos, relativos al localizador GPS, la transmisión de licencias o el calendario de trabajo de los profesio-



Un momento del pleno ordinario del Ayuntamiento de Segovia celebrado en la tarde de ayer. /KAMARERO

El PP 'da un toque' a De la Riva

S.A. / SEGOVIA

La portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, desveló ayer que telefoneó personalmente al alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, para pedirle que rectificara sus declaraciones en las que manifestó su apoyo a Santander como Capital Cultural Europea en 2016. Además, y según reveló también el edil popular, "el presidente de mi partido —en alusión a Francisco Vázquez— le instó a que hiciera algo en una acto de la junta directiva regional".

No obstante, Escudero reprochó al alcalde, Pedro Arañuetes, que no hiciera lo mismo, y tras indicar que aunque las manifestaciones del alcalde de Valladolid eran "poco acertadas", estaba "segura" que él apoyaba antes a Burgos y Segovia que a

Santander. La portavoz popular indicó que la presentación de la moción, que el PP apoyó finalmente, para pedir a De la Riva una rectificación pública, "lo único que hará es enturbiar las relaciones institucionales".

La concejala de Cultura, Clara Luquero, consideró "oportuno" que desde el seno del PP se hubiera "llamado la atención" a De la Riva y apuntó que la moción era adecuada porque ya el pleno aprobó una iniciativa similar cuando el Ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, expresó su apoyo a Córdoba.

REAL SITIO Por otra parte, el PP vio rechazada su moción para que el Real Sitio se incorpore como localidad asociada a Segovia 2016. "El modelo de implicación

del territorio ya se está haciendo vía convenios con los municipios", dijo Luquero, quien, durante el debate no perdió oportunidad para hacer hincapié en la nula aportación económica de la Junta a la candidatura. La concejala instó entonces a los ediles del PP a "convencer a sus compañeros de partido para que las instituciones donde gobiernan se impliquen económicamente".

"¿Que el grupo de oposición tiene que traer dinero? (...) ustedes prefieren restar y no sumar y hacer demagogia", replicó Escudero.

Luquero confesó después que "nuestro principal problema es la falta de apoyo del Gobierno regional". Y añadió: "Dos no bailan si uno no quiere, y la Junta no quiere, que ya es tener mal gusto, porque bailar con Segovia es un lujo".

sionales, de acuerdo con los diferentes recursos y sentencias judiciales, principalmente la que dictó el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, que, en octubre de

2007, estimó parcialmente el recurso interpuesto por los taxistas al polémico Reglamento.

El acuerdo de pleno —el dictamen fue introducido por el trámi-

te de urgencia en el orden del día de la sesión— supone por fin a un enconado enfrentamiento, de más de tres años, entre el Gobierno municipal (PSOE) y el gremio de

BREVES

MOCIÓN PSOE

Museo de la Fotografía

■ El pleno aprobó ayer, con el apoyo del PP, una moción del PSOE en la que se pedía a la Junta que no abandonara el proyecto del Museo de la Fotografía. "Es un proyecto a largo plazo y es importante la fuerza unánime del pleno para que la Junta entienda que debe continuar con ese proyecto en Segovia", dijo la portavoz del PP.

ALTA VELOCIDAD

El Ayuntamiento reclamará al Adif

■ El pleno aprobó ayer, sin necesidad de debate, una moción del PP para que el Ayuntamiento inste a Renfe y al Adif a que el aparcamiento de la estación del AVE sea gratuito para los usuarios de los bonos Avant y para que se incrementen los servicios de estos trenes entre Segovia y Madrid.

ALTA VELOCIDAD

Festivos locales

■ El pleno acordó ayer que los festivos locales para 2010 sean el martes 29 de junio —San Pedro— y el lunes 25 de octubre —San Frutos—.

taxistas segovianos, a cuenta del polémico Reglamento Municipal del Taxi, aprobado en 2006, al que se opuso frontalmente el sector.

EL PP, SATISFECHO La paz ha sido posible tras intensas negociaciones en los últimos meses. A este respecto, la portavoz del PP, Beatriz Escudero, felicitó ayer en el pleno al concejal de Tráfico, José Llorente, por su "capacidad de diálogo", aunque lamentó que "hayan tenido que transcurrir tres años de enfrentamiento para que al final se adopten medidas que reclamaban los taxistas".

Tras indicar que el acuerdo era fruto "del trabajo del alcalde y todo su equipo", Llorente indicó que se había trabajado "en buena sintonía" y resaltó que el Ayuntamiento siempre ha pretendido garantizar el servicio público que presta el colectivo y cumplir el reglamento. "Es un acuerdo beneficioso para los segovianos", dijo.

"No se quite ningún mérito, en año y medio su compañero Aragoneses —anterior concejal de Tráfico— fue incapaz de conseguir un acuerdo y usted lo ha hecho, unos avanzan y otros paralizan", replicó la portavoz municipal de los populares.



SÓLO CON TDT VERÁS LA TELE

Porque ya hay municipios en tu provincia que a partir de octubre se pasarán a la TDT.

Si quieres saber si el tuyo es uno de ellos, llama al 901 2010 04 o entra en www.televisiandigital.es

Y recuerda que para recibir la señal de televisión es necesario tener un receptor de TDT y la antena adaptada a la nueva tecnología. Si no quieres que te pille el toro, pásate a la TDT.

Infórmate de las ayudas dirigidas a personas mayores de 65 años con dependencia reconocida y personas con discapacidad visual o auditiva.

PLAN AVANZA 2

GOBIERNO DE ESPAÑA
GOBIERNO DE CASTILLA Y LEÓN
GOBIERNO DE SEGOVIA

901 2010 04
www.televisiandigital.es

Caja Segovia presenta hoy el libro sobre 'paseos literarios segovianos'

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Esta tarde, a las 19.00 h. y en la Sala Caja Segovia (Carmen, nº 2) se presenta el libro "Segovia. Paseos Literarios", obra de José Matesanz del Barrio y editado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, dentro de la colección Conocer Segovia.

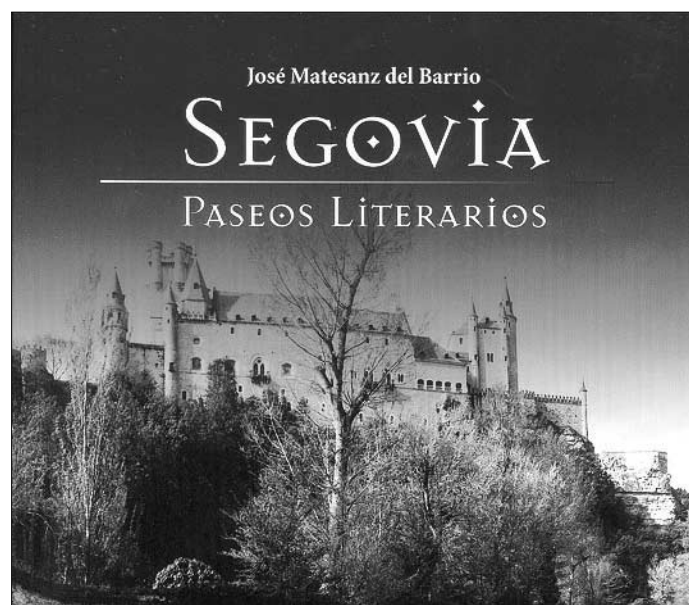
El planteamiento inicial de la publicación es que al conocimiento de una ciudad se puede llegar de distintas maneras. "Segovia. Paseos Literarios" es un trabajo que propone al lector recorrer las plazas y calles de la ciudad castellana tomando por lazarillo los textos de conocidos escritores, naturales de esta tierra o viajeros en ella, que dibujan su perfil, nos muestran la visión de los paisajes, monumentos y gentes.

La historia, las tradiciones, los monumentos de Segovia son temas que se hallan presentes en el trabajo de José Matesanz del Barrio, pero también pinceladas de actualidad y pinceladas intemporales. Un primer punto nos conduce al origen legendario de Segovia, al que siguen la visión del paisaje en que se asienta, el protagonismo del agua y de la luz en su imagen, y la presencia indisolublemente unida a ellos de sus habitantes, aquellos que a lo

largo de los siglos han ido configurando la realidad presente. El resto del trabajo se organiza a través de rutas físicas y literarias que introducen los elementos más destacados de la ciudad con el apoyo de los textos escritos.

Todo ello se presenta al lector a través de manifestaciones literarias de distintas épocas, en sus diversos géneros, buscando la comunidad física y expresiva entre el espacio vivido y el espacio recreado por cada autor presente en las páginas del trabajo: el arcipreste de Hita, Santa Teresa de Jesús, San Juan de la Cruz, Alonso de Ledesma, Jerónimo de Alcalá, Lope de Vega, Juan Meléndez Valdés, Nicomedes Pastor Díaz, Antonio Machado, Julián María Otero, Mariano Quintanilla, Ignacio Carral, el Marqués de Lozoya, Dionisio Ridruejo, Camilo José Cela...

Esta publicación estará a la venta a partir del 2 de octubre en las librerías segovianas al precio de 20 euros y los clientes de Caja Segovia podrán adquirirlo con un descuento de un 40% a través de la red de oficinas de la Entidad. Como viene siendo habitual, la recaudación obtenida se destinará a programas solidarios sociales.



Portada del libro de José Matesanz Barrio./ EL ADELANTADO



Imagen de la preparación de las paellas durante la celebración del año pasado./ FERNANDO PEÑALOSA

San Lorenzo celebrará la V edición del 'Día del Vecino' con una paella popular

Durante la jornada del próximo domingo se celebrarán varias actividades en honor a la Virgen del Rosario

DAVID GARCÍA / SEGOVIA

El próximo domingo cuatro de octubre tendrá lugar en la Plaza de San Lorenzo la quinta edición del 'Día del Vecino', coincidiendo con el día de la Virgen del Rosario.

Según el presidente de la Asociación de Vecinos 'La Parrilla' del barrio de San Lorenzo, Daniel de la Calle, la convocatoria de este año "se va a realizar en domingo y no en sábado como en anteriores años, pues muchos vecinos se quejaron de que no podían asistir por motivos laborales".

El programa de actividades comenzará a partir de la una y media de la tarde, pues según comenta De la Calle "no queremos coincidir con la marcha que ese mismo

día celebra la asociación APADEFIM".

Los primeros actos tendrán a los niños como principales protagonistas, con una serie de encierros infantiles en la zona del 'Pe-luja'.

A las dos y media se dará paso a la degustación de la paella popular, de la que se repartirán en torno a las 550 raciones, a un precio de tres euros y medio cada una. La recaudación íntegra obtenida por la arrozada se donará a la cofradía con la que la Parroquia de San Lorenzo está hermanada en Caracas.

Después de la comida se sorteará un jamón entre todos los asistentes y comenzará, sobre las

cinco de la tarde el rosario y procesión en honor a la Virgen del Rosario.

Los actos finalizarán con la degustación de un vino dulce y unos bollos en la plaza, que estará amenizado por los sonidos de la gaita y el tamboril.

Una jornada que, según manifestó el presidente de la asociación de vecinos del barrio, servirá para "unirnos y confraternizar". Todo esto si el tiempo lo permite.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el Día del Vecino de San Lorenzo en la web
www.eladelantado.com



CHEVROLET AVEO 1.2

16 V. 5 Puertas, Aire acondicionado, Pintura metalizada...

SÓLO AHORA:

Vehículo
A ESTRENAR

9.200 €*

Cuota mensual: 131 €/mes

*Para vehículos matriculados antes de fin de mes. Plan 2000 E incluido.

OSNAM MOTOR, S.L.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com



BMW Serie 1

116d



¿Te gusta conducir?

DISFRUTAR CASI NUNCA TIENE QUE VER CON LA RAZÓN. CASI NUNCA

Disfrutar conduciendo un BMW Serie 1 sí atiende a razones. Una de ellas es su deportividad, que te ofrece máxima diversión al volante. Otra es el avanzado conjunto de tecnologías BMW EfficientDynamics, que permite ajustar el consumo a sólo 4,4 l/100 km y reducir las emisiones de CO₂ a 118 g/km, evitando la aplicación del impuesto de matriculación. Ahora no te faltarán razones para visitar tu Concesionario Oficial BMW y empezar a disfrutar de tu propio BMW Serie 1.

BMW SERIE 1 ES DISFRUTAR DESDE 19.900 EUROS

BMW EfficientDynamics 
Menor consumo. Mejores prestaciones.

BMW 116d 3 puertas
por 130 euros al mes.
Entrada 7.169 euros.
35 cuotas de
130 euros y cuota
final de 10.733 euros.
TAE 8,70%.

Móvil Castilla
C. Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

P.V.P. para vehículos BMW 116d con tres puertas en stock con equipamiento de serie: 19.900 euros (incluye la aportación del Gobierno y de la Comunidad Autónoma acogida al Plan 2000E, así como el transporte, los impuestos y los descuentos promocionales). Condiciones válidas para vehículos en stock matriculados antes del 31 de diciembre de 2009 hasta fin de existencias. Oferta vinculada al mantenimiento de las aportaciones al Plan 2000E por el Gobierno y CCAA. Consulta en tu Concesionario Oficial BMW sobre las unidades acogidas a esta oferta. Ejemplo de financiación para el modelo BMW 116d con tres puertas. Comisión de formalización 350,10 euros. Importe a financiar: 12.731 euros. Coste total de la operación 22.802,10 euros. TIN 7,25%. Valor futuro garantizado 10.603 euros. A los 3 años, podrás cambiarlo, devolverlo (según condiciones de contrato) o quedártelo pagando la cuota final. RBE nº 3359/09. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A. Precio ofrecido por la Red Oficial de Concesionarios BMW. Modelo mostrado con equipamiento opcional. Consumo promedio: 4,4 l/100 km. Emisiones de CO₂: 118 g/km.

► SOCIEDAD



Estado en que quedó la furgoneta volcada ayer por la tarde en la Avenida don Juan de Borbón. / KAMARERO

Cinco personas resultaron heridas ayer en cuatro accidentes distintos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cinco personas resultaron heridas ayer en varios accidentes ocurridos a lo largo del día.

El más grave ocurrió en la A-1 en Fresno de la Fuente al salirse de la vía un turismo Rover 75 con matrícula francesa. Sus dos ocupantes, un hombre de 76 años y una mujer de 72, resultaron heridos leves.

De madrugada se produjo otro siniestro en la SG-V-3341, término de Coca, donde se salió de la vía un Mercedes, conducido por un

ciudadano búlgaro de 31 años que resultó herido leve, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

En la capital, a las 15:55 horas en la Avenida Juan de Borbón volvió una furgoneta, cuyo conductor resultó también herido leve. La carretera estuvo cortada en torno a una hora y media.

Antes, a las 7:50 horas, se había producido otro accidente en la Avenida de Padre Claret, con un atropello y el resultado de un herido leve, informaron fuentes de la Policía Local.

28 marcha popular

Domingo 4 octubre 2009

Recorrido Urbano Total Aproximado 9,3 Km

Salida: Azoguejo 10:00 h. Llegada: Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la FUENCISLA

Recorrido:

- Pl. del Azoguejo
- Avda. Fernández Ladreda
- Pº. Ezequiel González
- Pº. Conde Sepúlveda
- Avda. Obispo Quesada
- Ctra. de San Rafael
- Avda. de Gerardo Diego
- Ctra. de la Granja
- Ctra. de Palazuelos de Eresma
- Avda. Padre Claret
- Calle de San Gabriel
- Glorieta de Vía Roma
- Calle Camino de la Presa
- Pº. Peatonal de la Ribera del Eresma (Barrio de San Lorenzo)
- Pº. Peatonal de la Alameda del Parral
- Pº. Peatonal de la Ribera del Eresma (Barrio de San Marcos)

Avituallamiento y final de la marcha:
Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla

Inscripciones
Apadefim Avda. Obispo Quesada, 4 (mañanas)
Caseta de Apadefim Azoguejo
Forum Sport Centro Comercial Luz de Castilla

De 11:30 h a 13:30 h en la Alameda de la Fuencisla
Grupo de Sevillanas
El Campillo (Asociación Cultural "Los de Siempre")
Animación
Juegos infantiles
Sorteo de regalos

Logos: APADefim, Pelayo, Font Vella, suministros HERRANZ, CANDIDO, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, TECNOMOTOR NERIAN, S.L., KIA, Construcciones Recas, Coca-Cola, AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA, Forum Sport, NovoSai.

El polígono de Hontoria acogerá una concentración de camiones antiguos

F. D. / SEGOVIA

Alrededor de medio centenar de camiones antiguos e históricos se darán cita el fin de semana del 10 al 12 de octubre en Segovia, donde se ha organizado una reunión de aficionados a estos vehículos.

Los participantes procederán de diferentes rincones de España y será el quinto encuentro a nivel nacional pero en la que se espera

una mayor afluencia por tratarse de un lugar más céntrico.

Los camiones, con antigüedades de 70 u 80 años, siguen funcionando y es posible que se realice un recorrido con ellos.

Entre los participantes figurarán algunos coleccionistas de Segovia, que aportarán varios vehículos, informaron fuentes de la organización.

BREVES

EMPRESAS

Avanzza, distinguida como empresa familiarmente responsable ■ La empresa Avanzza ha recibido el certificado EFR en conciliación e igualdad de oportunidades, entregado por el Ministerio de Trabajo y la Fundación Masfamilia.

EDUCACIÓN

Asetra, con la seguridad en el transporte escolar ■ La patronal del transporte segoviano, Asetra, defiende todas las medidas de seguridad en el transporte escolar, y recuerda que todos los autobuses nuevos llevan cintos para sus viajeros.

BAR-RESTAURANTE EL CHORRILLO

Menús diarios (Lunes a Viernes): 9€

LOS JUEVES: COCIDO

Carta:

entrantes y un segundo: 30 - 35€

TÍPICA COCINA CASTELLANA
ASADOS POR ENCARGO

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Mesón Dómine Cabra

Disfruta de nuestra Cocina Casera, Carnes Rojas, Raciones y Tapas

C/ Ochoa Ondátegui, esquina San Alfonso Rodríguez
40001 SEGOVIA - Tel. 921 437 062 - www.MESONDOMINECABRA.com

► EMPRESAS

Ismur entregó sus primeros premios "Mujer emprendedora 2009"

Fueron galardonados Quesería Sacramenia, Limpiezas Velázquez y Caja Segovia

EL ADELANTADO/ PALAZUELOS DE ERESMA

Iniciativa Social de Mujeres Rurales (Ismur) ha entregado sus primeros premios "Mujer Emprendedora 2009" a Quesería Sacramenia, Limpiezas Velázquez y Caja Segovia. El acto que tuvo lugar en la localidad de Palazuelos de Eresma y a él asistieron casi un centenar de personas de diferentes localidades de la provincia de Segovia, además, de empresarias segovianas y agentes dinamizadores de empleo.

El salón escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, fue el marco elegido para la realización del Foro "Mujer Siglo XXI" y del "V Encuentro de Mujeres Emprendedoras" que anualmente organiza la asociación de mujeres rurales ISMUR en colaboración con la Unión de Campesinos de Segovia y el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma y cuyo tema principal fue "Recursos Rurales para el Empleo y Desarrollo Sostenible".

La entrega de estos premios tiene el fin de difundir, valorar y reconocer el papel dinamizador desempeñado por las mujeres en el medio rural, a través del reconocimiento social de las mismas y las galardonadas, en tres categorías distintas, fueron:

Mejor iniciativa empresarial femenina del medio rural que fue destinado a Raquel Arranz de Quesería Sacramenia por su proyecto "Mi linda ovejita" basado en el apadrinamiento de las ovejas de su explotación recibiendo a cambio de productos variados de su quesería artesanal.



Raquel Arranz (Quesería Sacramenia), Estibaliz Rodríguez (Limpiezas Velázquez) y Rafael Encinas (Obra Social de Caja Segovia), posan con el galardón tras recibirlo de manos de una representante de ISMUR./ EL ADELANTADO

Mejor trayectoria empresarial a Verónica Velázquez de Limpiezas Velázquez en Vallelado, por re-

presentar desde el trabajo diario a las mujeres que han sabido ser pioneras en su entorno y favorecer el empleo en el medio rural.

Y Mejor Institución para el fomento de la empresa femenina en el medio rural a Caja Segovia, por ser la entidad bancaria de nuestra provincia que mayores servicios y

líneas de apoyo ofrece para la creación de nuevas empresas.

El galardón que consistió en una lámpara artesanal diseñada por la artesana de Fuentesauco de Fuentidueña Eliecer Soto, fue entregado por los miembros de la Junta Directiva de Ismur entre la ovación de los presentes.

► SOCIEDAD

La magia llega a Segovia, Cuéllar y Santa María de la mano de Caja Segovia

AL ADELANTADO/ SEGOVIA

La séptima edición del festival de magia estará presente este año en Segovia, Cuéllar y Santa María la Real de Nieva y contará con las actuaciones de Montty y Alfonso V.

Desde 2003 la magia viene acompañando a la programación de actividades de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Un festival que nació para recuperar, de alguna manera, la afición que esta disciplina despertó en nuestra provincia en décadas pasadas. Durante estos años los espectáculos que se han ofrecido, aunque con las limitaciones propias del escenario donde se desarrollan, han sido sorprendentes, divertidas y, en algunos casos, espectaculares. Siempre han contado con una excelente acogida por parte del público segoviano, especialmente el infantil, que ha llenado la sala Caja Segovia, edición tras edición y actuación tras actuación.

Por ello, en esta edición, se ha ampliado el número de actuaciones y las representaciones se desarrollarán también en Cuéllar y Santa María la Real de Nieva. El festival por tanto, contará con cuatro actuaciones, dos en Segovia capital y dos en la provincia.

La primera de ellas tendrá lugar en la Sala Caja Segovia el día 16 de octubre, viernes, y correrá a cargo del mago Montty.

► SOCIEDAD

Femur reunió a 200 mujeres en el foro 'Mujeres por el diálogo'

EL ADELANTADO/ HONTALBILLA

El foro que La Federación de la Mujer Rural ha celebrado en el Centro de Formación e Inserción Laboral de la Mujer Rural de Hontalbilla ha reunido a más de 200 personas del mundo rural y de distintos países: Bolivia, Uruguay, Perú, Marruecos, Francia, Bulgaria, México, Colombia, Rumania. Y su objetivo era promover la integración de las personas inmigrantes con las mujeres rurales mediante la información y la sensibilización a mujeres rurales e inmigradas.

Así, con este foro se ha hecho hincapié en la interculturalidad entre los inmigrantes que habitan en tantos pueblos de Castilla y León y la población rural, para que

la convivencia sea positiva para todos. Durante el foro se reconoció una sociedad intercultural en la que tengan cabida todos los grupos culturales y de diversas procedencias, en los distintos ámbitos: educativo, social, cultural...; a la vez que puso de manifiesto la intención de promover un mayor conocimiento en nuestra Comunidad castellana y leonesa ante la población inmigrante y sobre la problemática del fenómeno migratorio.

HOMENAJE A LAS MAESTRAS

En el mismo escenario, la Federación de la Mujer Rural realizó un homenaje a las maestras. A través de las distintas ponencias expuestas se expresó el agradecimiento

de las maestras ya jubiladas a la Federación de la Mujer Rural por su recuerdo, haciendo una especial mención a todas las maestras de ahora, poniendo de manifiesto la falta de autoridad que tienen en estos momentos en las aulas.

En este contexto se recordó que "antes las maestras tenían prestigio, respeto y autoridad, aspectos que ahora no hay en las aulas" y que "han pasado de la educación tradicional a la LOGSE, la LODE, las Nuevas Tecnologías y los cambios deben de ser para bien, pero siempre teniendo en cuenta el respeto a las personas". Así se dijo que "la educación pertenece a la familia y la disciplina y la formación educativa se aprende en la escuela."



Imagen de los talleres de cocina en el centro de Hontalbilla./ EL ADELANTADO

EL PALACIO DE
LA FLORESTA

TUS CELEBRACIONES EN UN LUGAR INOLVIDABLE

Información y reservas: Telf. 921 46 33 14 • 618 80 42 82 • www.restauranteduque.es

MEDIO AMBIENTE

Montes de Valsaín retoma el ciclo de rutas guiadas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro Montes de Valsaín ofrece una nueva edición de las rutas de otoño con 18 itinerarios guiados para que todo aquel que lo desee, sea o no experto montañero, pueda disfrutar de los montes segovianos.

Cada fin de semana un guía acompañará a los montañeros que decidan hacer el itinerario correspondiente, mostrándoles y aportándoles información

medioambiental acerca de las truchas, mirlos voladores, águilas imperiales, buitres negros, pinos y robles que podrán observar en los distintos puntos de los montes de Valsaín. Los caminantes que decidan emprender estas rutas guiadas tendrán en primer lugar que reservar plaza en el Centro de Interpretación Boca del Asno, además de seguir unas pequeñas recomendaciones básicas.

SOCIEDAD

El PP, satisfecho por la labor de la Junta con la Ley de Dependencia

El Partido Popular de Segovia se ha mostrado satisfecho por la "gran labor y la gestión que está llevando a cabo la Junta de Castilla y León en el desarrollo de la Ley de Dependencia, que ha beneficiado a muchos segovianos y que muchos otros están en previsión de recibir las prestaciones en un breve

espacio de tiempo", según manifiesta en un comunicado. De acuerdo con sus datos, en la provincia de Segovia existen 3.857 personas que tienen reconocida su situación de dependencia. De ellas, a 3.040 les corresponde acceso a servicios y prestaciones por ser grandes dependientes o dependientes severos, y a los 817 restantes no les corresponde todavía, según la Ley, acceso a los servicios y prestaciones. De los 3.040 a los que les corresponde hoy percibir servicios y prestaciones, 2.677 han recibido prestación.

► SOCIEDAD

Adjudican el mantenimiento de las instalaciones del AVE

Se invertirán más de 55 millones de euros en la mejora y control de los servicios auxiliares de la línea que atraviesa la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Administración de Adif aprobó la adjudicación y licitación de sendos contratos que hacen referencia al mantenimiento de las instalaciones asociadas a la LAV (Línea de Alta Velocidad) Madrid-Segovia-Valladolid y al ramal Olmedo-Medina del Campo, inscritos en el Corredor Norte-Noeste de Alta Velocidad, por un importe conjunto de 55.833.595,3 euros.

Por un lado, se confirmó la adjudicación del contrato referido a los servicios de mantenimiento de las instalaciones de telecomunicación, infraestructuras de operadores y telemando de energía. El objetivo de esta actuación es establecer las operaciones y actividades que permitan asegurar la disponibilidad y calidad del servicio exigido por el operador en las infraestructuras de telecomunicaciones ferroviarias.

Según un comunicado de prensa, se sacó adelante la adjudicación del contrato referido a los servicios de mantenimiento de las

instalaciones de telecomunicación, infraestructuras de operadores y telemando de energía. El objetivo de esta actuación es establecer las operaciones y actividades que permitan asegurar la disponibilidad y calidad del servicio exigido por el operador en las infraestructuras de telecomunicaciones ferroviarias.

Además, se incluye la conservación y la atención de incidencias que alteren el normal funcionamiento de la red de telecomunicaciones fijas ferroviarias (redes de fibra óptica, de acceso, de datos, de voz, sistemas de alimentación propios y sistemas de video-vigilancia).

El contrato se adjudicó a la empresa Nokia Siemens Networks, por un importe de 12.469.257,3 euros y tiene un plazo de ejecución de 48 meses.

El Consejo de Administración de Adif también aprobó la licitación de los servicios de mantenimiento de las instalaciones de señalización, de protección del tren, sistemas básicos de supervi-

sión de la explotación y seguridad, sistemas de energía, así como el mantenimiento de los edificios técnicos.

En cuanto a los sistemas de protección del tren, el mantenimiento se centra en los sistemas de Anuncio de Señal y Frenado Automático (ASFA) al que se suma el sistema de protección del tren ERTMS (European Rail Traffic Management System) del que también dispone el ramal Olmedo-Medina del Campo.

El importe de la licitación asciende a 43.364.338 euros y el plazo de ejecución es de 48 meses. Los contratos aprobados responden a la sensibilidad del Ministerio de Fomento y de Adif de reforzar la seguridad en la circulación ferroviaria en todas las líneas férreas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las inversiones en la línea de alta velocidad en www.eladelantado.com

3 ÚNICOS DÍAS!

THE CIRKID

CIRCO

2 AL 4 OCTUBRE
SEGOVIA
RECINTO FERIA
CARPA CLIMATIZADA

¡MAÑANA ESTRENO!

ACUÁTICO

HORARIO FUNCIONES
Viernes: 18.30 h
Sábado: 12 h, 17 h y 19.15 h
Domingo: 12 h y 17 h

Una idea original de:

La Fiesta Escénica
ESPECTÁCULOS TEATRALES

637 466 123
TAQUILLAS CIRCO

www.cirkid.com

► SOCIEDAD



El funcionamiento de las fuentes y los juegos de agua sorprenden durante la función y se integran en los números./E. A.



Por la pista del circo pasan más de 30 artistas, 18 son acróbatas./ELADELANTADO

Acrobacias en las profundidades marinas

El Circo Acuático llega a Segovia este fin de semana tras haber recibido el aplauso de más de 200.000 espectadores en un año

P. B./ SEGOVIA

El Circo Acuático, de la compañía The Cirkid, trae sobre ruedas un trozo de mar a Segovia para permitir que el público pueda sumergirse con magia e ilusión en sus profundidades y vivir aventuras con personajes fantásticos y animales marinos.

El espectáculo, que se ofrecerá los días 2, 3 y 4 de octubre en el recinto ferial, está ambientado en un majestuoso acuario y requiere la utilización de 50.000 litros de agua que tendrán un gran protagonismo en un montaje donde se da la mano teatro, circo y nuevas tecnologías. El show acerca la historia de un payaso que accidentalmente cae al agua, y al no saber nadar se hunde hasta las profundidades del mar. Allí vivirá mil aventuras plagadas de acrobacias y muestras de fuerza y destreza, a la vez que conocerá a seres mágicos con los

Tiburones, cocodrilos, pelícanos y 30 artistas vivirán aventuras en un acuario con 50.000 litros de capacidad

que recorrerá el nuevo mundo. De cada uno de estos habitantes marinos aprenderá algo y, con estos nuevos conocimientos, planificará su regreso a la superficie.

El programa incluye 10 atracciones con 30 artistas que han sido seleccionados por su empeño en aportar originalidad a sus actuaciones. Así a lo largo de casi dos horas aparecerán bajo o sobre el agua pa-

yasos, acróbatas, malabaristas, contorsionistas, motos de agua y animales acuáticos (tiburones, pingüinos, cocodrilos, pelícanos...).

Más de 200.000 espectadores en España han asistido a representaciones del Circo Acuático que prácticamente desde que se creó en octubre de 2008 no ha parado de ofrecer actuaciones en Barcelona, Zaragoza y grandes ciudades del norte de España. Tras su paso por Segovia, la flota que componen 94 vehículos se trasladará a Madrid, donde mantendrá instalada su gran carpa durante seis semanas.

Como cualquier gran circo europeo, The Cirkid constituye una verdadera comunidad rodante: camiones oficinas, taquillas, colegio, vivienda, comedor, etc. viajan de ciudad en ciudad. Se trata de tres empresas en una sola: una de espectáculo, otra de transporte y una



Johnny Bogino, caracterizado como el payaso que surca el fondo del mar./E.A.

de comunicación, con cerca de un centenar de personas trabajando al servicio del espectáculo.

Portavoces del circo han resaltado su preocupación por el medio ambiente y han explicado que The Cirkid cuenta con un completo sistema de depuración además de dos camiones cuba capaces de trasladar el agua de un lugar a otro y de este modo reutilizar los mas de 50.000 litros de agua que participan en el espectáculo.

Las funciones tendrán lugar el viernes a las 18.30 horas; sábado a

las 12.00, 17.00 y 19.15h y domingo a las 12.00 y 17.00 horas.

JUVENTUD Y EXPERIENCIA El Circo Acuático nace de la fusión entre The Cirkid, una compañía joven que apuesta por las nuevas tendencias y necesidades dentro del ocio infantil y los hermanos Zoppis que después de haber actuado en los mejores circos y salas de fiesta del mundo, se han puesto del otro lado para dirigir una de las infraestructuras itinerantes más complejas del panorama circense.

oferta formativa 2009-10

Hemos formado más de 20.000 profesionales

accede a las profesiones con mayor demanda laboral con la garantía de la FES, IMF y La Universidad San Pablo CEU

Nuevos másters universitarios oficiales

Si ya eres Diplomado o Ingeniero Técnico accederás a una Titulación Superior 60 ECTS • European Credit Transfer System*

- Máster en Prevención de Riesgos Laborales semipresencial
- Máster en Gestión Global de Sistemas prevención + calidad + medioambiente • semipresencial
- Máster en Energías Renovables semipresencial

921 43 22 12
Programas subvencionados
Plazas limitadas
prevencion@fessegovia.es



CEU
Universidad
San Pablo

fes
federación empresarial segoviana

MENU DEGUSTACIÓN

Mi-Cuit de Foie con Reducción de Syrah y Vinagreta de Estragón y Pasas.
Tosta de Queso de Cabra con Mermelada de Tomate y Aceite de Cebollino.
Atún Rojo con Langostinos Fritos y Salsa de Verduras.
Lomo de Buey a la Parrilla con Patatas Aliñadas, Pimientos del Piquillo y Ajetes.
Mini Surtido de Postres del Claustro.

Vino Blanco, Vino Tinto
Cervezas, Agua Mineral, Café e Infusiones.

MENÚ DIARIO.
MENÚ RACIONES para compartir.
MENÚ INFANTIL.
ARROCES (sin encargo).
Reservas: 921 413 455
Parking Privado Gratuito
Junto al nacimiento del Acueducto.
www.sanantonioelreal.es

SAR
RESTAURANTE
CLAVSTRO
SAN ANTONIO EL REAL

► **LOS PLÁSTICOS: FRANCISCO LORENZO TARDÓN**

Sala de las Caballerizas. Torreón de Lozoya. Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Plaza de S. Martín

Pinturas 2006 - 2009

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

Recordamos siempre con emoción la primera exposición de F. L. Tardón que vimos en la Galería Castilla de Valladolid allá por el año 1985 y desde entonces cada exposición suya ha sido un evento. Su trabajo ha sido un progreso riguroso y exigente, incluso paciente, pero con plena determinación y constancia. En cada exposición de Paco Tardón de alguna manera sabemos lo que nos vamos a encontrar pero siempre las propuestas nuevas, que no novedosas, sobrepasan el recuerdo y amplían las expectativas puestas. Ajena a saltos circenses y distante de fuegos de artificio la obra de Tardón ha madurado hacia dentro y ha crecido casi de una forma silenciosa. Sólo así se logra profundidad y carácter. Aprendemos a hablar de forma temprana en casi todos los lenguajes, pero dominar la expresión, ingeniar un estilo, recrear una figuración, proponer unos signos propios y anclar la ideación en una simbología potente, es tarea no sólo difícil sino al alcance de unos pocos. La exposición retrospectiva de 1990 ocupando todas las salas nobles del Torreón de Lozoya sigue como referencia valiosa de su creación. En aquella exposición se hacía balance de retos asumidos pero también se anticipaban otras propuestas y líneas de imaginación que ahora podemos comprobar exitosamente.

No es de extrañar que desde la última exposición en la Casa de los Picos hayan transcurrido ya cuatro años, cuatro largos y laboriosos años. La obra de Tardón está avalada siempre por un trabajo concienzudo y tenaz. Cada color está en su sitio, no le cabe

LUGAR: Sala de las Caballerizas. Torreón de Lozoya. Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Plaza de S. Martín

HORARIO: Horarios: Martes a viernes, de 17'00 a 21'00 hs. Sábado y festivos: 12 a 14 hs y 17'00 a 21'00 hs. Lunes cerrado.

Del 18 de septiembre al 18 de octubre de 2009

otro, y cada pincelada tiene el peso y la energía precisa, ni más ni menos. Y las formas reviven y los colores renacen en la medida que la sabiduría plástica se aligera y el dominio de los materiales y las técnicas consolidan las decisiones tomadas. Ahora podemos una vez más disfrutar los resultados y cotejar que el proceso de la obra de Tardón sigue abierto y vivo. Y como si esa misma maduración le llevara a una cierta contención, los tamaños de las obras nos insinúan una sutil intimidad en la actual muestra. Toda la exposición se resuelve en tamaños domésticos, en piezas de gabinetes de meditación. Pudieran ser apuntes de obras mayores, pero no nos confundamos. La emoción exige tamaños cada vez más restringidos en medio del vocerío dominante.

Inquieta y emociona la memoria mantenida de su poética en obras como "Flor solitaria" o "Rosa solitaria" y comprobamos que la vida surge por sorpresa, que el color emerge del tiempo, y que la belleza táctil de la flor reverbera entre residuos mecánicos, celofanes asfixiantes o rocas mudas.



Francisco L. Tardón. Vehículo para un caballo 2008. Óleo/lienzo. 60 x 73 cms

Tardón reitera su iconografía visionaria, surrealista, bosquiiana, en obras como el "Caballo mecanizado", "Vehículo para un caballo" o "Centauro medieval", en las que la revisión crítica y nostálgica de la cultura no impide definitivamente que surja un soplo de vida, de luz, de fantasía en los momentos más duros y desesperantes. La pintura de Tardón siempre quiso certificar que no hay malos tiempos para la creación. Y que renace un cierto sentido humanista del arte aunque tengamos que iluminar las flores para concentrar nuestra dispersa atención - así en obras como "Flores iluminadas" -.

La serie de pinturas de la ventana románica, inspirada en una ventana realizada de la iglesia de S. Quirce, se propone como un manifiesto del ideario de Paco Tardón. La solemnidad sencilla y

equilibrada de la ventana románica resistiendo la cacharrería ruinoso y chillona que la invade. Y sobre todo y de nuevo, la idea veneciana y matissiana de la pintura como ventana.

El artista

BASTEN ALGUNOS datos breves para recordar una biografía íntegramente dedicada al arte y a la pintura, en especial.

Francisco Lorenzo Tardón nace en Segovia.

Comienza a pintar en 1952 y asiste a la Escuela de Artes y Oficios de Segovia. Continúa sus estudios de pintura y grabado calcográfico en la Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid.

Ya en los años 60 del siglo pasado viaja por Europa conociendo el arte clásico y las vanguardias del momento. Vive en París.

Decide residir y pintar en Segovia, superando las evidentes carencias que de todo tipo concurren en esta pequeña ciudad. Y a pesar de todo Paco Tardón ha logrado crear no sólo una obra extensa y exigente, sino también un estilo propio dotando a sus pinturas de un lenguaje personal, una iconografía peculiar y un rigor técnico poco frecuente.

Desde 1977 ha impartido clases de Dibujo Artístico en la Escuela de Artes de Segovia, ejerciendo de director y profesor de la misma.

Ha realizado más de cien exposiciones colectivas o como miembro de grupos y proyectos muy variados. Entre ellas señalamos algunas como: Varias de ediciones de Concursos Nacionales de Pintura y de Grabado entre 1958 y 1973; en 1976 la Bienal Internacional de Ibiza; Artistas españoles en Japón (1977); expone en la Fundación Gulbenkian de Lisboa; en Argentina (1980) y en Brasil

(1981); en Santo Domingo (Rep. Dominicana, en 1982) y en México en 1984); participa en la exposición "El Duero que nos une", arte contemporáneo castellano-leonés y portugués en Zamora y en Salamanca en 1994; "Segovia 1900" (1996) organizada por la Academia de S. Quince; en 2001 y 2002 forma parte de la exposición itinerante de XV Premio BMW de Pintura.

Individualmente ha expuesto en más de treinta eventos. Desde 1966 y en varias ocasiones en La Casa del Siglo XV de Segovia y en al Galería Castilla de Valladolid, así como en varias ediciones en la Galería Macarrón de Madrid. Ha realizado varias exposiciones retrospectivas de su obra en Segovia (1982), en el Museo S. Telmo de S. Sebastián (1985). Sus últimas exposiciones en Segovia se han realizado en La Casa de los Picos.

Su obra forma parte de colecciones públicas y privadas, en museos y fundaciones, como Museo S. Telmo de S. Sebastián, Fundación Rodríguez-Acosta de Granada, ayuntamientos y cajas de ahorros.

Desde 1961 en Granada ha obtenido varios premios y menciones, entre ellas cabe mencionar el Primer Premio y Medalla de Oro de Pintura "Artesport 72" de Bilbao; el Premio de Honor de la XVIII Bienal Internacional de Artes Plásticas de las Palmas de Gran Canarias y sendas Medallas de Honor en los Premios BMW de Pintura en Madrid en las ediciones de 1986, 1987 y 1988.



Francisco L. Tardón. Ventana y antena parabólica. 2009. Óleo sobre tabla entelada. 55 x 38 cms.

► SANIDAD



La campaña de vacunación contra la gripe estacional comenzó el día 24 de septiembre y termina el 30 de octubre. / JUAN MARTÍN

Los usuarios detectan dificultades para solicitar la vacuna de la gripe estacional

Denuncian que el contestador automático de cita previa ofrece esta opción pero ha dejado a la espera sin respuesta a varias personas

• Después de realizar más de 30 intentos por teléfono sin éxito, una usuaria tuvo que desplazarse a su centro de salud para pedir en persona la cita.

P. B. / SEGOVIA

"Llevo tres días intentando que me den cita para que mi hijo pueda ser vacunado frente a la gripe común", ha denunciado una usuaria del centro de salud Segovia, que ha realizado más de 30 intentos telefónicos sin éxito y finalmente, con la paciencia agotada, tuvo que desplazarse a su centro de salud. Pero allí tampoco encontró facilidades porque debió soportar una larga espera haciendo fila ante el mostrador destinado a atender a los usuarios.

La queja ha sido repetida esta semana por otros ciudadanos que encuentran dificultades para obtener vía telefónica la cita.

El problema común que han sufrido es que el servicio automá-

tico de cita previa de los centros de salud contempla la opción de solicitar la vacuna, pulsando el número cuatro o diciendo la palabra gripe. Sin embargo, al menos hasta ayer, seguir estas indicaciones no llevaba a buen camino. "Haces lo que dicen y te dejan esperando hasta que se corta la llamada o tú te cansas; vuelves a intentarlo y se repite la situación", afirmó una persona afectada. Los usuarios de mayor edad son los que se encuentran más incómodos ante un contestador automático que les deja sin una respuesta, y optan por acudir en persona a su centro de salud.

Según ha podido saber esta redacción la cita para ser vacunado frente a la gripe estacional la tienen que establecer directamente los trabajadores de los centros de salud y no el contestador automático, aunque la solicitud se haga mediante comunicación telefónica.

COMIENZA LA CAMPAÑA El pasado día 24 de septiembre co-

menzó la Campaña Regional 2009 de Vacunación contra la Gripe Estacional y el Neumococo, que se desarrollará hasta el día 30 de octubre de 2009. El objetivo de este programa es disminuir los efectos de la enfermedad (complicaciones, hospitalización y mortalidad) en la población de Castilla y León, protegiendo a los grupos de mayor riesgo en los que la enfermedad es potencialmente grave.

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Sanidad ha distribuido en la provincia de Segovia 36.100 dosis, en un primer momento, aunque no se descarta la ampliación del número de dosis en la medida en que así sea necesario. Para el conjunto de la región hay 788.000 dosis.

Ciudadano @adelantado



Opina sobre el servicio automático de cita sanitaria en www.eladelantado.com

sorteosms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 2 entradas para asistir a la representación de



En el oscuro corazón del bosque

Compañía: Estrategias para el Arte Teatro

Viernes 2 de octubre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado corazon al 7543

Fecha sorteo: viernes 2 de mayo, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir a la representación de



Mana Mana

Compañía: Los Ulen

Sábado 3 de octubre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado mana al 7543

Fecha sorteo: viernes 2 de mayo, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7543

Fecha sorteo: jueves 22 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7543

Fecha sorteo: jueves 22 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida para 2 personas en el



III Jornadas Gastronómicas del Arroz

Del 23 de septiembre al 4 de octubre

Hotel Los Arcos

Paseo Ezequiel González, 26

Teléfono 921 43 74 62

adelantado losarcos al 7543

Fecha sorteo: jueves 1 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

circo



Gana 2 entradas para asistir al

Circo Acuático

Del 2 al 4 de Octubre

Recinto Ferial de Segovia

adelantado circo al 7543

Fecha sorteo: jueves 1 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido



Caja Segovia F.S. -

Xacobeo 2010 Lobelle Santiago

Sábado 3 de octubre/18:30 horas

adelantado caja al 7543

Fecha sorteo: jueves 1 de octubre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

ELADELANTADO.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

CARBONERO EL MAYOR

La localidad acogerá el domingo la VII edición de su Feria Intercultural

EL ADELANTADO / CARBONERO
La localidad acoge el próximo domingo su VII Feria Intercultural que, tras varias ediciones se ha querido tematizar en un país y que se centrará en la República Federal Alemana.

Así, este domingo 4, gracias a la colaboración por parte de la Embajada de Alemania, la Oficina de Turismo Alemana y el Instituto Goethe, se podrá disfrutar de la cultura alemana de sus productos típicos, su folclore y su gastronomía.

Durante todo el día se sucederán actuaciones tanto de grupos llegados para la ocasión

desde Alemania, como de la escuela de dulzainas de Carbonero el Mayor y de la banda de música local.

Aparte de lo concerniente al país centroeuropeo, la feria tendrá también un espacio reservado a las tradiciones y la gastronomía de Carbonero el Mayor y otro destinado a la Mancomunidad Segovia Centro (agrupación de localidades segovianas formadas por Aldea Real, Bernardos, Cantimpalos, Carbonero el Mayor, Escarabosa de Cabezas, Mozoncillo, Navalmanzano y Tabanera la Luenga).

EL ESPINAR



Momento de la entrega del nuevo camión. / EL ADELANTADO

El Ayuntamiento de Madrid dona un vehículo de extinción de incendios al Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Madrid, ha entregado al Ayuntamiento de El Espinar un camión autobomba, que había solicitado su alcalde David Rubio Mayor en abril de 2009 de los que el consistorio de la capital de España deja fuera de servicio por su antigüedad. Se trata de una petición que había sido ya realizada por la anterior Corporación en el año 2007, y que se ha visto satisfecha con la entrega del vehículo. Es un vehículo polivalente, preparado para operaciones

de salvamento y rescate, además de labores especiales de extinción con agua o espuma. El camión autobomba ha sido revisado además de dotarle de mangajes, dos mochilas de fuego de pastos, dos batefuegos, una escala corredera y una de ganchos, linterna y el equipo complementario del vehículo como chalecos reflectantes, gato y llaves de ruedas, siendo la capacidad de la bomba de 800 litros. La iniciativa se enmarca dentro de la política municipal del Ayuntamiento de Madrid, de solidaridad con los pequeños municipios españoles, que cuentan con agrupación local de Protección Civil pero carecen de recursos financieros suficientes para adquirir medios materiales.

► SAN ILDEFONSO



Imagen de archivo de una de las líneas de producción de frascos de la fábrica SGD La Granja. / KAMARERO

SGD invierte 5,8 millones en un nuevo horno de vidrio

La nueva instalación permite incrementar su producción de bloques y aisladores en más de 17.000 toneladas anuales

• La empresa SGD La Granja, líder española en su sector, ha invertido 5,8 millones de euros en la puesta en marcha de un nuevo horno con el que aumenta su capacidad productiva

F. DESCALZO / SAN ILDEFONSO

El nuevo horno se inaugurará mañana viernes en un acto al que está previsto que acudan responsables del grupo empresarial, que lidera los mercados mundiales en frascos de cosmética y perfumería, y de farmacia. Además es el primer fabricante nacional en aisladores y bloques de vidrio, un segmento en el que reforzará su posición con esta nueva instalación.

En total ha invertido en torno a 5,8 millones de euros en esta instalación que le dota de una capacidad de producción adicional de 17.000 toneladas anuales de vidrio ya elaborado al año.

Con este segundo horno, la empresa podrá acceder a nuevos

Mañana viernes se inaugurarán de forma oficial las nuevas instalaciones

mercados de la gama de aisladores, como es el de Sudáfrica con el que ya firmó un contrato de suministro de material de vidrio.

Este nuevo horno, que ya ha entrado en funcionamiento tras superar el periodo de pruebas, también ha supuesto un alivio para muchos de los empleados de la empresa, que debieron soportar un expediente de regulación de empleo (ERE) temporal.

EMPRESA HISTÓRICA. SGD La Granja, con sus más de 250 años de historia vidriera, es uno de los referentes en el mundo del vidrio.

Actualmente es la factoría con la mayor plantilla de la provincia de Segovia, con más de 400 empleos directos, además de muchos indirectos.

La fábrica de cristales ha pasado por diversas denominaciones y actualmente pertenece al grupo SGD (Saint Gobain des Jonqueres), que cuenta con 22 hornos en diversos países, 700 millones de facturación y una plantilla total de 10.000 empleados.

Desde que en octubre de 1957 se abriera en su actual ubicación, SGD no sólo se ha dedicado a frascos de perfumería, aisladores eléctricos o botellas. También ha fabricado la cúpula del Museo de Arte Contemporáneo Reina Sofía. Fue inaugurada en 1957 con el nombre de Esperanza S.A. Tras ser adquirida por la multinacional francesa Saint Gobain, pasó a denominarse Vicasa hasta 1997, en que se denominó Saint Gobain La Granja. Desde mes abril de 2007, la fábrica de La Granja es la única que mantiene en España el grupo SGD.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la empresa del grupo SGD La Granja en:
www.eladelantado.com

> ARRANCA CON SEGURIDAD

REVISIÓN GRATUITA de tu vehículo

www.drivercenter.es**RIGARVE**

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

►CUÉLLAR

El Taller de Empleo municipal se clausura mostrando sus resultados

Una presentación mostró a los alumnos y autoridades el antes y después de las obras realizadas en los lavaderos del Desánel, en el vivero de plantas y en el ábside de Santiago

• El Taller de Empleo municipal se clausuró ayer en un acto en el que los alumnos recibieron sus diplomas y mostraron los trabajos realizados en los dos módulos.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El Palacio de Pedro I acogió ayer el acto de clausura del Taller de Empleo que a lo largo de un año ha desarrollado el Ayuntamiento de Cuéllar. Junto a los 16 alumnos de los dos módulos, de recuperación de áreas degradadas y viverista de planta autóctona, asistieron al acto el alcalde de la villa, Jesús García, el jefe de sección de Escuelas Taller, Talleres de Empleo y Escuelas de Oficios de Segovia, Juan Antonio Guerrero, y el director del Taller de la villa, José Luis Herrero, entre otros.

El acto se abrió con una presentación en la que se mostraba el antes y el después de las actuaciones realizadas por el taller y se cerró en la entrega de diplomas y la visita al Desánel.

ACTUACIONES El módulo de viverista ha trabajado en la recuperación del vivero de plantas municipal y en la producción de plantas: coníferas, arbustos ornamentales, rosales, plantas aromáticas...

El módulo de recuperación de áreas degradadas ha trabajado en la recuperación de los jardines del ábside de Santiago, donde se ha procedido a la poda, laboreo del terreno, colocación de una maya



El acto de clausura se cerró con una visita a los lavaderos del Desánel. / GABRIEL GÓMEZ

antihierba, y se ha colocado el suelo de marmolina con nuevas plantaciones culminando la obra con la reconstrucción de las escaleras. y la recuperación de los lavaderos del Desánel. En éstos se ha consolidado el muro y la muralla, se ha limpiado los canales, se han sustituido las piedras en mal estado, se ha restaurado el brocal y consolidación de se han consolidado las piletas. Además se han impermeabilizado los vasos y se ha instalado un sistema de evacuación con acondicionamiento de los manantiales. También se ha acondicionado el suelo y se ha instalado riego automáti-

Los 16 alumnos de los dos módulos del Taller de Empleo recibieron sus diplomas

co, entre otros trabajos. García destacó el trabajo realizado por los alumnos del Taller felicitándoles por ello y destacando la actuación sobre el vivero de plantas. Re-

cordó que el Ayuntamiento ha adquirido el compromiso de mantener el trabajo realizado en ese vivero solicitando la licencia de actividad para comercializarlas, lo que permitirá crear uno o dos puestos de trabajo.

Todos coincidieron en destacar el aprendizaje adquirido de cara al mercado laboral.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre los trabajos del Taller de Empleo municipal en www.eladelantado.com

El Foro de los Encierros analizará mañana las fiestas de 2009

N.P. / CUÉLLAR

El salón de actos del Ayuntamiento de la villa acogerá mañana el desarrollo del VI Foro de Debate Encierros de Cuéllar en el que se analizarán los festejos de las pasadas fiestas y se sacarán a la luz aquellos aspectos que es necesario mejorar. La cita, organizada por la Peña Taurina El Encierro, dará comienzo a las 21.00 horas y contará con la participación del edil de Festejos, Juan Pablo de Benito y

representantes de los conductores de encierro, de la Asociación Encierros de Cuéllar, de los Amigos del Caballo y estará moderada por Francisco Salamanca, de la Peña Taurina El Encierro.

La peña dará a conocer a quién se le otorgan dos trofeos de nueva creación; el Eloy Morales a la faena más artística y otro al mejor puyazo de la feria. El trofeo al Toro Bravo queda desierto, pero sí habrá una mención especial.

BAR - RESTAURANTE YON-BA

MENÚ DIARIO - CENAS A LA CARTA - CAÑAS COPAS Y TODO LO QUE QUIERAS

C/ MIGUEL ÁNGEL ASTURIAS, 2 (JUNTO A MERCADONA)
TEL: 921 14 49 70 CUÉLLAR (SEGOVIA)



SÁBADO 3 DE OCTUBRE 16:00 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

1ª División Regional Aficionado de Fútbol

C.D. CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS

UNAMI C.P.

CUÉLLAR, DE CERCA



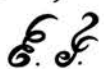
IGNACIO MONTALVILLO

Llueve

Termina septiembre y llueve. Por si sola es una muy buena noticia. El campo y sus gentes están ávidos de sed y de buenas noticias en un año muy malo para el sector. Sobre todo para los cultivadores de patata que ven como las grandes superficies se van a llevar su producción a precios de risa. Y la cosa no es para reírse porque van a pagar 4 o 5 céntimos por un kg de patata, que tiene unos costes de producción que alcanzan los 15 céntimos. Es un fantástico negocio pero no hace falta que les diga para quien, se lo imaginan.

Pero como empezaba mi columna es septiembre y como si fuera un estudiante aplicado, una vez acabado el verano, me hago el propósito de empezar el curso con energías renovadas. Me dirijo a comprar mis libros y mis ilusiones chocan con el importe de una factura que año tras años sube y que es algo tan real, como los cambios de editorial que se repiten cursos tras curso, que hacen que mis viejos libros no sirvan para nadie que venga detrás. Me digo a mi mismo, para no desanimarme, que esto es así por los nuevos planes de enseñanza, pero la realidad me dice que es para que las editoriales tengan negocio. Eso si un negocio, que estrecha más y más la vida de las familias con niños en edad escolar. Sigo mi camino por la acera y me encuentro con un viejo conocido. Me dice que su empresa presenta un expediente de regulación de empleo y que entre los gastos de la hipoteca y la factura de los libros no llega a fin de mes. El cuerpo créanme ustedes se le queda a uno francamente mal y vuelvo al trabajo esperando encontrarme con una buena noticia a mi alrededor, pero he aquí que ni una sola iniciativa ha sido presentada en el último pleno municipal. Y cuando me enfrento a la realidad de este folio en blanco les digo a todos ustedes, que esta no es la columna que quería escribir, pero pongo la radio y suena la letra de una canción...llueve y las palabras se quedan mudas.

La profesionalidad al servicio de los cuellaranos



AGENCIA FUNERARIA



SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar

Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas

Tífs. 902 02 23 24

921 42 58 10

921 14 03 27

► PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA 2010

López reclama que se reconozca que la Comunidad vive el mejor momento de su historia en inversión estatal

El secretario regional del PSOE califica los presupuestos de «espectaculares», asegura que Rodríguez Zapatero «prima» a la región y pregunta al PP dónde está el «agravio»

• El socialista precisó que el tramo conflictivo de la Autovía del Duero no tiene un problema de financiación, sino de tramitación, al faltar la declaración de impacto ambiental.

ICAL / VALLADOLID

El líder socialista en Castilla y León, Óscar López, pidió ayer que se reconozca que la Comunidad vive el momento más importante de su historia en inversión por parte del Gobierno y preguntó al PP dónde está el «agravio» cuando recibe el 10 por ciento de las inversiones, por encima de autonomías como Madrid y Valencia, cuando representa el 5 por ciento de la población y el 5,3 por ciento del Producto Interior Bruto.

López, en un «análisis riguroso y justo» de las cuentas estatales del próximo ejercicio para la región, calificó de «espectaculares» los presupuestos, y aseguró que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «prima» a la Comunidad para reequilibrar el territorio nacional. En términos generales, aclaró que en los datos facilitados por el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, faltaba sumar 75 millones —segunda asignación de los 150 del Plan de Convergencia— con lo que las inversiones no sólo se mantienen sino que se incrementan, y confió en que también haya algún aumento de las no regionalizadas.

De las cifras, valoró, sobre todo, que Castilla y León es la primera Comunidad en gasto por habitante (942 euros) y la tercera en inversiones reales, por delante de Madrid y Valencia, con más población, y sólo por detrás de Andalucía y Cataluña. También, destacó que es la segunda en la partida para carreteras y la tercera para alta velocidad.

PRIORIDADES. Entre las prioridades, apuntó al Plan de Convergencia Interior, Plan de Desarrollo Rural, alta velocidad e integración del ferrocarril en Valladolid, Palencia y León, conclusión de la Ruta de la Plata e impulso para las autovías del Duero (A-11) y León-Valladolid (A-60) con 121 millones.

Antes de que fuera preguntado, precisó que el tramo conflictivo de la Autovía del Duero no tiene un problema de financiación, sino de tramitación administrativa, ya que está pendiente de la declaración de impacto ambiental. Asimismo, preguntó al PP dónde debe recortar el Gobierno porque



El secretario general del PSCyL, Óscar López, durante la rueda de prensa. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

no es «compatible» decir que haya menos gasto público y no señalar en qué partidas. También, recordó que el último presupuesto de Aznar, con crecimiento económico, fue de 1.475 millones, mientras que en 2010 las partidas ascienden a 2.487 millones.

Por otro lado, mantuvo la oferta de un pacto con la Junta sobre los presupuestos autonómicos de 2010 siempre que no se «toque» el gasto social y las inversiones productivas, pero recordó que ahora la «pelota está en el tejado» del Gobierno de Herrera.

Polémica entre Carriedo y López

Las declaraciones del secretario general del PSCyL, Óscar López, un día antes de que se conocieran las inversiones de los Presupuestos Generales del Estado para la Comunidad, en las que aseguraba que los presupuestos iban a subir han sembrado la polémica. Así, mientras el portavoz del Grupo Popular, Carlos Fernández Carriedo, le acusaba el pasado martes a López de mentir, el socialista le advertía ayer que tenía que rectificar sus declaraciones porque no iba a tolerar «ningún insulto». Ante estas palabras Carriedo reiteraba su posición y volvía a señalar que Castilla y León era una de las Comunidades en las que más bajaban las inversiones. Por su parte, López insistió en que si a los 2.412 millones previstos se suman los 75 millones de la convergencia no «mintió ni improvisó».

Mañueco critica unas cuentas «perjudiciales»

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, consideró ayer en Ávila que los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2010 son «malos» y «perjudiciales» tanto para la Comunidad como para los castellanos y leoneses, ya que dejarán de percibir los 440 euros del IRPE, y van a destinar entre 800 y 1.000 euros por familia «para poder hacer frente al pago de la subida de impuestos».

Las Cámaras de Comercio y Cecale consideran «insuficientes» las partidas previstas

ICAL / VALLADOLID

Las Cámaras de Comercio de Castilla y León y la patronal Cecale consideraron ayer «insuficientes» las partidas destinadas para Castilla y León en los Presupuestos Generales del Estado para 2010. De esta forma, desde el órgano cameral aseguraron que los 2.412 millones de euros presupuestados supondrán una reducción del 1,8 por ciento respecto a las cuentas de este año.

No obstante, destacaron las partidas destinadas en los presupuestos a la Autovía del Duero, la A-60 y el tercer carril de la Autovía de Castilla (A-62). Asimismo, reiteraron la necesidad de invertir en políticas que activen «positivamente» la economía y el empleo y advirtieron de que el descenso de la inversión en I+D+i y el incremento de la presión fiscal pueden mermar la competitividad de las empresas y la generación de empleo.

Por su parte, desde Cecale consideraron «poco creíbles» las cuentas debido a que está sustentado en previsiones de «dudoso cumplimiento». «No se comprende cómo se asegura que se incrementará la recaudación sobre el IRPE, cuando la actividad económica decrece y cuando el desempleo sigue aumentando mes tras mes».

En ese sentido, lamentó que la «austeridad» reclamada desde el empresariado se plasme tan sólo en las inversiones ya que aumentan los gastos corrientes. También manifestó su preocupación por los incrementos fiscales que influirán «negativamente» sobre el consumo y la evolución del empleo. En lo que a Castilla y León se refiere, valoró que las inversiones sólo disminuirán un dos por ciento, sin embargo mostró su «desagrado» con el «olvido» con la Autovía del Duero (A-11) en su tramo conflictivo de Valladolid a Aranda de Duero. También criticaron la reducción de los fondos estructurales.

Silván cree que «faltan muchos ceros» para cubrir las necesidades de la región

ICAL / ÁVILA

El consejero de Fomento, Antonio Silván, calificó ayer en Ávila de «insuficientes» y «decepcionantes» para la Comunidad los Presupuestos Generales del Estado, ya que a su juicio «les faltan muchos ceros para atender a las necesidades y compromisos» asumidos con esta región por el Gobierno. Asimismo, denunció

que el proyecto presupuestario está marcado por muchos «puntos negros».

Además, incidió, este descenso se agrava por la subida de los impuestos anunciada por el Ejecutivo socialista, que en Castilla y León se traduce en «un crecimiento de la presión fiscal de 600 millones y, qué casualidad, esa cifra no se relaciona con una subida

de inversiones, sino que decrecen». Además, calculó que si a las partidas destinadas a infraestructuras de los PGE se les deducen las inversiones en AVE, «de esos 2.400 millones de euros nos quedaríamos con 1.589 millones».

También el vicepresidente de Economía, Tomás Villanueva, criticó las partidas destinadas a la Comunidad en los próximos pre-

supuestos estatales, de los que dijo que «no son buenos» porque suponen «más impuestos, más déficit y pocos ajustes».

Según concretó, «desde un punto de vista global, da la sensación de que el Gobierno no gobierna con rigor, sino que lo hace de forma improvisada, para ir ajustando las cosas en función de sus intereses políticos».

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO JUEVES 1 DE OCTUBRE DE 2009 · NÚMERO 263



Woody Allen regresa a su Nueva York querido

El fotomatón en la la noche segoviana

Amaral: el éxito de una gira en un doble disco

LA NOCHE

Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Mandala'



Foto cedida por 'A.G.B.'



Foto cedida por 'Gran Hook'



El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana , en este caso facilitadas por el responsable del **'Gran Hook'** y **'Mandala'**. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com**. Sorprenderás a tus amigos.

CINE

CLAVES

PACO PLAZA Y
JAUME BALAGUERÓ**Dirigieron
'OT: la
película'**

Ambos cineastas unieron sus conocimientos cinematográficos por primera vez en la película documental *OT: La película*, basada en la gira que siguió a la primera edición del concurso.

Su experiencia previa trabajando juntos y sus brillantes carreras por separado en el cine de género fantástico, llevaron a los directores a unir sus fuerzas para robarnos el aliento con *[REC]*. Con un estilo propio, Balagueró ha realizado películas como *Los sin nombre*, *Darkness*, *Frágiles* y *Para entrar a vivir*. Por su parte, Plaza tiene en su haber los filmes *Second name*, *Romasanta*, *La caza de la bestia* y *Cuento de Navidad*.



El edificio es un personaje más esta película española de terror, que tan buenas críticas ha obtenido.

[Rec]² / La película comienza dos horas después del desenlace de la primera parte

“LA CULPA LA TIENEN ELLOS”

JAUME BALAGUERÓ Y PACO PLAZA DESARROLLAN LA TRAMA EN EL MISMO EDIFICIO QUE LA PELÍCULA ANTERIOR.

EL REPARTO CUENTA CON DIFERENTES PROTAGONISTAS, AUNQUE REPITE MANUELA VELASCO. EL MIEDO ERA ESTO.

Antonio Maldonado

Han pasado tan sólo dos horas desde que las autoridades perdieron el contacto con las personas que están encerradas en un edificio en cuarentena. Nadie sabe exactamente qué ocurre en su interior. En el exterior reina el caos... De esta guisa se presenta la angustiosa secuela de la última creación en conjunto de Paco Plaza y Jaume Balagueró.

Una historia que hace dos años ya aterrorizó y encantó a partes iguales a los espectadores que pudieron verla. La historia



TERROR

[Rec]²

España, 2009.

Dirección:

Jaume Balagueró y Paco Plaza.

Intérpretes:

Óscar Sánchez Zafra, Ariel Casas, Alejandro Casaseca, Pep Molina, Andrea Ros, Juli Fàbregas, Manuela Velasco, Nico Baixas, Carlos Lasarte.

de la segunda parte de *[Rec]*, que se estrena esta semana, se desarrolla en el mismo edificio, con la misma técnica y con la misma claustrofobia. Eso sí, con más acción, más puntos de vista y un grupo de protagonistas diferentes, entre los que solamente repite Manuela Velasco, ganadora de un Goya a la mejor actriz revelación por su interpretación en la primera parte.

Los dos directores de esta cinta dicen que “la culpa de mucha de las escenas de este largometraje la tienen los seguidores”, que se han acercado a cuestionarles cosas sobre sus películas en con-

junto, tanto de la primera parte como de aquellas personas que les han servido para testar la segunda. “Mientras presentábamos la película ante públicos dispares, se acercaban a nosotros espectadores con preguntas y matices que nunca se nos hubieran ocurrido. Detalles extraños y aparentemente relevantes de los que ni siquiera éramos conscientes”, apostillan.

Después de las escenas iniciales, una unidad de geos se adentra en el interior de la casa para controlar la situación y determinar qué está ocurriendo. Una misión aparentemente rápida y fá-

cil. Pero ya se sabe. A veces, las apariencias engañan... Uno de los principales objetivos de esta segunda parte, según los propios directores, es “dar respuesta a pequeños enigmas que habían quedado abiertos en la primera”. Sus responsables no han querido desvelar las claves del argumento.

Lo que sí tienen claro es una cosa: se trata de “una película de terror puro y duro, para la gente que le gusta pasarlo mal”, según señala Balagueró. Tras el éxito de público y crítica con la primera de la saga, Plaza y Balagueró siguen abriendo nuevos caminos para el género de terror en *[REC]²*. ■



CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Malditos bastardos se mantiene por segunda semana consecutiva liderando el *ranking*. Tras ella, se sitúan dos entradas muy destacadas en los cines españoles, *Los sustitutos* y *El secreto de sus ojos*. Por su parte, el largometraje *District 9* se mantiene en top cinco de películas más vistas la semana pasada. La lista la completa *Jennifer's body*.
DATOS DEFINITIVOS DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA

1 **Malditos bastardos**

Brad Pitt intentará matar a Hitler en la locura del director Quentin Tarantino. SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA

2 **Los sustitutos**

La última película futurista de Bruce Willis y Radha Mitchell. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA

CLAVES

EL DIRECTOR

Más allá de Brooklyn

Es el cineasta que más veces y con más pasión ha retratado la ciudad que nunca duerme: 30 de sus 45 filmes han tenido como localización de rodaje a Nueva York. Allen ha mostrado la ciudad desde todos sus ángulos, todos sus callejones y lugares. Ha quedado grabada para el recuerdo en cintas como las magistrales *Manhattan*, *Annie Hall* o *Misterioso asesinato en Manhattan*, pasando por algunas de sus mejores cintas con títulos como *Interiores*, *La rosa púrpura del Cairo*, *Septiembre*, *Sombras o niebla* o *Balas sobre Broadway*. Toda una declaración de amor hacia la eterna ciudad.

Si la cosa funciona / Woody Allen escribió la historia hace 30 años

FIEL A NUEVA YORK

TRAS SU COQUETEO CON BARCELONA Y LONDRES, EL CINEASTA REGRESA A LA GRAN MANZANA PARA PONER EN PIE UN LIBRETO PROTAGONIZADO POR EL GUIONISTA DE 'SEINFELD'.

➔ **Si la cosa funciona**

EE UU, 2009.

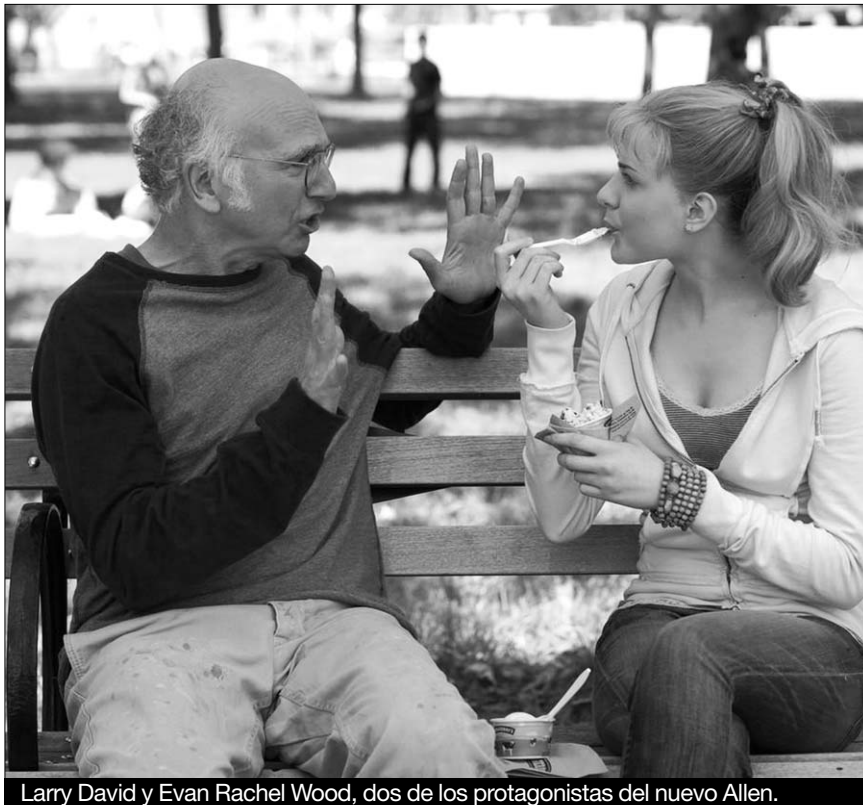
Dirección: Woody Allen.

Interpretes: Larry David, Evan Rachel Wood, Henry Cavill, Patricia Clarkson, Michael McKean, Ed Begley Jr., Cassidy Gard, Yolonda Ross, Lyle Kanouse.

Sergio Benítez

Quien crea que las matemáticas son una ciencia aplicable al cine debería estar atento a lo que queda del siguiente párrafo (a los que no, directamente, les insto a que vayan al segundo). La probabilidad dice, y lo dice de forma contundente, que los mejores filmes de de Woody Allen son aquellos que el director ha rodado en Nueva York y han sido protagonizados por él mismo. Cualquier variación de esta aseveración ha dado como resultado filmes que se mueven entre lo correcto y lo olvidable, pasando por lo medianamente soportable, una cualidad esta última que se ha acentuado en las producciones que el neurótico neyorquino ha filmado en Europa.

Con *Si la cosa funciona*, Woody Allen vuelve a la Gran Manzana después de cuatro filmes en ese viejo mundo que tan bien lo ha tratado históricamente (siempre se ha dicho que si el realizador sigue haciendo cine no es gracias a sus compatriotas, sino al éxito que todas sus cintas han cosechado en nuestro continente). Quedándose en esta ocasión a



Larry David y Evan Rachel Wood, dos de los protagonistas del nuevo Allen.

un sólo lado del objetivo, Allen cede el protagonismo del filme a Larry David, guionista, productor y actor, que cuenta en su haber como escritor con una de las series más queridas en EE UU de la última década, la genial *Seinfeld*.

En el filme, David, que se deja acompañar por un nutrido grupo de actores con la joven Evan Rachel Wood o los ve-

teranos Patricia Clarkson y Ed Begley Jr. a la cabeza, interpreta a Boris Yellnikof, en un excéntrico y maduro hombre de Nueva York que abandona su acomodada vida para llevar una existencia más bohemia. De este modo conocerá a una bella joven del sur, desembocando todo ello en una serie de divertidos enredos familiares y sentimentales. ■

UNA TRISTE
FÁBULA➔ **Gigante**

Argentina-Uruguay, 2009.

Dirección: Adrián Biniez.

Interpretes: Horacio Camandule, Leonor Svarcas, Néstor Guzzini, Federico García, Fabiana Charlo.

Premiada en el Festival de Berlín con el Oso de plata y el Gran Premio del Jurado a la mejor ópera prima, y galardonada con el premio Horizontes en el recién terminado Festival de San Sebastián, *Gigante* es una comedia que narra la historia de Jara (Horacio Camandule), un hombre solitario, tan corpulento como tímido, que trabaja de guardia de seguridad en un supermercado de Montevideo. Se encarga de controlar los monitores desde un cuarto.

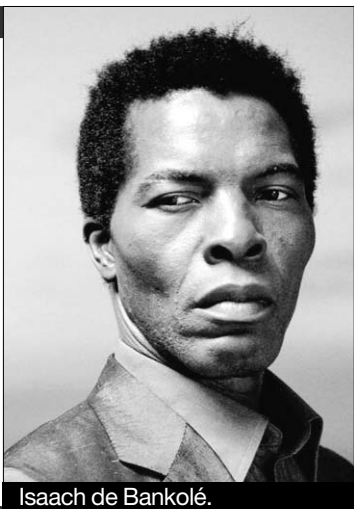
Dado que tiene el turno de noche y no hay mucho movimiento, hace más o menos lo mismo que haría en su casa: ver películas, hacer crucigramas y escuchar música. Pero un día su vida cambia al descubrir por casualidad a Julia (Leonor Svarcas), una de las mujeres de la limpieza. Al principio, Jara se limita a observarla a través de las cámaras de seguridad, pero no tarda en empezar a seguirla cuando va al cine, a la playa, e incluso cuando sale con otro hombre. Así, pronto la vida de Jara consistirá en una serie de pequeños rituales y rutinas alrededor de Julia.

estrenos

Los límites del control

➔ EEUU-ESPAÑA-JAPÓN, 2009
DIRECCIÓN: JIM JARMUSCH
INTERPRETES: ISAACH DE BANKOLÉ, BILL MURRAY, GAEL GARCÍA BERNAL

Nueva propuesta de Jim Jarmusch después de la extraña *Flores rotas*, *Los límites del control* sigue a un hombre misterioso y solitario cuyas actividades se quedan meticulosamente al margen de la ley. Está terminando un trabajo y, ya que no confía en nadie, sus intenciones permanecen siempre ocultas.



Isaach de Bankolé.

La felicidad perfecta

➔ ESPAÑA, 2009
DIRECCIÓN: JABI ELORTEGI
INTERPRETES: ANNE IGARTIBURU, AIA KRUSE, ALBERTO BERZAL

El atropello que Ainhoa sufre en una calle céntrica de Barcelona frustra su carrera de pianista. Tampoco su vida sentimental atraviesa por su mejor momento: poco antes del accidente conoció a Imanol, pero no fue capaz de compartir su vida con él por sus miedos. En el origen de estos está un atentado de ETA que sufrió hace años.

The damned united

➔ REINO UNIDO, 2009
DIRECCIÓN: TOM HOOPER
INTERPRETES: MICHAEL SHEEN, JIM BROADBENT, TIMOTHY SPALL

Producción centrada en la vida del legendario entrenador de fútbol Brian Clough, conocido por sus éxitos con equipos como el Derby County o el Nottingham Forest, a los que llevó desde la Segunda División a ser de los mejores equipos de Europa. Además, consiguió dos veces la Copa de Europa con el Forest.

Vicky el vikingo

➔ ALEMANIA, 2009
DIRECCIÓN: MICHAEL HERBIG
INTERPRETES: JONAS HÄMMERLE, WALDEMAR KOBUS, NIC ROMM

Adaptación de la recordada serie de animación que la Primera de Televisión Española emitió desde mediados de los sesenta, *Vicky el vikingo* sigue las andanzas del audaz niño pelirrojo cuando se embarca, con su padre, en una atrevida y fantástica aventura destinada a rescatar a todos los niños de su aldea.

C.D. La Escuela
fútbol sala

"Caja Segovia"



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA F.S.

Ejemplar gratuito

Jueves 1 de octubre de 2009

EL CAJA SEGOVIA FS Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA RENUEVAN SU CONVENIO DE COLABORACION

El Presidente del Caja Segovia FS Luis Sanz y el Director General de El Adelantado de Segovia, Javier Hernando, han firmado la renovación del convenio de colaboración que une a las dos entidades para las tres próximas temporadas.

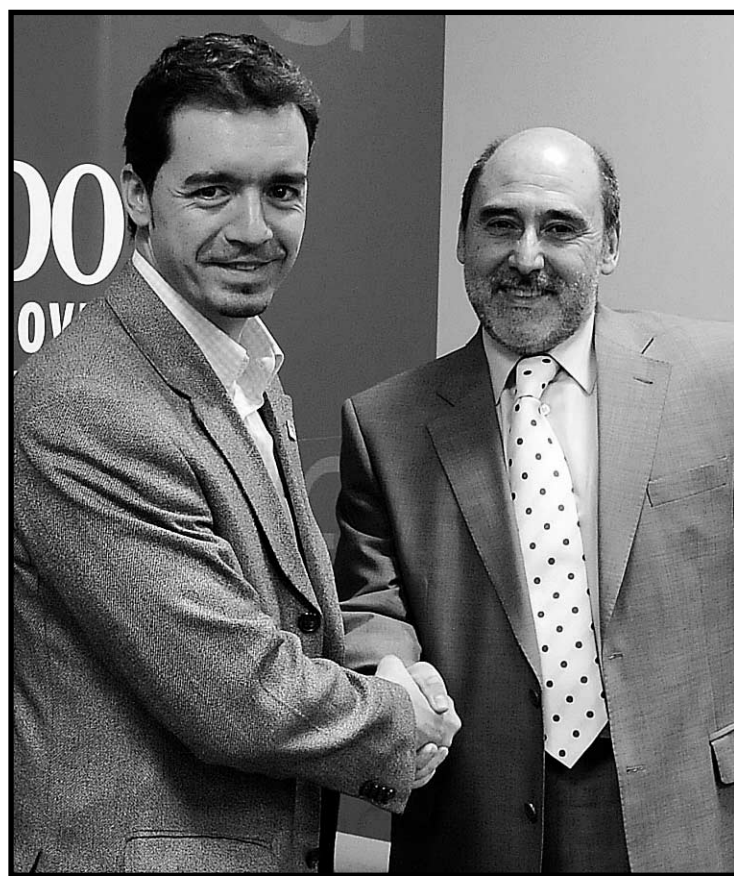
El Adelantado de Segovia forma parte de la historia y de la familia del Club, al que siempre ha acompañado a través de sus muchos años de andadura en el fútbol sala, y del que es Diario Oficial desde la temporada 1999/00.

A través del presente Convenio, El Adelantado de Segovia promocionará los partidos que el Caja Segovia FS dispute

en el Pedro Delgado mediante anuncios publicitarios, realizará un encarte en su diario las vísperas de los partidos del Suplemento de Fútbol Sala de ocho páginas, cederá 1000 ejemplares de este Suplemento para su distribución en el pabellón durante los partidos, realizará una campaña de publicidad para la captación de abonados al principio de temporada, cederá espacios para la realización de campañas puntuales de venta del merchandising del Club, así como la cesión de una suscripción anual del diario.

Como contraprestación, El Adelantado de Segovia figurará como

Colaborador y Diario Oficial del Caja Segovia FS, dispondrá de cuatro vallas de publicidad en los partidos celebrados en el Pedro Delgado, será el único diario de información general que podrá distribuirse a los espectadores que acudan al pabellón, podrá situar un stand en las instalaciones del pabellón durante la celebración de los partidos o realizar cualquier tipo de acción comercial o promocional en el mismo o podrá utilizar la imagen del Caja Segovia FS y de sus jugadores para realizar cualquier tipo de campaña de publicidad y promoción del Diario, entre otros términos.



caja segovia



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA
www.segovia.es



DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA



Junta de
Castilla y León



instituto municipal
deportes segovia
www.imdsg.es

CLASIFICACIÓN 3ª JORNADA

	Equipo	LOCAL							VISITANTE							TOTAL						
		Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt
1	ElPozo Murcia	2	2	0	0	14	7	6	1	1	0	0	6	3	3	3	3	0	0	20	10	9
2	FC Barcelona	1	0	1	0	4	4	1	2	2	0	0	9	4	6	3	2	1	0	13	8	7
3	Inter Movistar	2	2	0	0	7	4	6	1	0	1	0	4	4	1	3	2	1	0	11	8	7
4	Futsal Cartagena	1	1	0	0	6	3	3	2	1	0	1	10	7	3	3	2	0	1	16	10	6
5	Playas Castellón	1	1	0	0	4	1	3	2	1	0	1	4	4	3	3	2	0	1	8	5	6
6	Gestesa	1	1	0	0	6	4	3	2	1	0	1	7	9	3	3	2	0	1	13	13	6
7	Carnicer Torrejon	1	1	0	0	6	5	3	2	1	0	1	8	11	3	3	2	0	1	14	16	6
8	Marfil Santa Coloma	2	1	1	0	7	4	4	1	0	1	0	6	6	1	3	1	2	0	13	10	5
9	Sala 10 Zaragoza	2	0	1	1	10	11	1	1	1	0	0	4	1	3	3	1	1	1	14	12	4
10	Arcebanka Zamora	2	1	0	1	8	5	3	1	0	0	1	5	6	0	3	1	0	2	13	11	3
11	CAJA SEGOVIA	1	1	0	0	6	2	3	2	0	0	2	2	7	0	3	1	0	2	8	9	3
12	Lobelle Santiago	2	1	0	1	4	7	3	1	0	0	1	3	6	0	3	1	0	2	7	13	3
13	Azkar Lugo	1	0	0	1	3	6	0	2	1	0	1	3	8	3	3	1	0	2	6	14	3
14	MRA Navarra	1	0	0	1	2	3	0	2	0	1	1	5	9	1	3	0	1	2	7	12	1
15	Benicarlo	2	0	0	2	3	5	0	1	0	0	1	4	6	0	3	0	0	3	7	11	0
16	Pinto	2	0	0	2	5	10	0	1	0	0	1	1	4	0	3	0	0	3	6	14	0

CUADRO RESULTADOS

	A. Zamora	Azkar Lugo	Benicarló	C. SEGOVIA	C. Torrejón	ElPozo M.	Barcelona	F. Cartagena	G. Guadalaj.	Interviú M.	L. Santiago	Marfil S.C.	MRA Navarra	P. M. Pinto	P. Castellón	Sala 10 Z.
Acerbanka Zamora		7-1														1-4
Azkar Lugo					3-6											
Benicarló		1-2													2-3	
CAJA SEGOVIA F.S.													6-2			
Carnicer Torrejón	6-5															
ElPozo Murcia					7-3					7-4						
F.C. Barcelona										4-4						
Futsal Cartagena											6-3					
Gestesa Guadalajara			6-4													
Interviú Movistar				3-1				4-3								
Lobelle Santiago							2-6								2-1	
Marfil Santa Coloma				4-1									3-3			
MRA Navarra							2-3									
Punctum Millenium Pinto								3-7	2-3							
Playas Castellón														4-1		
Sala 10 Zaragoza					4-5						6-6					

PRÓXIMAS JORNADAS

JORNADA Nº5

16/10/2009	Marfil Santa Coloma - Inter Movistar	21:00	Teledeporte
17/10/2009	Arcebanka Chint Zamora - Playas de Castellón	18:30	
17/10/2009	Benicarló Aeroport Castelló - FC Barcelona	18:30	
17/10/2009	Carnicer Torrejón - Azkar Lugo F.S.	18:30	
17/10/2009	ElPozo Murcia Turística - Reale Cartagena	18:30	
17/10/2009	PUNCTUM MILLENIUM PINTO - CAJA SEGOVIA	18:30	
17/10/2009	Sala 10 Zaragoza - Gestesa Guadalajara	18:30	
17/10/2009	Xacobeo 2010 Lobelle Santiago - MRA Navarra	18:30	

JORNADA Nº6

23/10/2009	FC Barcelona - ElPozo Murcia Turística	21:00	Teledeporte
24/10/2009	Azkar Lugo F.S. - Marfil Santa Coloma	18:30	
24/10/2009	CAJA SEGOVIA - BENICARLÓ A. CASTELLÓ	18:30	
24/10/2009	Gestesa Guadalajara - Carnicer Torrejón	18:30	
24/10/2009	Inter Movistar - Xacobeo 2010 Lobelle Santiago	18:30	
24/10/2009	MRA Navarra - Punctum Millenium Pinto	18:30	
24/10/2009	Playas de Castellón - Sala 10 Zaragoza	18:30	
24/10/2009	Reale Cartagena - Arcebanka Chint Zamora	18:30	

01-ARRIVI
PORTERO

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES ENCJ.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

-

-

-

-

-

-

-

02-DAVID
ALA

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES P.P.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

1

2

0

0

0

0

0

03-MATÍAS
ALA

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES P.P.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

2

1

1

0

2

0

0

04-TOBE
CIERRE

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES P.P.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

1

2

0

0

2

0

0

06-LÍN
ALA

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES P.P.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

3

0

1

0

0

0

0

07-JESÚS
ALA

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES P.P.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

-

-

-

-

-

-

-

09-ANDREU
ALA-PIVOT

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES P.P.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

1

2

1

0

2

0

0

10-KENSUKE
ALA-PIVOT

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES P.P.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

0

2

1

0

1

0

0

11-NANO
PIVOT

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES P.P.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

1

2

2

0

0

0

0

12-CIDAO
PORTERO

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES ENCAJ.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

3

0

0

9

0

0

0

13-GEISON
CIERRE

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES ENCJ.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

2

1

1

0

2

0

0

13-ALVARITO
ALA

TITULAR

SUPLENTE

GOLES

GOLES P.P.

T.AMARILLAS

DOB.T.AMARILLA

T.ROJAS

1

2

1

0

0

0

0

TABLA GOLEADORES

G. Jugador	Equipo
8 WILDE	ELPOZO MURCIA TURÍSTICA
6 IGOR	FC BARCELONA
5 JOSÉ CARLOS	CARNICER TORREJÓN
5 PABLO	SALA 10 ZARAGOZA
5 SERGIO	ARCEBANKA CHINT ZAMORA
5 TORRAS	INTER MOVISTAR
4 CHARLIE	GESTESA GUADALAJARA
4 CIÇO	ELPOZO MURCIA TURÍSTICA
4 RAÚL	REALE CARTAGENA
3 AICARDO	XACOBEO 2010 L.SANTIAGO
3 DANI SALGADO	MARFIL SANTA COLOMA
3 DAVID	CARNICER TORREJÓN
3 DE BAIL	REALE CARTAGENA
3 FERNANDINHO	AZKAR LUGO F.S.
3 HÉCTOR	MARFIL SANTA COLOMA
3 JAISON	CARNICER TORREJÓN
3 MANOEL MESSIAS	REALE CARTAGENA
3 PIPE	ARCEBANKA CHINT ZAMORA
3 SAAD	FC BARCELONA
3 SERGIO	SALA 10 ZARAGOZA
3 SERGIO LOZANO	REALE CARTAGENA
2 A. SEGURA	MARFIL SANTA COLOMA
2 ADRI	AZKAR LUGO F.S.
2 ANTONITO	PUNCTUM MILLENIUM PINTO
2 BARROSO	ELPOZO MURCIA TURÍSTICA
2 CARLOS	FC BARCELONA
2 CARLOS ANÓS	GESTESA GUADALAJARA
2 NANO MODREGO	CAJA SEGOVIA

XACOBEO 2010 LOBELLE SANTIAGO

EL RIVAL

Comienza un nuevo proyecto en la escuadra santiagoense. La combinación entre cantera y jugadores contrastados define la campaña que dirige Tomás de Dios al fren-

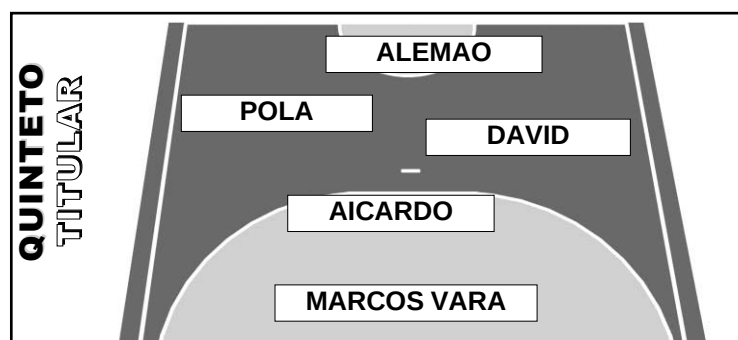
te del equipo gallego. La apuesta por los jugadores de casa y por la incorporación de jugadores contrastados son dos de las señas de identidad de un equipo que no re-

nuncia a nada.

Los santiagueses han suplido la marcha de Carlinhos, Cesar o Manu con la incorporación de Juan Puertas del Carnicer Torrejón o Rafael del

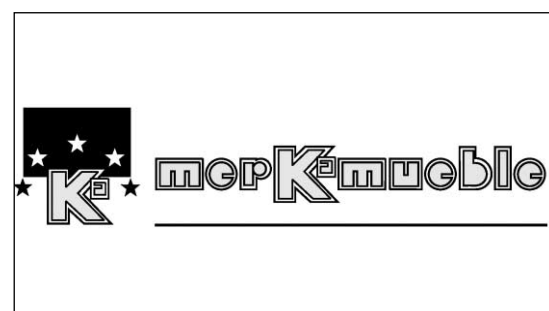
Playas de Castellón. El Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago aspira a dar muchas alegrías este curso a su fiel afición del Multisus Fontes do Sar, que espera repetir

presencia en la Copa de España y en el play off por el título de liga, competiciones a las que sólo han faltado en una de las últimas cinco ediciones.



PLANTILLA 2009-2010

Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición
1	Carlos Barrón Redondo	CARLOS BARRÓN	Portero
13	Miguel Mendiola Venta	MENDIOLA	Portero
19	Marcos Vara García	MARCOS VARA	Portero
2	Jesús Nazaret Aicardo Collantes	AICARDO	Cierre
5	David Ruiz Mulas	DAVID	Cierre
4	David Palmas Mato	PALMAS	Ala
6	Rubén Lemos Mariño	RUBI	Ala
7	Adrián Alonso Pereira	POLA	Ala
9	Luis López García	LUIS	Ala
10	Julio César Simonato Cordeiro	ALEMAO	Ala
11	Juan Puertas Bouzón	JUAN PUERTAS	Ala
14	Rafael França Bezerra	RAFAEL	Ala
3	Fernando Gomes Leitao	LEITAO	Pívot
12	Edson Marques	EKA	Pívot
Tomás De Dios López			Entrenador



RESTAURANTE OFICIAL CAJA SEGOVIA F.S.

Restaurante
Lago



4 FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



CAMBIOS EN EL CALENDARIO DE COMPETICION

La Liga Nacional de Fútbol Sala ha modificado el calendario de competición para la temporada 2009/10, debido a una serie de condicionantes que había en el momento de la realización del calendario y que a día de hoy ya no existen, y, por lo tanto, han permitido realizar estas modificaciones que, pretenden mejorar en la medida de lo posible las fechas de celebración.

Estas variaciones son:

— Se recupera un fin de semana de competición. Abril, eliminando una jornada entre semana.

— Una de las jornadas entre semana se celebrará el martes festivo de diciembre.

— Se alarga la competición hasta el 22/23 de diciembre, previo a

las Navidades y la Eurocopa de la Selección.

— Se elimina la jornada que se debía celebrar entre enero y marzo, dependiendo de los jugadores convocados por las selecciones de sus respectivos países.

— Se elimina la jornada a celebrar el día de Reyes.



De esta manera el calendario nuevo es el siguiente:

FECHAS ELIMINADAS

25 noviembre - miércoles
6 enero - jueves
13 enero/3 marzo - miércoles (jornada partida)
10 marzo - miércoles
27 abril - miércoles
7-8 - diciembre - Supercopa

FECHAS NUEVAS

8 diciembre - martes festivo
22 diciembre - martes
2 marzo - martes
16 marzo - martes
24 abril - sábado
7-8-9 - enero - Supercopa



En cuanto al Caja Segovia FS, los cambios en su calendario quedan de la siguiente manera:

	ELIMINADAS		NUEVAS
JORNADA 11	25 NOVIEMBRE / MIERCOLES	AZKAR LUGO - CAJA SEGOVIA FS	8 DICIEMBRE / MARTES
JORNADA 16	6 ENERO / JUEVES	CAJA SEGOVIA FS - MARFIL SANTA COLOMA	22 DICIEMBRE / MARTES
JORNADA 17	13 ENERO-3 MARZO / MIERCOLES	MRA NAVARRA - CAJA SEGOVIA FS	2 MARZO / MARTES
JORNADA 22	10 MARZO / MIERCOLES	CAJA SEGOVIA FS - EL POZO MURCIA	16 MARZO / MARTES
JORNADA 29	27 ABRIL / MIERCOLES	REALE CARTAGENA - CAJA SEGOVIA FS	24 ABRIL / SABADO



Bases de Competición División de Honor TEMPORADA 2009-2010

CAMPEONATO DE LIGA

A) SISTEMA DE COMPETICIÓN

Un grupo con dieciséis equipos, jugándose por el sistema de liga a doble vuelta, con un total de 30 jornadas, clasificándose para la siguiente fase por el título los ocho primeros; descendiendo a División de Plata dos equipos. Si al finalizar la primera fase, alguno de los equipos clasificados para la disputa de los play-offs no participase en ellos por cualquier causa, su lugar en la clasificación sería ocupado por el equipo inmediato inferior en la clasificación. A su vez, esta operación se realizaría con el resto de los equipos clasificados en los puestos inmediatamente inferiores, que correrán su puesto hasta completar las plazas del Play off correspondiente. En todo caso, manteniéndose los resultados obtenidos por los equipos eliminados.

COPA DE ESPAÑA.

A) SISTEMA DE CLASIFICACION

Los siete primeros clasificados al finalizar la primera vuelta, más el equipo organizador, si es de División de Honor, accederán a la fase final de la Copa de España. Si ningún club de Honor organizara la fase final de Copa o el organizador estuviera incluido entre los siete primeros, se incorporará al octavo clasificado.

Las eliminatorias se definirán por sorteo, estableciendo como cabezas de serie a los cuatro primeros clasificados al finalizar la primera vuelta.

A efectos de la clasificación de la primera vuelta y en el caso de producirse empate entre clubes, éste se resolverá de acuerdo a lo estipulado en el art. 296.4 del Reglamento General de la R.F.E.F. sobre la clasificación de la competición a una sola vuelta:

1. Por la mayor diferencia de goles obtenidos y recibidos, teniendo en cuenta los encuentros de la primera vuelta.
2. Por el mayor número de goles marcados, teniendo en cuenta todos los conseguidos en la primera vuelta.
3. Por el resultado del partido disputado entre los clubes objeto de empate a puntos.
4. A favor de aquel equipo que hubiere tenido menos sanciones disciplinarias, a razón de:
Un punto por tarjeta amarilla
Tres puntos por tarjeta roja, con carácter acumulativo.
Cuatro puntos por sanciones de incidentes de público de carácter leve
Seis puntos por sanciones de incidentes de público de carácter grave
Diez puntos por sanciones de incidentes de público de carácter muy grave

B) SISTEMA DE COMPETICIÓN FASE FINAL

Se disputará en cuatro eliminatorias a un solo partido por sistema de copa, proclamándose vencedor el equipo que al finalizar el tiempo reglamentario haya obtenido el mayor número de goles. Si al finalizar el tiempo reglamentario el resultado fuese de empate, se disputará una prórroga de un tiempo de cinco minutos. Si después de disputarse los cinco minutos de prórroga persistiese el empate, se procederá al lanzamiento de penaltis, según lo estipulado en el reglamento deportivo.

C) FECHAS DE CELEBRACION

Del 11 al 14 de febrero de 2010

Las fechas pueden ser modificadas por petición de TV o la ciudad organizadora a los Organos de Gobierno de la LNFS para su aprobación.

EQUIPOS PARTICIPANTES

Xacobeo 2010 Lobelle de Santiato	Santiago de Compostela
Arcebansa Chint Zamora	Zamora
Azkar Lugo FS	Lugo
Benicarló Aeroport Castello F.S.	Benicarlo
CAJA SEGOVIA F.S.	SEGOVIA
Carnicer Torrejón F.S.	Torrejón de Ardoz
ElPozo Murcia Turística F.S.	Murcia
F.C. Barcelona	Barcelona
Futsal Cartagena	Cartagena
Gestesa Guadalajara	Guadalajara
Inter Movistar	Alcalá de Henares
Marfil Santa Coloma	Santa Coloma de Gramanet
MRA Navarra	Pamplona
Playas de Castellón	Castellón de la Plana
Sala 10 Zaragoza	Zaragoza
Tien 21 Punctum Millenium Pinto F.S.	Pinto

SUPERCOPA

A) EQUIPOS PARTICIPANTES

ElPozo Murcia Turística F.S.	Campeón de Liga	Cabeza de serie
Inter Movistar FS	Campeón de Copa	Cabeza de serie
F.C. Barcelona	3º Clasificado liga regular	
A. Lobelle F.S	4º Clasificado liga regular o equipo organizador	

CRITERIOS DE PARTICIPACION.

El campeón de Liga, el Campeón de Copa y el subcampeón de Liga de la edición anterior, así como el equipo organizador. En el supuesto de que un club obtuviese los dos títulos o coincidiese en él dos o más criterios de participación, se aplicarían los siguientes criterios:

- a) Los siguientes clasificados de la Liga regular de la temporada anterior.
- b) En el supuesto de que concurrieran otras circunstancias que afectaran a la celebración de la Supercopa, el Consejo de Gobierno de la LNFS tomará la decisión pertinente sobre los equipos participantes, pero siempre en base a la participación de un equipo por cada competición de Liga y Copa.

B) SISTEMA DE COMPETICIÓN

Se disputará en dos eliminatorias a un solo partido por sistema de copa, proclamándose vencedor el equipo que al finalizar el tiempo reglamentario haya obtenido el mayor número de goles. Si al finalizar el tiempo reglamentario el resultado fuese de empate, se disputará una prórroga de un tiempo de cinco minutos. Si después de disputarse los cinco minutos de prórroga persistiese el empate, se procederá al lanzamiento de penaltis, según lo estipulado en el reglamento deportivo.

Jugarán la final los dos vencedores de la primera eliminatoria.

C) FECHA DE CELEBRACION

7-8-9 Enero 2010

segoviana



**VISITE NUESTRA
PÁGINA WEB**
www.cajasegoviafutbolsala.com



6

FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIACAJA SEGOVIA F.S.
TEMPORADA 2009/2010Liga Nacional de Fútbol Sala
División de HonorABÓNATE
a la mejor afición

Caja Segovia F.S. Título a la Mejor Afición 2008/2009

Este año, al pagar tu abono, recibirás como regalo cheques
descuento para tus compras en
(excepto abonos infantiles)

ADULTO	de 21 a 64 años	100 €
JUBILADO	más de 65 años	55 €
JOVEN	de 15 a 20 años	55 €
INFANTIL	menos de 15 años	6 €

Infórmate en la Sede del Club:
Plaza Tirso de Molina, 13, 40006 (SEGOVIA) - 921 444 325www.cajasegoviafutbolsala.comVIAJE ORGANIZADO A
PINTO
(MADRID)

SABADO 17 de OCTUBRE

Encuentro:

Punctum P.M. Pinto vs Caja Segovia FS

Información e Inscripciones: C.D. Caja Segovia FS
Plaza Tirso de Molina 13 -local-, tlfno.- 921-44 43 25

PRÓXIMO PARTIDO

Envía tus artículos
y fotografías sobre deporte
escolar y aficionado a través
de Ciudadano @delantadowww.eladelantado.com¿y tú qué
opinas?
Porque ahora las palabras
tienen más sentido que nunca...

opina, informa, denuncia en

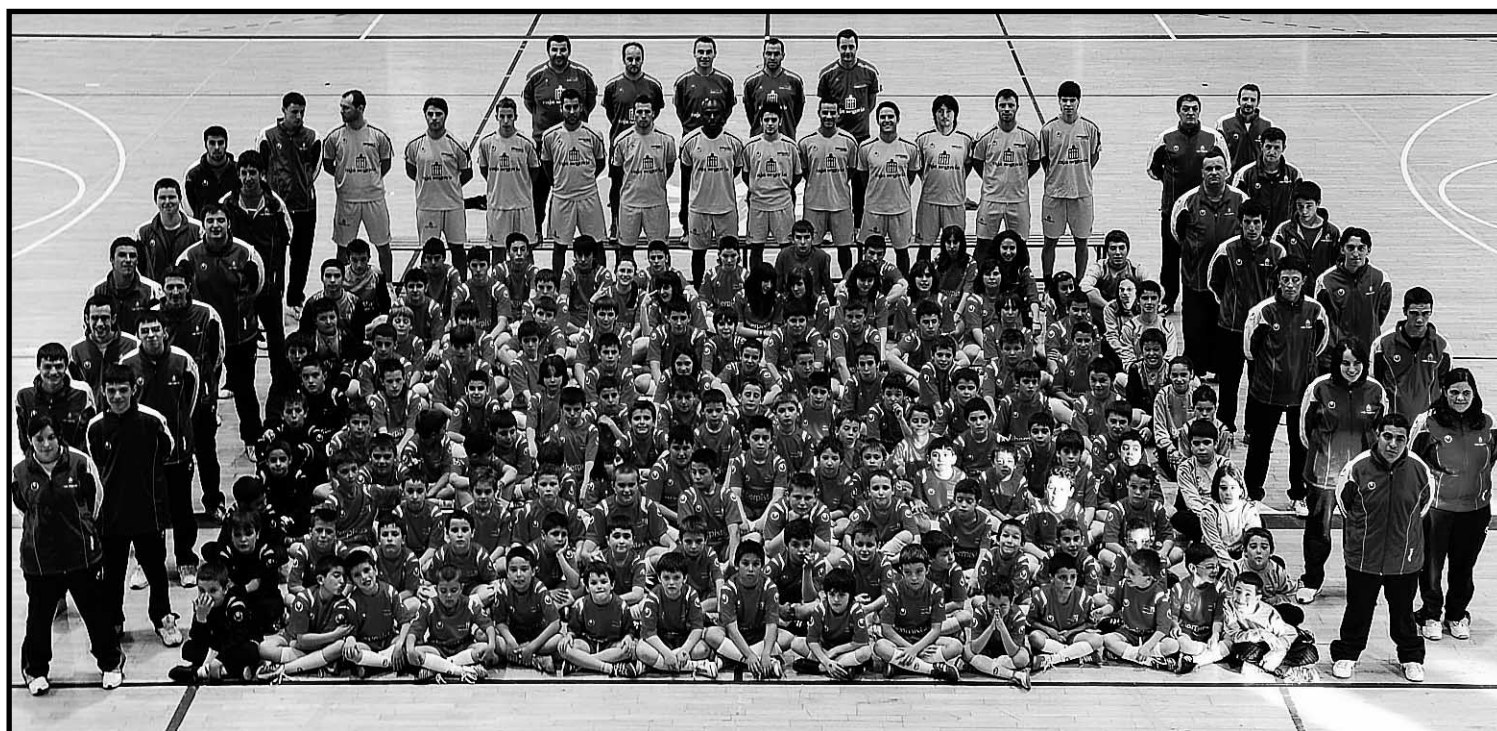
uhlsport
precisionfootball

ARRANCA UNA NUEVA TEMPORADA PARA LA ESCUELA

Tras mucho tiempo de espera, la temporada para todos los equipos de la cantera del C.D. La Escuela Caja Segovia FS ha comenzado esta semana, si bien la competición no dará comienzo hasta noviembre.

Los monitores ya están listos para recibir a los cerca de doscientos niños y niñas, que, repartidos en dieciséis equipos vivirán una temporada apasionante, repleta de diversión, ilusión, deportividad y sobre todo de fútbol sala.

Además de estos equipos hay que destacar al Juvenil Nacional, que este año será el filial del de División de Honor, el Juvenil Provincial y el Provincial Aficionado. En cuanto al Juvenil Nacional, decir que, ha comenzado ya su andadura por la Liga Nacional Juvenil y no ha podido debutar de mejor manera que ganando 8-1 al C.D. Liminares de Salamanca en el Pedro Delgado. Con esta victoria el cuadro cajista suma sus tres primeros puntos en la clasificación y les permite mantener las máximas expectativas para esta campaña.



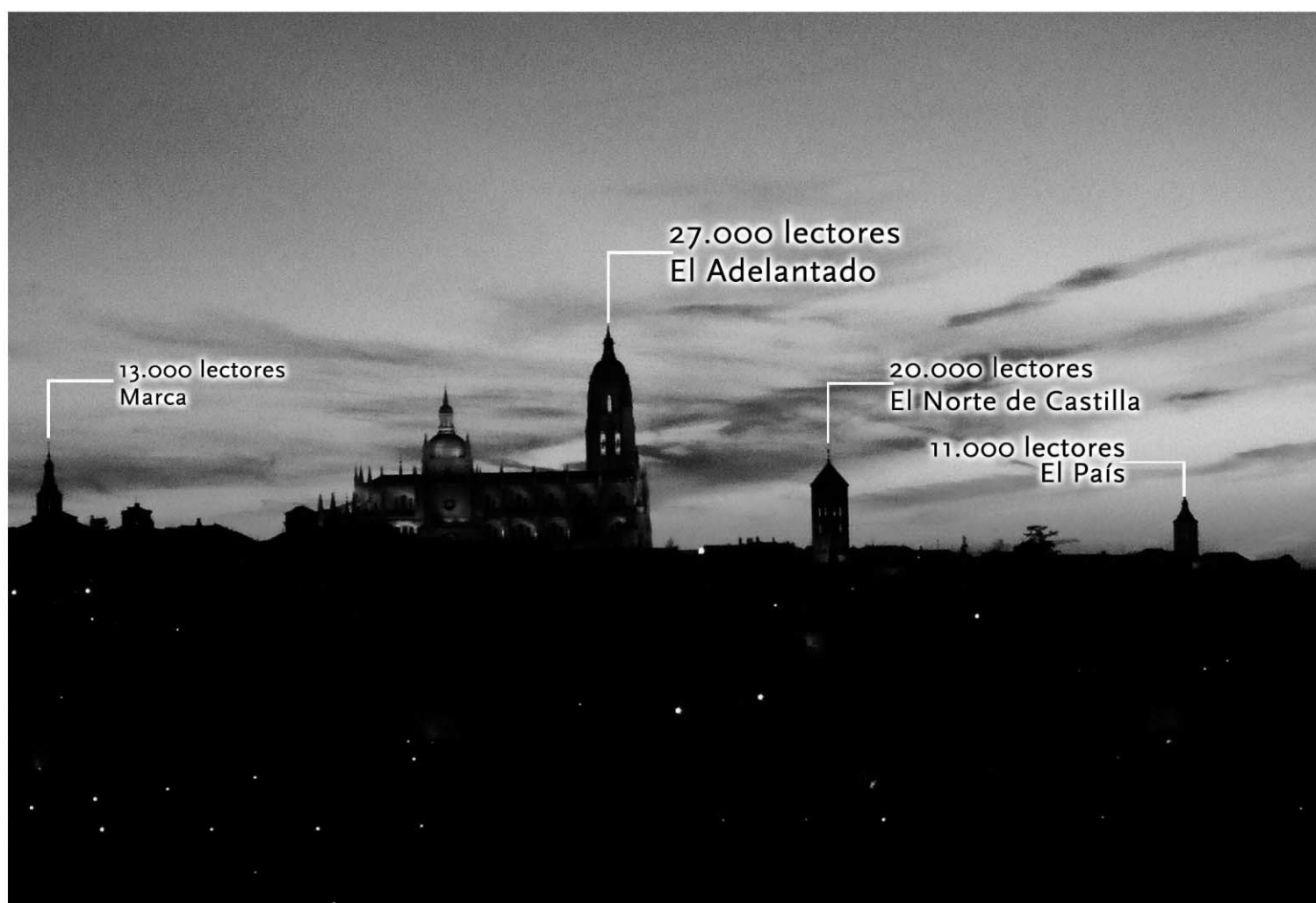
Los horarios de entrenamientos han quedado configurados de la siguiente manera:

CADETE A:	Lunes y jueves de 16:00 a 17:00.
CADETE B:	Lunes y jueves de 16:00 a 17:00.
CADETE C:	Miércoles y viernes de 16:00 a 17:00.
INFANTIL A:	Miércoles y viernes de 17:00 a 18:00.
INFANTIL B:	Miércoles y viernes de 17:00 a 18:00.
INFANTIL C:	Miércoles y viernes de 17:00 a 18:00.
ALEVÍN A:	Jueves y viernes de 18:00 a 19:00.
ALEVÍN B:	Jueves y viernes de 18:00 a 19:00.
ALEVÍN C:	Lunes y jueves de 18:00 a 19:00.
ALEVÍN D:	Lunes y jueves de 17:00 a 18:00.
BENJAMÍN A:	Lunes y jueves de 17:00 a 18:00.
BENJAMÍN B:	Lunes y jueves de 17:00 a 18:00.
BENJAMÍN C:	Lunes y viernes de 18:00 a 19:00.
BENJAMÍN D:	Lunes y jueves de 18:00 a 19:00.
PREBENJAMÍN A:	Lunes y jueves de 18:00 a 19:00.
PREBENJAMÍN B:	Lunes y jueves de 17:00 a 18:00.



iberpistas
abertis

Sponsor Oficial
de las Categorías Inferiores



EL ADELANTADO MÁS LÍDER QUE NUNCA

Los segovianos nos refrendan su confianza y somos **más líderes** que nunca.

- **27.000 personas** nos leen cada día
- Primero en difusión diaria, **muy por delante** de El País y El Norte de Castilla.
- En un mes, más de **195.000 visitas únicas** y **766.000 páginas vistas** en www.eladelantado.com.

En El Adelantado miramos al **futuro con optimismo**, el de la confianza que una vez más nos muestran los ciudadanos.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

**3 El secreto de sus ojos**

El argentino Ricardo Darín, en la última película del director de *El hijo de la novia*. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA

**4 District 9**

Los extraterrestres están confinados en un distrito de Suráfrica. Producido por Peter Jackson. TERCERA SEMANA EN LA LISTA

**5 Jennifer's body**

La espectacular Megan Fox, con un guión de Diablo Cody (*Pequeña Miss Sunshine*). PRIMERA SEMANA EN LA LISTA

CLAQUETAS

FERNANDO TRUEBA ASPIRA AL ÓSCAR 'FORÁNEO'

Elegida. *El baile de la victoria* de Fernando Trueba ha sido elegida por la Academia de Cine para representar a España en la 82ª edición los Óscar. El director, que ya logró la preciada estatuiilla con *Belle Époque*, destacó que "lo difícil de esta profesión no es hacer películas, sino que éstas gusten al público". Este filme romántico está protagonizado por el actor argentino Ricardo Darín.

Perfil / Gael García Bernal pone la guinda a la última película de Jim Jarmusch

UN ACTOR FUERA DE REGLAS

Antonio Maldonado

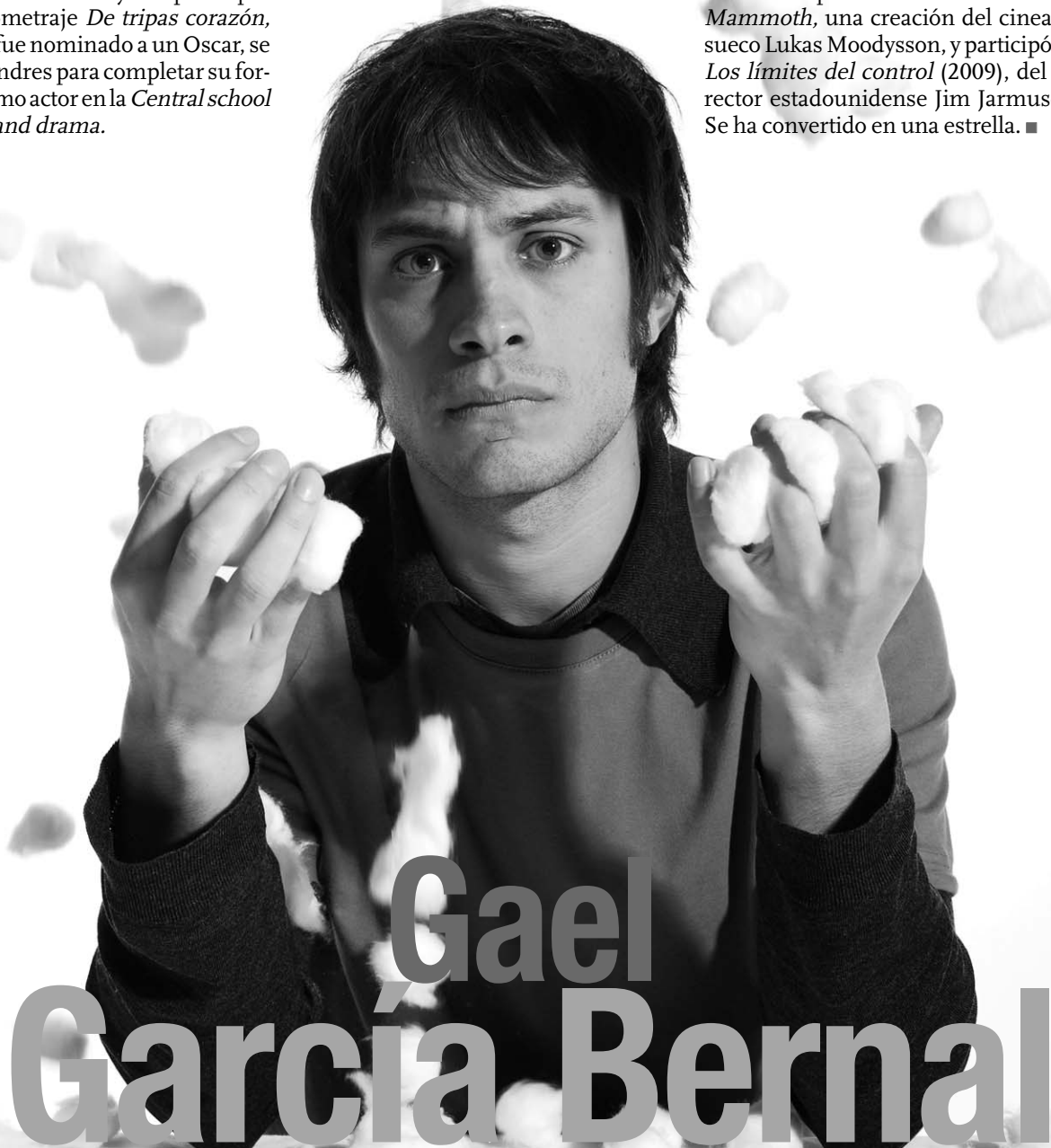
El actor mexicano Gael García Bernal (Guadalajara, 1978) tiene la interpretación en la sangre, ya que es hijo de los actores Patricia Bernal y José Ángel García. "La verdadera ventaja de ello es que mi carrera no tuvo que seguir un camino fijo, sino que pude hacer lo que quise, lo cual es un regalo enorme. Nunca tuve que seguir reglas determinadas, sino que satisfice mis propias necesidades y elegí mis películas", declara el actor.

Su carrera artística comenzó en el teatro. Desde entonces destacó con sus dotes interpretativas y a los 11 años le llegó su primer papel en una telenovela, *Teresa*, protagonizada por Salma Hayek. En el año 1996 y tras participar en el cortometraje *De tripas corazón*, por el que fue nominado a un Oscar, se mudó a Londres para completar su formación como actor en la *Central school of speech and drama*.

Su primer largometraje llegó en 2000 con *Amores perros*, película que obtuvo un enorme éxito de taquilla y fue nominada al Oscar como mejor película extranjera. En el año 2001 filmó *Y tu mamá también*, una trama cargada de sexualidad. Algo que se ha repetido en otras cintas como *Dot the i (Punto sobre la i)*, en la que el actor tiene una escena de gran carga erótica con la actriz Natalia Verbeke, además de en *Rudo y cursi*, en la que Gael sufre abuso por parte de sus amigos practicando sexo oral. En 2002, actuó en *El crimen del padre Amaro*, interpretando el papel que da nombre a la historia. Esta película fue también nominada al Oscar como mejor película extranjera.

Pero fue en 2004 cuando llegaron algunas de sus actuaciones por las que será recordado de por vida. Primero, *Diario de una motocicleta*, del brasileño Walter Salles, para estrenarse después en una película española. En concreto, lo hizo en *La mala educación*, de Pedro Almodóvar, actuación por la que recibió el galardón al mejor actor de largometraje en el Festival Internacional de Cine de Valdivia.

Recientemente, ha formado parte del reparto de *The King* (2005), *La ciencia del sueño (La science des rêves)* (2006) y *Babel* (2006). Asimismo, tuvo un papel destacado en *A ciegas* (2008), filme adaptado de *El ensayo de la ceguera*, de José Saramago. Este año, el mexicano presentó en la Berlinale *Mammoth*, una creación del cineasta sueco Lukas Moodysson, y participó en *Los límites del control* (2009), del director estadounidense Jim Jarmusch. Se ha convertido en una estrella. ■



Gael García Bernal

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

Si la cosa funciona
(7 años)

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 00.00
Sábados y domingo: 16.00

Rec 2 (18 años)

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Viernes y Sábados: 00.30
Sábados y domingo: 16.30

Vicky El Vikingo (TP)

Todos los días: 18.10, 20.10, 22.10
Viernes y Sábados: 00.10
Sábados y domingo: 16.10

El Secreto de sus ojos

Todos los días: 19.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 16.15

Jenifer's Body

(13 años)
Todos los días: 18.00, 20.10, 22.25
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

Los sustitutos

(13 años)
Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Viernes y Sábados: 0.15
Sábados y domingo: 16.15

Resacon en las Vegas

(18 años)
Todos los días: 20.25, 22.25
Viernes y Sábados: 0.35
Sábados y domingo: 0.35

Malditos Bastardos

(18 años)
Todos los días: 18.45 Y 21.50
Viernes y Sábados: 00.45
Sábados y domingo: 15.50

District 9

(13 años)
Todos los días: 18.10
Sábados y domingo: 15.55

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 02 DE OCTUBRE AL 08
DE OCTUBRE. JUEVES, DÍA DEL ES-
PECTADOR: C.C. LUZ DE CASTILLA

Amaral / 'La barrera del sonido' recoge 28 canciones emblemáticas de este dúo zaragozano

EL ESPÍRITU DE UNA GIRA DE DOS AÑOS

ESTE TRABAJO SE GRABÓ DURANTE EL CONCIERTO QUE OFRECIERON EN EL PALACIO DE DEPORTES DE LA COMUNIDAD DE MADRID, EL 30 DE OCTUBRE DE 2008. ADEMÁS, SE INCLUYEN DOS DVD CON INTERESANTES IMÁGENES DE ANTES Y DESPUÉS DE LA ACTUACIÓN.

Amaral reúne 28 de las canciones más emblemáticas de su carrera en su último álbum. *La barrera del sonido* surge de la grabación de un concierto de este dúo zaragozano, que lleva más de 10 años en los escenarios. Esta propuesta refleja "el espíritu de una gira de dos años, *Gato negro, dragón rojo*, la más larga y multitudinaria que hemos vivido en nuestra carrera", revela un "muy agradecido" Juan Aguirre, guitarrista del dúo.

El blues de la generación perdida es el primer sencillo que se extrae de este trabajo, que salió de las canciones que Eva Amaral y Juan Aguirre ofrecieron en el Pa-

→ "Esta propuesta refleja el espíritu de una gira de dos

años, '*Gato negro, dragón rojo*', la más larga y multitudinaria que hemos visto en nuestra carrera", dice Juan Aguirre

lacio de los Deportes de la Comunidad de Madrid el 30 de octubre de 2008 a sus seguidores. El grupo realizó casi cien galas en ese año. Eso sí, "cuando tocamos en Madrid y Zaragoza nos ponemos más nerviosos porque son nuestras dos casas, pero una vez que te pones ante las luces todo desaparece. Hubo una energía muy especial en el de Madrid", recuerda Eva.

LO MÁS IMPORTANTE

Este disco acaba un recorrido en directo por lo más significativo de la historia de Amaral. Con sonido de última generación, el álbum trae canciones como *Revolución*, *Días de verano*, *Estrella de mar*, *Alerta*, *Big Bang*, *Moriría por vos*, *Resurrección*, *Marta*, *Sebas*, *Guille y los demás* o *Concorde* ("ésta no queríamos dejar



El nuevo álbum de Amaral (Eva Amaral y Juan Aguirre) recorre sus canciones más significativas.

de ponerla", confiesa Aguirre). Además del concierto, en los DVD se incluyen los documentales *Tras el telón* y *Horas antes*, con imágenes de la actuación.

"Nuestros seguidores nos pedían un disco en directo hace mucho tiempo y yo creo que éste era el momento, porque habíamos conseguido unas melodías

y una sonorización que era la que teníamos en la cabeza desde siempre", explica Eva Amaral, añadiendo que el álbum "cierra un etapa para empezar otra como un grupo nuevo".

LA ACTUALIDAD MUSICAL

Eva y Juan no dudan en dar su opinión sobre temas de actuali-

dad musical. Ante la posibilidad de que los conciertos sean una de las pocas formas de mantener viva una industria afectada por las descargas ilegales, Aguirre declara que les gusta "tocar para el público", independientemente del tema. "El futuro no lo sabemos y lo mejor es no saberlo", apostilla el músico.

Desde que comenzaron su trayectoria, hace 11 años, ha vendido más de un millón y medio de discos, ganando ocho Premios de la Música, dos Premios Ondas, un MTV European Music Award y varias nominaciones a los Grammy Latinos. Un grupo de largo recorrido que poco a poco ha conquistado nuestro país. ■

Clã / La gira de esta banda portuguesa pasa por Granada y Cádiz la próxima semana

A LA CONQUISTA DEL MERCADO ESPAÑOL

Antonio Maldonado

Esta banda cuenta con numerosos seguidores en Portugal, su país. El grupo se formó en noviembre de 1992 de la mano del compositor Hélder Gonçalves (bajista y voz), que fue dando forma a su proyecto con las incorporaciones de Miguel Ferreira (teclado y voz), Pedro Biscaia (teclados), Pedro Rito (bajo), Fernando Gonçalves (batería) y Manuela Azevedo (voz). En el año 2007 sacaron su quinto

→ EL DETALLE

El nombre de esta banda se traduce al español como El Clan. "Para nosotros es importante que nuestro nombre represente un grupo de personas muy unidas, con raíces fuertes entre ellas", detalla María Azevedo.

disco, *Cintura* (EMI), en el mercado portugués. Ahora, el pasado martes, salió a la venta en España una edición de este trabajo. En ella se incluye la adaptación que Manolo Cortés hizo de *Sexto andar* (*Sexto piso* en español). "Siempre pensamos que sería difícil adaptar nuestras canciones a otro idioma, pero en este caso estamos encantados con la adaptación que ha hecho Manolo", comenta María Azevedo.

Los temas de este conjunto, según explica su vocalista, son

"muy atrevidos, con mucho sentido del humor; hablan de viajes, de aventuras, de nuevos amores, de placer". En definitiva, cuentan un poco sus 17 años de vida en la carretera. "La vida en grupo, haciendo giras, grabando discos, pasa volando", asegura.

En los meses de octubre y noviembre, Clã estará de gira por España. Así, el día 8 de octubre tocará en Granada y el 10 en El Puerto de Santa María (Cádiz), para continuar por Bilbao, Madrid, La Coruña, Vigo y Pontevedra. ■



El grupo ha editado una canción en español.



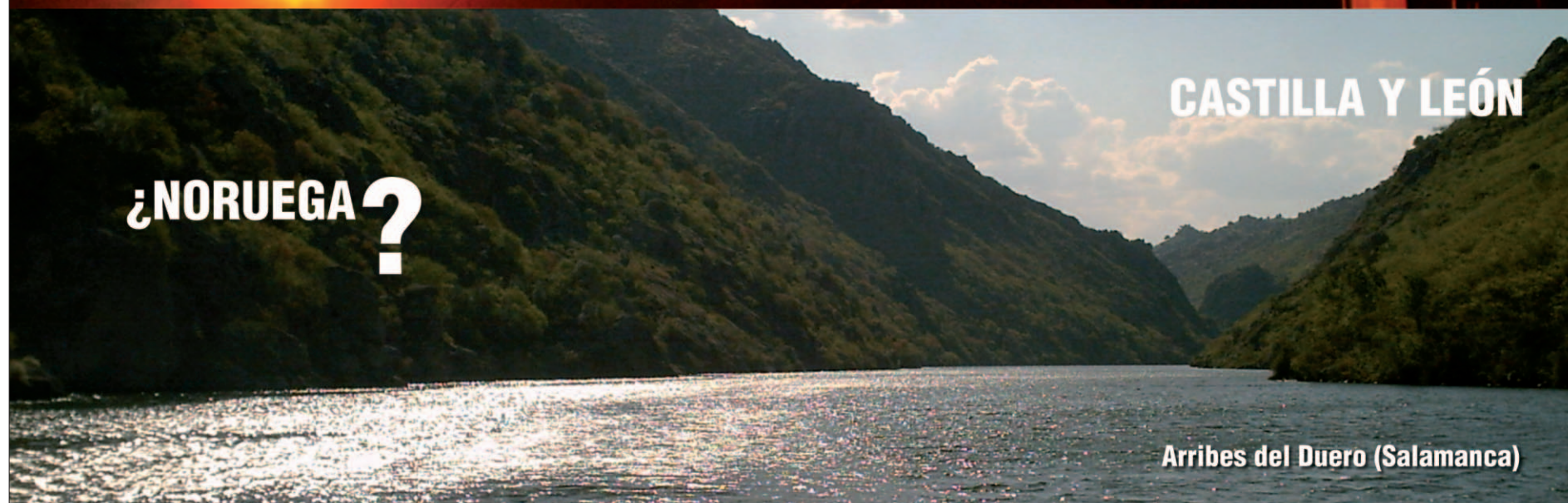
CASTILLA Y LEÓN

No necesitas ir tan lejos. Aquí lo tienes todo

Conoce tu comunidad

en una escapada

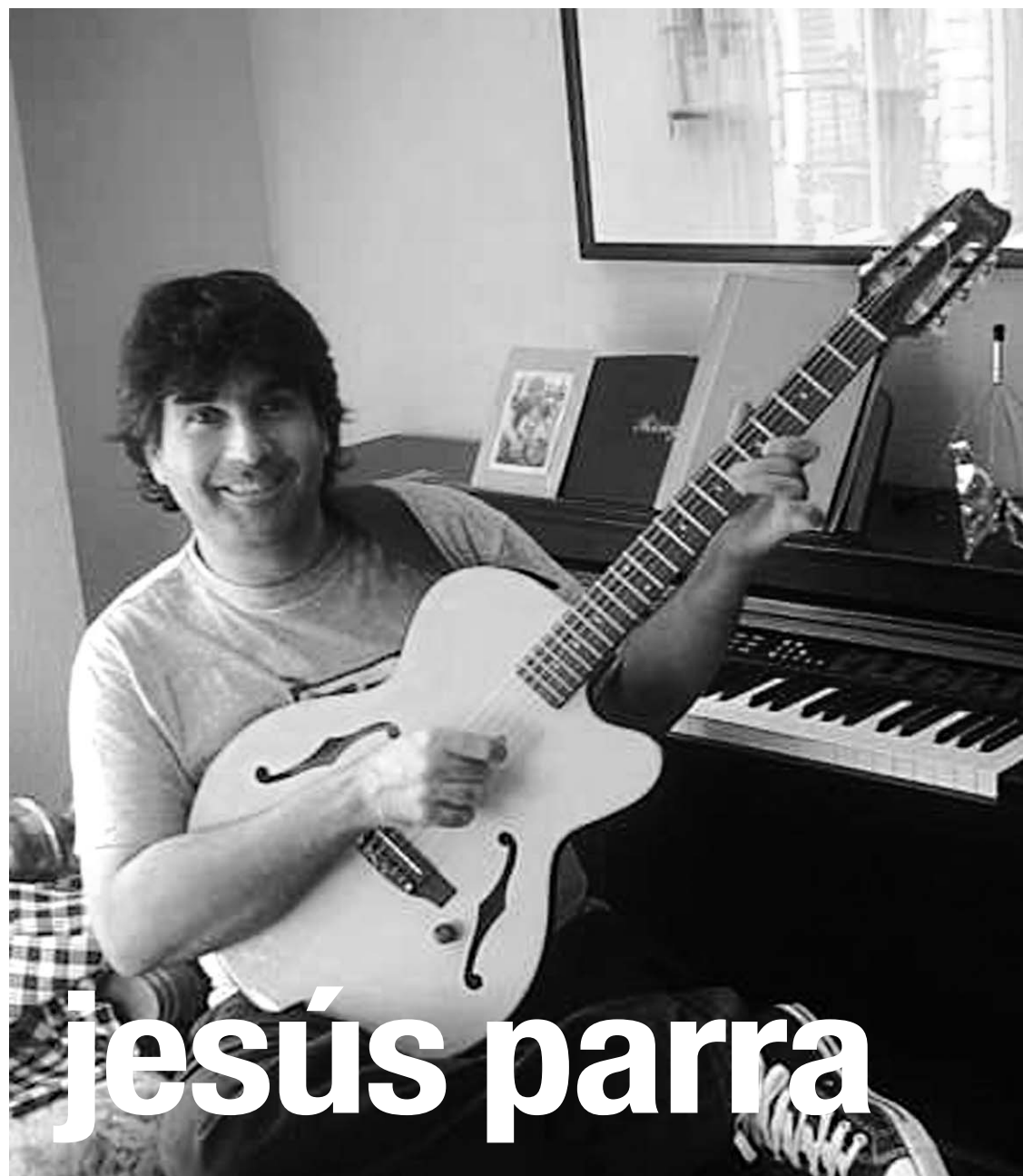
VERÁS MUNDO



Cara B / En directo '32-20 blues', un repertorio de blues acústico rural y homenaje a Robert Johnson

VUELVE EL 'NÁUFRAGO' SENTIMENTAL

ESTE VIERNES EN LA SALA 'ALL THE PEOPLE' ACTUARÁ UN 'BLUESMAN', PARA QUIEN LA MÚSICA ES LA MEJOR FORMA DE AHONDAR EN UNO MISMO BUSCANDO BELLEZA EN LAS CANCIONES DEL 'BLUES DE PERDEDORES', DE TIPOS ENGANCHADOS A SU GUITARRA COMO ÚNICA SALIDA



jesús parra

Sara Suárez Velasco

El segoviano Jesús Parra, conocido por su gran trayectoria profesional y sus innumerables proyectos musicales y artísticos, actúa mañana viernes, 2 de octubre, en la sala 'All The People' donde mostrará su trabajo '32-20 Blues'.

Comenzó sus estudios en el Taller Municipal de Música de Segovia, se licenció en educación musical por la universidad Complutense de Madrid, ha recibido clases magistrales de la mano de grandes artistas como John Scofield o Pájaro Suarez y ha trabajado en diversos estilos con infinidad de grupos y formaciones pero al preguntarle por su estilo musical asegura que ha vuelto a sus orígenes.

— Después de años probando con muchos estilos musicales vuelvo al Blues, a mis orígenes, a ser un chico de barrio y tengo la misma ilusión que cuando tenía quince años de ser un 'bluesman' porque mi vida es en la actualidad cómo esas historias de Blues. Ahora me preocupa más tocar lo que realmente siento y con lo que estoy identificado que defender una carrera artística brillante. Ahora me apetece tocar y cantar esas canciones 'del blues' de perdedores, de naufragos sentimentales y de tipos enganchados a su guitarra cómo única salida", explica.

— ¿Cómo definirías tu estilo musical?

— Toco jazz, tango, rock, folk y músicas del mundo entre otros muchos estilos musicales puesto que es mi oficio. Pero me siento identificado y he tenido la necesidad de volver al blues, aunque también llevo muy dentro el jazz *manouche* de 'Django Reinhardt'.

— ¿Qué significa la música para Jesús Parra?

— Es un reto personal de superación diaria, una forma de ahondar en uno mismo buscando la belleza y una manera de ser yo mismo. Creo que cuando estoy tocando sale mi auténtica identidad. Además, que desde los catorce años la música siempre ha estado presente en mi vida hasta el punto de convertirse en mi oficio.

— ¿Qué ofrecerás en el concierto de este viernes en la Sala 'All the people'?

— Ofreceré '32-20 Blues', que es un repertorio de blues acústico rural y homenaje al gran 'bluesman' del delta Robert Johnson. Haré una revisión a varios de sus temas al igual que a los principales de Clapton. Será un espectáculo sencillo, en el que subiré al escenario con la única compañía de mi guitarra y habrá mucho *fingerpicking*, *bottleneck*, afinaciones abiertas y, sobre todo, historias de perdedores solitarios agarrados al blues de distintos naufragos sentimentales.



R2 actúa en Bar Delicatessen

→ Una propuesta fresca y directa

Los segovianos R2, un dúo eléctrico de rock alternativo afianzados en Segovia, actúan este sábado 3 de octubre a partir de las 23.00 horas en el Bar Delicatessen, donde acercarán a todos los asistentes su música, un estilo único, sencillo y sobre todo, sin ningún complejo.

en la red



Gran variedad de especies

→ El circo acuático, un fantástico espectáculo

EL ADELANTADO invita a sus suscriptores a la carpa climatizada del circo acuático que estará en el Recinto Ferial de Segovia del 2 al 4 de octubre. Es una oportunidad única de ver un espectáculo fantástico con una gran variedad de especies acuáticas



IV Encuentro de escritores

→ 'Otra forma de pensar, otra forma de escribir'

El Foro Social de Segovia ha organizado la cuarta edición de una cita que reúne a los mejores escritores bajo el lema 'Otra forma de pensar, otra forma de escribir', que se celebrará en el salón de actos del Instituto Mariano Quintanilla, el viernes y sábado, 2 y 3 de octubre respectivamente, a las 19.30 horas.

|COMENTARIO EDITORIAL|

El Valle del Duero

El río Duero constituye un eje territorial de vital importancia para Castilla y León, por ello la Junta cuenta con grandes iniciativas para el Valle del Duero, una amplia zona de la Comunidad que acoge al 31 por ciento de la población perteneciente a cinco provincias. La vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, y la consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, presentaron ayer en Oporto (Portugal) diversos proyectos en torno a este gran río que nos hermana con la Región Norte lusa. Además de una exposición y un libro sobre el recorrido del río desde su nacimiento en Urbión hasta su desembocadura, Ruiz presentó el plan regional Valle del Duero, proyecto planteado como un instrumento de ordenación del territorio que debe jugar un papel fundamental en el desarrollo de los municipios que jalonan el río a lo ancho de Castilla y León.

Este ambicioso impulso que se pretende dar a toda la cuenca del Duero exige la máxima colaboración de todas las administraciones y agentes sociales para que todos rememos en la misma dirección y en apoyo de un proyecto que puede poner a la zona en el punto de mira europeo. En este mismo sentido, la Junta de Castilla y León ha emprendido un acertado camino de acercamiento y cooperación con nuestros vecinos portugueses, especialmente la

Región Norte por la que discurre el río, para aprovechar las sinergias y alcanzar un mayor impacto en una importante franja territorial con fuertes desequilibrios.

No debemos olvidar tampoco que a ello se podría unir en los próximos meses, en todo caso debería de ser a lo largo de 2010, el traspaso de la gestión del Duero a manos de la Junta, lo que supondría otro instrumento muy poderoso para poder actuar en beneficio de los ciudadanos y, especialmente, de un mundo rural muy necesitado de una fuerte modernización de los regadíos para rentabilizar unas explotaciones agrarias que mantendrían la población en los pueblos. Todo unido debe constituir para la Comunidad una baza fundamental de desarrollo en las próximos años y décadas, aún más tras las anunciadas apuestas por un nuevo modelo económico basado en energías limpias y actividades sostenibles. Para ello urge ponerse en marcha de manera inmediata y convertir en realidad lo que de momento es sólo un proyecto.

Pendientes de París

El acuerdo suscrito ayer por la dirección de Recursos Humanos de Renault España con los sindicatos en el denominado Pacto por la Competitividad y el Empleo bien puede recibir el apelativo de histórico, tantas veces utilizado inmerecidamente, por la

trascendencia que tiene para garantizar el futuro de la automoción en Castilla y León. Tras un mes de negociaciones, los trabajadores han asumido un nuevo marco laboral para cuatro años, debidamente modulado respecto a los planeamientos iniciales de la empresa y, en todo caso, condicionado a la adjudicación de nuevos productos para las plantas de la Comunidad. Con el compromiso previo de las administraciones central y autonómica para aportar los recursos públicos necesarios -la cuantía se desconoce hasta la fecha- que permitan la viabilidad en la fabricación de nuevos vehículos, los representantes sindicales han estado, como en otras ocasiones decisivas, a la altura de las circunstancias para favorecer el acuerdo. En la actual coyuntura de crisis económica nuestro tejido productivo no puede permitirse el cierre de plantas de su principal industria. Sin duda, los sindicatos han sido conscientes de que en juego no están sólo miles de puestos directos de la multinacional en Valladolid y Palencia, sino buena parte del empleo que generan las empresas auxiliares de un sector que ocupa en la actualidad a más de 30.000 personas en la región. Tras la firma de ayer, comienza una cuenta atrás con las miradas puestas en la dirección central de Renault en París. Las factorías de Castilla y León esperan la asignación de un vehículo eléctrico, otro convencional y un nuevo motor. Los deberes están hechos con responsabilidad por todos los actores implicados de la parte española. Esperemos que ahora la cúpula del rombo no defraude las expectativas de una Comunidad que durante más de medio siglo tanto ha contribuido a la expansión mundial de la marca.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

El pacto de Renault

El convenio firmado ayer en Renault es un ejercicio de realismo y una demostración de que, cuando aprieta el zapato, la gente sabe estar. Dicho lo cual, conviene señalarlo, no es la panacea ni el bálsamo de fierabrás ni la piedra filosofal. Los sindicatos han sido capaces de leer adecuadamente la situación y Renault España parece haber podido acreditar su posición ante la matriz en términos no rupturistas, más allá de los maximalismos que llevan a las multinacionales a cometer tonterías en ocasiones. Si fuera blanco y en botella, en próximas fechas se daría a conocer la carga de trabajo con nuevos modelos y se redondearía un comienzo de curso redondo.

Pero lo que se firmó ayer es un convenio no un seguro de vida «ad aeternum». Las cosas están lo suficientemente movidas en la escena internacional como para darse cuenta de que los papeles hay que defenderlos en los mercados y que la situación económica mundial debería rolar de modo que se calmaran las galernas y pudieramos tener una navegación estable. Si no se venden coches o no se venden los suficientes o los modelos que se adjudiquen no tienen éxito o, sencillamente, vuelven a las andadas el petróleo y los tipos de interés, se reanudarán los escenarios de inestabilidad.

Renault no es ya, por desgracia, un ministerio (alguna vez pudo parecerlo) y sus trabajadores (para desgracia suya también) no son funcionarios. Estos procesos de negociación tienen la importancia que tienen para evitar conflictos, pero en modo alguno consiguen que se vendan coches. Tengámoslo claro. Por lo demás, convendría reservarse aunque sólo fueran cinco minutos para la complacencia: ha quedado claro que, en tiempos de turbación, la responsabilidad de las partes ha quedado acreditada y los trabajadores de Renault, con su asentimiento a los acuerdos, han demostrado tener la madurez que merece el momento, las circunstancias y sus familias. Que sea enhorabuena y el principio de una recuperación que permitirá seguir funcionando a una empresa eficiente y sector capital en la economía regional. Por la cuenta que nos trae a todos los que habitamos esta automovilística región.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|LAS FRASES|

CARLOS CARDOSO LAGE
Pte. Comis. Coordinación de la Región Norte de Portugal

«El Plan Regional Valle del Duero elaborado por la Junta de Castilla y León supone para Portugal una fuente de inspiración»

JOSÉ MARÍA GONZÁLEZ
Pte. Asociación de Productores de Energías Renovables

«El sector de las energías renovables tiene un futuro irreversible y puede ser uno de los que se convierta en motor de empleo para poder salir de la crisis»

|PERSONAJE DEL DÍA|

Trinidad Jiménez

MINISTRA DE SANIDAD Y POLÍTICA SOCIAL

La ministra de Sanidad inauguró en Burgos el Centro de Referencia Estatal de Enfermedades Raras, instalaciones en las que se han invertido 13,5 millones y que servirán para prevenir patologías, formar a profesionales y cuidadores y abrir una línea importante en investigación pionera en Europa.



|LA PRUEBA DEL NUEVE|

Un ganso desplumado

Leía el otro día que el ministro de Luis XIV Jean Baptiste Colbert decía que esto de los impuestos es como desplumar un ganso, es decir, que había que quitar las plumas al ave con el mínimo de graznidos. Yo lo extendería al resto de los presupuestos y haría la oración por pasiva. Me explico: resulta que, en los años de bonanza, cuando las inversiones crecían y crecían, los portavoces socialistas o gubernamentales se ocupaban de alimentar al ganso, sin tener en cuenta si se caían algunos granos, pero cuando las cosas van mal, lo lógico es que aplicasen la lógica del mínimo graznido. Y digo que es lo lógico porque ha ocurrido justo todo lo contrario: yo creo que una rebaja de 40 millones de euros -que son millones- con la que está cayendo es lo menos malo que nos puede pasar y, en todo caso, puede defenderse, pero hete aquí que los citados portavoces han conseguido todo lo contrario: aún no han quitado una sola pluma al ganso, pero el ruido originado ya ha logrado que parezca que el pájaro en cuestión ha sufrido lo indecible. Vamos, que han aplicado la vieja táctica de empezar a buscar partidas escondidas, en no sé qué asiento contable para intentar que parezca lo que no es: el presupuesto de la Comunidad ha bajado -mucho o poco, pero ha bajado- y en vez de explicar las razones, se afanan en buscar excusas. ¿Si tan buenos, tan complicado es contarlo?.

EL PAISANO

► EL CONGRESO DEBATE LAS POLÍTICAS ANTICRISIS DEL GOBIERNO



El presidente Zapatero responde desde su escaño durante la sesión de control. / EFE



Mariano Rajoy llevó ayer la voz cantante de la oposición al Gobierno. / EFE

EN LOS PASILLOS

A sus señorías no les gusta la 'superpensión'

Mientras la banca británica acordó poner coto a los 'bonus', la inoportunidad de la paga vitalicia de jubilación para el ex consejero del BBVA Goirigolzarri centró todos los corrillos.

A falta de emociones en el Hemiciclo, donde se oyeron los argumentos de siempre en boca de sus mismos defensores de todos los miércoles, la miga de la sesión de control estuvo mucho más en los corredores que rodean el salón, con la más que generosa indemnización por jubilación del ex consejero delegado del BBVA, José Ignacio Goirigolzarri, como epicentro de los corrillos. Casi todas sus señorías, con más o menos entusiasmo, criticaban por desmesurada la pensión del banquero que, a sus 55 años, se llevará algo más de tres millones de euros anuales y censuraban que la segunda entidad financiera española haya apartado 52,49 millones para garantizar el abono de la paga, que será vitalicia.

A modo de resumen de las quejas oídas en la Carrera de San Jerónimo, bien valdría el comentario entre cínico y resignado del número dos socialista y ministro de Fomento, José Blanco, a cuyo parecer «este tipo» de «indemnizaciones» deberían tener «una fiscalidad mayor».

No obstante, como no puede ser de otro modo, tras las críticas ante la desmesura y, sobre todo, la oportunidad de semejante regalía en tiempos de cuasicolapso financiero, todos los partidos resaltaron que se trata de un acuerdo privado en el marco de una empresa privada y que, por tanto, nada hay que objetar legalmente.

Y seguirá siendo así tanto en cuanto no suceda lo mismo que en Reino Unido, donde las unánimes críticas ciudadanas a los sueldos millonarios de financieros que han obligado al Estado a gastar miles de millones del dinero público para corregir su nefasta gestión han llevado a las cinco mayores entidades del país a limitar por sugerencia del Ejecutivo de Brown las bonificaciones de sus directivos, en consonancia con lo acordado por el G-20 en Pittsburgh. Desde ahora, las primas estarán sujetas a los resultados a largo plazo, evitando así fomentar las decisiones arriesgadas, casi suicidas, pensando en lograr grandes *pelotazos* de un día para otro pero comprometiéndose la salud de los bancos.

Zapatero ensalza sin matices unas cuentas catastróficas a ojos del PP

El líder de los conservadores advierte de que los Presupuestos presentados el martes son «absolutamente falsos y antisociales» y van a poner a España «en una situación imposible»

• El presidente del Gobierno elude el enfrentamiento con el jefe de la oposición y se aferra a la necesidad de mantener la protección social para justificar un «esfuerzo fiscal razonable».

AGENCIAS / MADRID

Una vez pasado el mal trago de anunciar la subida presupuestaria que los españoles deberán soportar el año que viene si, como parece previsible, el Gobierno logra sacar adelante su propuesta de Presupuestos, el presidente Zapatero acudió ayer al Congreso con la firme intención de pasar de puntillas sobre una medida tremendamente impopular que prefiere no airear en exceso.

Ante la pregunta del jefe de la oposición, Mariano Rajoy, sobre el anunciado aumento de la presión fiscal, el inquilino de Moncloa recurrió a los lugares comunes pero eludió toda referencia directa a la controvertida elevación de tasas. El socialista, que se limitó a hablar de «esfuerzo razonable» en materia impositiva, insistió en que, a su juicio, las cuentas públicas entre-

gadas el martes a la Cámara Baja cumplen la función de mantener la protección social para «ayudar a las familias con dificultades» y, de paso «avanzar en la salida de la recesión».

Ante lo inconcreto y voluntarista de las reflexiones de Zapatero, el presidente del PP advirtió desde su escaño al líder del Ejecutivo de que, si sigue así y mantiene su política económica, va a poner al país en una situación «imposible».

El conservador recordó que ya los Presupuestos de este 2009 fueron «la mayor chapuza de la historia española», y los del año que viene llevan el mismo camino, puesto que, además de sus infundadas previsiones macroeconómicas, incluyen una subida de impuestos que «castiga a las clases medias y trabajadoras» y convierte a estos ciudadanos en «sufridores de los despropósitos de Zapatero, y paganos de sus ensoñaciones».

Rajoy explicó que en el presente ejercicio el gasto previsto inicialmente ha sufrido una «desviación brutal» con 12.000 millones de euros más para cubrir el Plan E y otros 17.000 millones adicio-

nales que han sido necesarios para satisfacer las prestaciones a los parados.

Ante semejantes antecedentes, el conservador preguntó a Zapatero si es capaz de convencer a los ciudadanos de que los Presupuestos de 2010 «no son papel mojado». En suma, el mandatario de la formación de Génova sostuvo que los planteamientos económicos del Gobierno son «increíbles» y «antisociales», además de basarse en unas previsiones macroeconómicas «absolutamente falsas», ya que «se va a recaudar un 30 por ciento menos de lo contemplado en el documento que ya está en las Cortes».

EN DETALLE

► El 'precio' del PNV

Sabedor de que sus votos resultarán decisivos a la hora de aprobar las cuentas públicas, el PNV ya ha comenzado a ponerle precio a su apoyo. De momento, ayer instó al Gobierno a que blinde el Concierto Económico, que concede al País Vasco privilegios fiscales.

Para rematar sus argumentos, Rajoy desveló que el proyecto planteado por el PSOE contempla una subida del gasto del 17 por ciento con respecto al previsto inicialmente para 2009, lo que supone un «disparate, ahora que no hay dinero» y traerá como consecuencias «menos crédito para la gente, más recesión más paro y más deuda».

MÁS DE LO MISMO. Tal avalancha de críticas pareció abrumar al inquilino de Moncloa que, en lugar de replicar con razonamientos económicos, se limitó a repetir la misma argumentación en defensa de unas cuentas públicas «adecuadas para salir de la recesión, caminar hacia la recuperación de una economía más productiva, garantizar la cohesión social y hacer un esfuerzo para regresar a la senda de la consolidación fiscal que permita respetar el pacto de estabilidad europeo».

«Espero que usted sume algún esfuerzo a esta tarea nacional», invitó luego al *popular* tras definir su discurso como «poco original» y «un alarde de descalificación» sin ideas ni compromisos de «arrimar el hombro».

► LAS ACUSACIONES DE CORRUPCIÓN ENTURBIAN LA VIDA POLÍTICA

Cospedal abre la puerta a una purga en Valencia por la trama de 'Gürtel'

La 'número dos' del PP reitera su plena confianza en el líder levantino, Francisco Camps, pero proclama que, «quien haya hecho algo que no tenía que hacer, no estará en el partido»

• El fiscal desestima la denuncia de los conservadores contra el informe policial que vincula la trama de Francisco Correa con la supuesta financiación ilegal de los 'populares'.

AGENCIAS / MADRID-VALENCIA

Como casi todo lo que concierne en exclusiva a los políticos, el caso Gürtel lleva camino de convertirse en una especie de universo paralelo, tan omnipresente como ajeno a la verdadera realidad española. Por más que no existan pruebas ni acusaciones más allá de las que la propia Justicia valenciana no consideró siquiera dignas de investigación, la presunta trama de tráfico de influencias se resiste a desaparecer de la actualidad, en gran medida debido al empeño de los socialistas por resucitar una polémica que les permite alejar algo la atención de su cuestionadísima política económica.

La última maniobra se ha realizado, una vez más, en connivencia con las Fuerzas de Seguridad, controladas por Interior, a las que se encargó la realización de un informe que, supuestamente, dado que no consta en ningún sumario, pondría de manifiesto la implicación de algunos responsables conservadores levantinos en maniobras ilegales para, junto con Francisco Correa y sus secuaces, financiar de manera ilegal al partido de Mariano Rajoy.

Lo cierto es que, con o sin pruebas, las acusaciones contenidas en ese dossier han vuelto a revolver el avisero en el principal partido de la oposición, cada vez más incómodo con los continuos quebraderos de cabeza que le causa el presidente valenciano, Francisco Camps.

Más allá de las declaraciones literales, que insisten en defender a capa y espada a su *barón*, la cúpula de Génova podría estar preparando la salida del controvertido líder regional, que se produciría forzando su dimisión o, en todo caso, sugiriéndole que corte algunas cabezas entre sus colaboradores más cercanos.

Así lo dejó entrever ayer la secretaria general *popular*, María Dolores Cospedal, quien, tras reiterar su «confianza más absoluta» en Camps y su convencimiento en que «va a actuar como tiene que actuar», abrió la puerta a futuras purgas al proclamar que, «quien haya hecho cosas que no tenía que hacer, no estará en el partido».

Al hilo, la manchega recordó que el PP «ha sido el primero en dar ejemplo» contra la corrupción, como demuestran «varios alcaldes de la región de Madrid que ya no están en sus puestos».

Entretanto, la Fiscalía valencia-



Los 'número dos' del PP regional, Ricardo Costa (i), y del Gobierno valenciano, Vicente Rambla, se abrazan junto a Camps. / EFE

na, a la que la propia Cospedal acusó de trabajar al servicio del Gobierno y no de los ciudadanos, decidió ayer archivar la denuncia presentada por el secretario general del PP en la región levanti-

na, Ricardo Costa, contra el anteriormente mencionado informe policial de la Brigada de Blanqueo de Capitales sobre una posible financiación irregular.

Según señalaron fuentes al Mi-

nisterio Público, la queja del conservador ha sido inadmitida por cuanto, a su entender, de los hechos descritos en la denuncia no se desprende la comisión de acto delictivo alguno.

Canarias, otra vez en la picota

AGENCIAS / LANZAROTE

Para regocijo de quienes sostienen que la corrupción no es patrimonio de ningún partido, sino que afecta por igual a todos, siempre, por supuesto, que haya ocasión para recalificar algún terreno, la Policía Nacional resucitó ayer el ya añejo caso de la localidad lanzaroteña de Yaiza. Los agentes detuvieron a ex alcalde José Francisco Reyes, del Partido Nacionalista de Lanzarote (PNL),

y a dos de sus hijos, a los que se acusa de la concesión de licencias supuestamente ilegales para diversos proyectos hoteleros.

Los arrestos son consecuencia de una denuncia interpuesta en noviembre de 2006 por el actual secretario general de los socialistas de la isla canaria, Carlos Espino, ante la Unidad contra la Delincuencia y el Crimen Organizado. Espino denunció entonces al ex regidor de Yaiza y al actual primer

edil de Tegui, Juan Pedro Hernández, de Coalición Canaria.

Ahora, tras una dilatada investigación para esclarecer la concesión de permisos para edificar unas 8.000 plazas de alojamiento en el municipio sureño, ha comenzado el proceso para anular dichas autorizaciones y se ha procedido al arresto de sus presuntos instigadores políticos, no solo los tres capturados ayer, sino varios otros cargos municipales de la zona.

► LUCHA CONTRA ETA



La etarra Gracia Morcillo.

La Justicia libera a una acusada de colaborar en el asesinato de Fernando Múgica

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

El panorama de la lucha antiterrorista se convirtió ayer en un claroscuro después de que, tras anunciarse que el Gobierno vasco dispondrá ya este mismo año de medio millón de euros para retirar de las calles de la región cualquier vestigio del enaltecimiento a los etarras, la Audiencia Nacional absolviera a una de las más históricas criminales de la banda.

La instancia con sede en Madrid liberó a Gracia Morcillo al no encontrar pruebas de que colaborara en el asesinato del dirigente socialista Fernando Múgica, que la organización criminal perpetró el 6 de febrero de 1996 en San Sebastián. La delincuente, que ya había cumplido una condena de cuatro años en Francia, está en libertad al no tener más causas pendientes con la Justicia.

NUEVA ENTREGA. Entretanto, las autoridades galas entregaron al etarra Mikel Otegi, que será interrogado hoy mismo por el asesinato de dos *ertzainas* en 1995.

Por lo que atañe a las buenas noticias, los municipios vascos y el Ejecutivo de Vitoria rubricaron ayer un protocolo por el que ambas partes de comprometen a eliminar de las calles de la región norteña cualquier simbología alusiva a ETA.

El acuerdo fue suscrito por el consejero de Interior, Rodolfo Ares, y el presidente de la Asociación de Municipios Vascos (Eudel), Jokin Biddarratz, que proclamaron compartir el objetivo común de «prevenir y eliminar la existencia de pintadas y carteles de enaltecimiento del terrorismo en los municipios de la Comunidad».

Aunque en el texto no se haga explícita referencia, la intención de ambas partes pasa por retirar también las fotografías de presos, generalmente exhibidas en los bares y locales de ocio dependientes de los partidos y asociaciones proetarras.



Varias personas trasladan a una de las víctimas de un complejo deportivo universitario de la ciudad de Padang, en Sumatra. / M. FITRAH (REUTERS)

EN DETALLE

► **Zona catastrófica.** El presidente de EEUU, Barack Obama, declaró ayer zona catastrófica el territorio estadounidense de Samoa, después del terremoto de 7,9 grados de magnitud en la escala abierta de Richter y el posterior tsunami que sacudieron este archipiélago del Pacífico. «La decisión del dirigente permite poner ayudas federales a disposición de los afectados en el territorio norteamericano de Samoa», informó el responsable de la Agencia Federal de Gestión de Emergencias (FEMA), Craig Fugate.

► **Condolencias.** El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, envió ayer un mensaje de condolencia a los familiares de los muertos por los seísmos, ocurridos en la región del Pacífico sur (Samoa e Indonesia), y reiteró la disposición del organismo a asistir a los damnificados. Ban expresó su tristeza «por la pérdida de vidas, los heridos y la destrucción de propiedades tras las catástrofes que golpearon a Samoa, Samoa Estadounidense y Tonga», indicó la portavoz de la ONU mediante un comunicado de prensa.

► **Ayuda de emergencia.** La Organización No Gubernamental (ONG) Oxfam anunció ayer la movilización de ayuda de emergencia para asistir a los afectados por el terremoto de magnitud 7,6 grados en la escala abierta de Richter que sacudió la región oeste de la isla indonesia de Sumatra. Las organizaciones locales que trabajan con Oxfam Internacional están haciendo un esfuerzo para hacer llegar a las zonas afectadas lonas para la construcción de tiendas de campaña, ropa y estuches de aseo personal para los supervivientes.

► **Podría pasar aquí.** España no está exenta de sufrir un tsunami, es decir, una ola gigante provocada por un terremoto en el mar o maremoto, aunque sus efectos serían de menor intensidad que los registrados en Samoa, según explicó ayer la investigadora del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), María José Jurado. «Aunque sea a una escala más pequeña, existe la posibilidad de que se produzca una catástrofe similar», insistió la experta, que reconoció que el país no se encuentra en una zona de placas como Japón, donde viven «a diario con terremotos y pequeños tsunamis».

► **Víctimas españolas.** El Ministerio de Asuntos Exteriores y la Embajada de España en Nueva Zelanda están investigando si podría haber alguna víctima española entre el más del centenar de muertos y desaparecidos causados por el tsunami en las islas de Samoa. Al cierre de esta edición, no había constancia de ello, aunque no estaba confirmado.

La naturaleza se ceba con Asia

Sumatra revive el terror. Cinco años después del seísmo que sacudió la isla, la tierra vuelve a temblar. Hay al menos 100 muertos y numerosos desaparecidos

Olas de seis metros. Los habitantes de las Samoa se levantan de la cama con un 'tsumani' que ha dejado un rastro de destrucción y un centenar de fallecidos

AGENCIAS / YAKARTA

Las catástrofes naturales azotaron ayer Asia, donde un fuerte terremoto en la región del Pacífico desató un tsunami que arrasó aldeas costeras de las islas Samoa, en las que más de un centenar de personas murieron y decenas se encuentran desaparecidas.

Horas después, entre 100 y 200 personas perdieron la vida y varios centenares resultaron heridas a causa de un seísmo de 7,6 grados en la escala abierta de Richter que sacudió la región oeste de la isla indonesia de Sumatra.

El vicepresidente de Indonesia, Jusuf Kalla, indicó en rueda de prensa, después de que fuese informado de la situación por el alcalde de Padang, Fauzi Bahar, en conversación telefónica, que estos datos son provisionales porque la ciudad está a oscuras y llueve copiosamente.

Kalla respondió a los reporteros que «seguro» que habrá más víctimas mortales, pero adelantó que el Gobierno «está preparado para afrontar una situación así».

«En principio y a falta de verificar los daños en el terreno, estimamos que este terremoto es comparable al de Java de comienzos de mes», señaló Ignacio León, jefe de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA) de Naciones Unidas en Indonesia. Aquel movimiento telúrico

causó 79 muertos, decenas de desaparecidos, miles de heridos y 300.000 desplazados.

Los fallos en las comunicaciones y los cortes de carretera están complicando la obtención de informaciones sobre la situación en Padang, una población costera de 900.000 habitantes, capital de la provincia de Sumatra Occidental y situada a 50 kilómetros del epicentro del seísmo. MetroTV mostró imágenes de dos cadáveres, uno de ellos apenas asomando parte de una pierna de entre una montaña de cascotes.

Las autoridades calculan que un número indeterminado, pero alto, de personas han quedado atrapadas debajo de cientos de edificios derruidos o dañados.

El director del centro de desastres del Ministerio de Sanidad, Rustam Pakaya, confirmó que el ambulatorio de Jamil estaba destruido e iban a instalar un hospital de campaña en la zona.

Los daños también afectan a puentes y carreteras del extrarradio, incluida la principal de acceso a la urbe, que se encuentra cortada por un corrimiento de tierra.

El aeropuerto, en el que operan una decena de vuelos diarios a Yakarta, tuvo que cancelar todas las salidas y llegadas a causa de los daños sufridos en gran parte de sus instalaciones. Sobre el terreno se vivieron es-



Samoa está inundada. / REUTERS

cenas dantescas, con vecinos corriendo dominados por el pánico en las calles, puentes derrumbados, edificios convertidos en escombros, viviendas devoradas por las llamas y calles sin electricidad e inundadas por la rotura de numerosas tuberías.

«**TODO FUE MUY RÁPIDO.** Una situación parecida se vivió horas antes en las islas Samoa, afectadas por un gran tsunami.

El subdirector del centro de desastres, Ausegalia Mulipola, señaló a la cadena ABC que hubo olas de seis metros y la mayor parte de las aldeas costeras del sur de Upolu, donde también se levantan complejos hoteleros, quedaron destruidas por su fuerza. Al cierre de esta edición, una avería en las telecomunicaciones impedía conocer el alcance exacto del desastre. «Fue todo muy rápido. La aldea ha desaparecido totalmente», adelantó a Radio Nueva Zelanda, Graeme Ansell, un turista neozelandés que se encontraba en ese momento en un hotel de la localidad de Sau Sau y que, como otros muchos, buscó refugio en una zona alta.

En las carreteras de Upolu, de 75 kilómetros de longitud y con una extensión de 1.125 kilómetros cuadrados, lo que la convierte en la segunda mayor isla de Samoa Occidental después de la de Savaii, se formaron atascos de vehículos con personas que intentaban llegar a Apia.

En la localidad de Lalomanu, de Upolu, los servicios de rescate encontraron durante las primeras horas de trabajos más de una veintena de cadáveres, la mayoría de ellos a orillas del mar.

«Han muerto muchas personas, también niños, la gente se levantaba de la cama cuando ocurrió», afirmó un testigo.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Luis: "Me duele dejar el equipo, pero creo que me quedan uno o dos partidos"

El trabajo obligará a que el capitán granjeño abandone en breve el Club "en una situación complicada, pero no tengo más remedio"

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Ya lo avisó antes de empezar la temporada, explicando que, por motivos laborales, tendría que dejar de jugar al fútbol sobre octubre, pero que hasta entonces ayudaría a su equipo en todo lo posible.

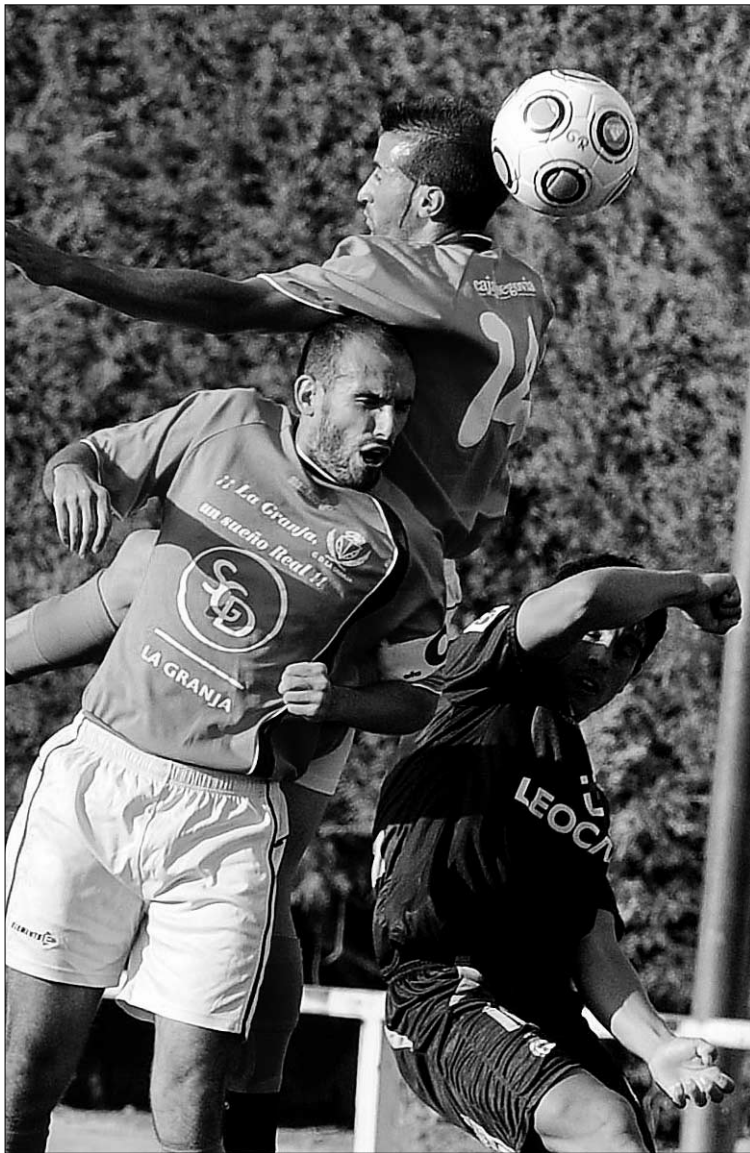
Pues bien, este mes ya ha llegado, y el Club Deportivo La Granja se encuentra en una situación complicada en la tabla, "con ánimo en la plantilla, aunque existe preocupación", como así destaca Luis Hernando, el capitán granjeño al que le "duele muchísimo tener que dejar el equipo en estas circunstancias", si bien confiesa que "calculo que me quedan por jugar uno o dos partidos".

De todas maneras, Luis afirma

que "voy a aguantar lo que pueda, por lo menos hasta que se recuperen compañeros que juegan en mi posición, como Chechi o Carlos, ya que el puesto de mediocentro está un poco escaso por culpa de las lesiones".

En cuanto a su punto de vista del comienzo de temporada por parte de su equipo, el capitán de La Granja admite mantener "la confianza, porque no ha habido ningún partido en el que nos hayan pasado por encima. Todos ellos los hemos jugado bien en algunos momentos, pero siempre dando la cara y teniendo oportunidades para, por lo menos puntuar".

Aún así, Luis es consciente de que "hay bastante preocupación



El capitán Luis (i.), salta junto a Pluma y un rival por el balón. /JUAN MARTÍN

porque no vemos cerca la solución para salir del pozo, pero contra los equipos grandes siempre hemos dado la cara, por lo que estamos confiados de que podemos sacar esto adelante y que los resultados acabarán llegando. Y, en cuanto a los equipos de nuestro nivel, fue

hiriente la remontada de la Cultural B con el 3-3 en casa cuando íbamos 3-1, y con otros rivales como el Aguilar fuera y el Salmantino en casa tuvimos ocasiones para ganar. Pero estos inicios de temporada siempre son difíciles de adivinar", concluye.

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia aclara la situación de la salud de su jugador Kensuke

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ante la información aparecida ayer en el diario El Adelantado de Segovia, y con la posibilidad de que ésta pudiera generar un indeseado alarmismo, el Club La Escuela-Caja Segovia quiere precisar lo siguiente:

1) Que no nos consta que el jugador haya padecido Gripe A.

2) Que efectivamente llegó a Japón con fiebre alta, pero sin ningún otro síntoma añadido y esta fiebre remitió a las 24 horas con antitérmicos.

3) Que las medidas que allí se tomaron en cuanto al tratamiento y a la recomendación de reposo y aislamiento, en este caso en el hotel, son las mismas que recomienda el sistema nacional de salud español, ante los posibles casos sospechosos.

4) Que transcurridos siete días sin nueva sintomatología el jugador ha regresado a Segovia y hace su vida y entrenamientos con total normalidad.

5) Que desde que ha comenzado la pretemporada, cuando algún jugador, conviva o no con Kensuke, ha presentado un cuadro febril, los Servicios Médicos del Club ha seguido el tratamiento habitual en la práctica médica y que coincide con la recomendación del Ministerio de Sanidad, es decir antitérmicos y reposo domiciliario, desapareciendo los síntomas en 2-3 días y reincorporándose, por lo tanto, a sus entrenamientos.

MONTAÑISMO

CARRERAS POR MONTAÑA

David López Castán presentó la recién conquistada Copa de España en el Real Sitio

D.L.P. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

En un ambiente de celebración y, sobre todo, muy familiar, el Salón Barroco del Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso se llenó en la tarde de ayer para homenajear a un nuevo campeón granjeño, David López Castán, recientemente campeón de la Copa de España de carreras por montaña.

El atleta presentó ante sus allegados el Trofeo y su camiseta de campeón, logrados ambos tras imponerse el pasado fin de semana en la prueba definitiva de la

competición, celebrada en tierras oscenses.

La familia del corredor granjeño no quiso perderse este recibimiento, y acudieron a él en un gran número, incluido su primo y compañero en este deporte, el también campeón Raúl García Castán.

En cuanto a la representación del Ayuntamiento del Real Sitio, fue del mismo modo muy numerosa. Además, del alcalde José Luis Vázquez acudieron la teniente alcalde María del Carmen Melero; la concejala de Deportes, Elvira Herrero; el concejal de Ju-

ventud, Samuel Alonso; la concejala de Cultura, Beatriz Marcos; y el concejal de Obras, Tomás Tapias.

Tras unas palabras de Elvira Herrero y José Luis Vázquez, el mismo David López Castán quiso agradecer "el apoyo que me ha dado mi familia, mis amigos, los medios de comunicación y el Ayuntamiento", expresando su alegría tras este título "que no me esperaba, pero que se me puso muy claro durante la carrera", y porque "todo ha salido bien este año, respetándome las lesiones y la regularidad".



Elvira Herrero y José Luis Vázquez, flanqueando a David López Castán. /E.A.

BREVES

OLIMPISMO

El Instituto Municipal de Deportes de Segovia muestra su apoyo a Madrid 2016

■ El Instituto Municipal de Deportes de Segovia y su Junta Rectora han decidido aprobar por unanimidad un acuerdo de apoyo expreso a la Candidatura Olímpica de Madrid 2016. De esta manera Segovia pone a disposición de la candidatura madrileña, en caso de que el mañana resultase vencedora en Copenhague, todas sus infraestructuras e instalaciones deportivas. Además, emite por este medio, su deseo expreso de que Madrid resulte finalmente la candidata elegida, sumándose a las corazonadas del resto de los españoles que han ofrecido su apoyo a la capital.

FÚTBOL SIETE ALEVÍN

Quintanar y Segoviana jugarán la final del Torneo de Palazuelos de Eresma

■ El pasado fin de semana finalizó la primera parte del cuarto Torneo de Fútbol Siete Alevín organizado por el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma y el CD Monteresma, que se celebra en el campo de La Mina. El viernes 25 y el sábado 26 de septiembre se jugaron los partidos de liguilla; mientras que el domingo 27 se disputaron los primeros partidos para decidir los puestos entre el quinto y el octavo, quedando la clasificación de la siguiente manera: 5.- CD Claret; 6.- CD Monteresma; 7.- CD La Granja; 8.- CD San Cristóbal. El próximo fin de semana jugarán el partido por el tercer y cuarto puesto Unami A y Unami B (sábado 3 de octubre a las 12:00 horas) y la final, entre el Quintanar y la Gimnástica Segoviana (sábado a las 13:00 horas), además de los partidos amistosos contra los equipos alevines del Getafe CF, el domingo 4 de octubre a las 12:00 horas (el ganador del Torneo) y a las 13:00 (el Monteresma). También el domingo, después de los partidos amistosos, se procederá a la entrega de trofeos y obsequios a los participantes

MOTOR

Los pilotos de Evar Segovia 2016 prepararán su siguiente cita entre el Jarama y Hostalric

■ Varios pilotos de la escudería Evar Segovia 2016 ultiman su preparación de cara a la siguiente prueba de la Challenge Garbi 2009. Está preparación la llevarán a cabo en dos localizaciones distintas. Por un lado, hombres como el vallisoletano Luis Palmero estarán tutelados por Emilio de Villota, trabajando el próximo día 8 en el circuito madrileño del Jarama. Por otro lado, Ángel Escribano o Guillermo Picón viajarán a Hostalric para rodar en el prototipo Mk1. El director deportivo de Evar, José María de Miguel, justifica este esfuerzo debido a que desea mantener a todos los pilotos del equipo concentrados al máximo nivel, y así proteger también el liderazgo de su compañero Isaac López.

BALONMANO

PRIMERA DIVISIÓN ESTATAL



El ataque navero cobró fuerza en en la segunda mitad donde el lateral Alexis fue el máximo goleador. /A.MARUGÁN

El Nava consiguió empatar en Zarautz ante el Amenabar

27	AMENABAR
27	NAVA

AMENABAR ZARAUTZ: Fausto, Aizpurúa, Uranga (1), Aguirrezabalaga (3), Gesalaga, Lexturdi (3), Urbietta (4), Moreno (1), Epelde (3), Berazadi (2), Oliden, Osoro (1), Iturralde (2) y Ondama (7).

NAVA CAJA SEGOVIA: David, Oliver, Domínguez (1), Guillermo, Ismael (4), Carlos Villagrán (2), Lorasque (6), Alberto (1), Ángel, Alexis (8), Víctor, Bruno (5), Darío y Cristofer.

ÁRBITROS

Chueca y Loidi (País Vasco).

GOLES

2-1, 5-3, 7-4, 12-6, 13-7, 16-12. Primer tiempo. 19-13, 21-17, 24-19, 24-24, 25-25, 27-27.

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN

El BM Nava consiguió sumar en su primer desplazamiento, en el que visitó al club guipuzcoano del Amenabar de Zarautz. Ante una cancha llena de 800 espectadores fue capaz de poner al equipo local contra las cuerdas, y a punto de hacerle caer.

Le costó adaptarse al Nava en los inicios del partido y flojeó en

defensa, lo que le generó saldos negativos en el marcador de hasta cuatro goles. Desajustes en defensa y pocos aciertos en ataque, que para un rival veterano en Primera, y siempre en los primeros puestos, era dejar camino libre para sentenciar la portería de David. Además a los naveros se les atragantaba la defensa de 6-0, dura y de mucho contacto, que presentaban los guipuzcoanos.

El partido se ponía cuesta arriba y las sanciones le debilitaban en esta ofensiva donde el pivote Luisma Lorasque, asistido por Carlos e Ismael Villagrán, peleó con entrega y sus intervenciones mantenían en pie al resto de sus compañeros, al igual que frenaba una desventaja superior. En estos momentos difíciles el técnico navero, Alvaro Senovilla, pidió tiempo muerto y reordenó el juego del equipo con Alexis y Bruno a la cabeza, tras colocar a Carlos Villagrán de avanzado. El

cambio funciona y la defensa local se resiente, aunque siguen manteniendo su ventaja de cuatro goles al final de los 30 minutos de juego.

El Nava empezó a creer en sus posibilidades y presionó ahora por todas las zonas con Luisma, Bruno, Alberto y Alexis, a la cabeza. La defensa local comienza a resquebrajarse y se le suman exclusiones, además el ataque local se encuentra con una defensa más ordenada y un guardameta, David, que neutraliza lanzamientos y goles cantados. A falta de diez minutos para el final el marcador se colocó en un empate de 24 goles y el Nava marcó un ritmo de dominio tan sólo cortado por las decisiones arbitrales con varias exclusiones. Aún así y a pesar de quedarse en estos críticos momentos con cuatro jugadores no se achicó y plantó cara con juego eficaz, sujetando a su rival cada embestida hasta lograr ese merecido empate de 27 goles.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO
3 Oct.
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
LOBELLE SANGIAGO



merKmueble

Escuela de tecnificación

Los Ángeles de San Rafael

FUNDACIÓN

ATLÉTICO DE MADRID

DESARROLLO FINES DE SEMANA

Temporada 2009 - 2010
información e inscripción
610 719 780 - 638 308 576 - 921 195 888
www.urbanosport.es
www.clubatleticodemadrid.com/es/fundacion

DEPORTES AUTÓCTONOS

Cabanillas del Monte y Segovia acogieron dos campeonatos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El sábado se celebró en Cabanillas del Monte los tradicionales campeonatos de tanga y bolos individuales, con una participación de 34 hombres y 26 mujeres. En este evento repitió triunfo Jesús Prieto en tanga; Amparo Tejedor venció en bolos; y los mejores locales fueron José de Lucas y Carmen Diez.

Además, el domingo tuvo lugar en la nueva instalación cubierta de la capital segoviana el segundo torneo organizado por el Club Virgen de la Fuencisla, con setenta jugadores, una docena venidos de Valladolid. Los mejores fueron Jesús Prieto y Alberto Gómez, actuales campeones provinciales, seguidos de Pedro Sebastián y Eutimio Sanz.



Los jugadores ‘merengues’ festejan el tanto del brasileño Kaká. / VÍCTOR LERENA (EFE)

Ronaldo y Kaká resuelven

El luso y el brasileño lideran la pegada del Real Madrid ante el Olympique de Marsella

REAL MADRID	O. MARSELLA
3	0
Casillas Sergio Ramos (Garay, m. 71) Pepe Albiol Marcelo Gago Xabi Alonso Guti Kaká (Raúl, m.78) Cristiano Ronaldo (Higuaín, m. 69) Benzema	Mandanda Bonnart Diawara Heinze Taiwo Abriel (Rodríguez, m. 61) Mbía Cheyrou Lucho Niang (Ben Arfa, m. 87) Morientes (Brandao, m. 63)

ÁRBITRO
Martin Hansson (SUE). Mostró cartulinas amarillas a Mbía (54), Heinze (61) y Rodríguez (66) por el Olympique. Expulsó a Diawara (46 y 60) por doble cartulina.

GOLES
1-0. Min. 58: C. Ronaldo, 2-0. Min. 61: Kaká (penalti); 3-0. Min. 64: C. Ronaldo.

EFE / MADRID
La aparición de Cristiano Ronaldo, autor de dos goles y víctima de un penalti que le hizo retirarse lesionado, cambió el rumbo de un Real Madrid sin patrón de juego, basado en las individualidades, que derrotó al Olympique de Marsella en seis minutos de inspiración con Raúl en el banquillo.

Las rotaciones ocultan en ocasiones duras decisiones. Ante el cuadro galo, las aparcó Pellegrini para mostrar a Europa que, en su proyecto, el capitán es suplente.

En ese juego a impulsos que marca el inicio de temporada del Real Madrid, a la velocidad de Cristiano, el balón no fue de do-

minio local y el Olympique asomó más por el área de Íker Casillas en el primer acto.

Sin la fuente que genera fútbol activada, con Gago perdiendo balones y creando ocasiones del rival, el equipo local quedó en función de la visión de Guti, o las acciones individuales de Kaká y el tacante portugués.

Tardó 24 minutos en tirar a puerta, en una doble ocasión del brasileño, pero antes ya había tenido que intervenir Casillas, especialmente brillante ante Niang, cuando tras un regalo de Gago, se plantó solo ante Íker, que salvó con la mano derecha.

El Real Madrid tenía más ‘estilo Pellegrini’ en pretemporada. Cristiano, cansado de esperar, se creó sus ocasiones. Ante lo complicado de llegar al área, inventó dos disparos desde 35 metros que sacó con apuros Mandanda.

En ese impulso los ‘merengues’ pudieron encontrar el gol. Un centro milimétrico de Sergio Ramos lo sacó con los pies el portero internacional galo, y la mejor jugada de equipo inventada por Guti acabó en una chilena de Benzema que no fue gol por poco.

REANUDACIÓN. Pintaba igual la segunda parte, con el Real Madrid atascado, cuando en dos minutos todo quedó sentenciado. Pepe lanzó un pase que cruzó el campo hasta llegar a Cristiano, paciente en el mano a mano para superar por bajo a Mandanda.



Guti y Marcelo luchan por el balón con Abriel. / V. LERENA (EFE)

En un arranque de rabia del luso, desequilibró partiendo de la banda izquierda, adentrándose en el área donde Heinze no le cazó por milímetros, pero sí Diawara, en una acción dudosa porque tocó primero el balón. Se marchó antes de tiempo, expulsado, y Kaká no perdonó la pena máxima.

La acción lesionó a Cristiano en el tobillo izquierdo, pero antes de irse volvió a marcar. Guti encontró el desmarque de Benzema, que en dos metros se asoció con Kaká en pared, para regalar el gol al portugués.

En un abrir y cerrar de ojos todo estaba sentenciado. Niang no paró de luchar y Casillas de parar sus disparos. Pellegrini dio descanso a Ramos y terminó acudiendo a Higuaín y Raúl.

El ‘Pipita’ salió ansioso y perdonó tres claras ocasiones para cerrar una noche en la que el Real Madrid se quedó líder en solitario del Grupo C, tras el pinchazo del Milan ante el Zúrich, y en la que Cristiano cambió el rumbo en el camino blanco de corregir errores del pasado en la fase de grupos para el fatídico cruce de octavos.

El Atlético entrega el partido en los minutos finales

2	OPORTO
0	ATLÉTICO

OPORTO: Helton; Fucile, Rolando, Bruno Alves, Pereira; Belluschi, Costa (Guarín, m. 66), Meireles; Hulk, Falcao (Farías, m. 88) y Mariano González (Valeri, m. 90).
ATLÉTICO DE MADRID: Roberto (De Gea, m. 26); Ujfalusi, Pablo, Juanito, Perea; Jurado (Reyes, m. 79), Assuncao, Cléber Santana, Simao (Maxi, m. 70); Forlán y Agüero.

ÁRBITRO
N. Rizzoli (Italia). Amonesto a Assuncao (m. 36) y Perea (m. 47).

GOLES
1-0. Min. 75: Falcao; 2-0. Min. 82: Rolando.

EFE / OPORTO
El último cuarto de hora, con fallos defensivos y dos goles en contra, castigaron con derrota la visita a Oporto del Atlético de Madrid, desaparecido del choque en un tramo final que dejó en nada el buen partido hasta ese momento de los rojiblancos, víctimas de un error atrás y un saque de esquina.

De principio, al Atlético no le había funcionado el ‘plan anti-Hulk’, con el colombiano Perea en el lateral izquierdo para cubrir con su velocidad la potencia del desequilibrante futbolista brasileño, la mayor pre-ocupación rojiblanca.

Y, antes de la media hora, sufrió un contratiempo en la portería, con la lesión de Roberto Jiménez. Sin Asenjo, en el Mundial sub’20, y con la obligada sustitución del guardameta titular, le tocó el turno del debut a David de Gea.

Todo quedó en el olvido con el paso de los minutos, en los que desactivó a Hulk y en los que el conjunto madrileño creció, ganó en confianza y se quitó de la cabeza que ‘los dragones’ le eliminaron de la Liga de Campeones el pasado curso. No fue suficiente para lograr ventaja en el marcador antes del descanso, pero sí para trasladar una sensación de intranquilidad a la zaga local.

La reanudación también dio el balón y las opciones de gol al Atlético, que se encontró con una parada de Helton en una jugada colectiva culminada por Ujfalusi y que se lamentó de un cabezazo alto de Juanito tras un saque de esquina.

No marcaron los ‘indios’ y el rival despertó con disparos de Bruno Alves, Guarín y Fernando Belluschi, detenidos por un notable De Gea, hasta que lo pagó a un cuarto de hora del final del partido. Lo aprovechó Falcao, que remató de tacón un centro de Hulk, al que la zaga rojiblanca le concedió tres opciones, primero un disparo despejado por De Gea, luego un fallido tiro que se le quedó en los pies y luego, para terminar, el tiempo necesario para asistir al colombiano en el 1-0.

Ya no se levantó el Atlético. Un golpe anímico del que ya no reaccionó, aún más cuando Rolando, tras un rechace, firmó el definitivo 2-0. Abel está un poco más cerca del cese.

Alonso aterriza en 'Il Cavallino Rampante'

El bicampeón del mundo ficha por Ferrari las tres próximas temporadas y su futuro compañero será el brasileño Felipe Massa

E. PRESS / ROMA

El español Fernando Alonso correrá en Ferrari las próximas tres temporadas, según confirmó ayer el equipo italiano por medio de un comunicado en su página web.

El asturiano dejará Renault, con la que conquistó sus dos títulos mundiales en 2005 y 2006, para recalar en el mítico equipo de Maranello, donde compartirá galones con el brasileño Felipe Massa y con el italiano Giancarlo Fisichella como tercer piloto.

Su llegada a la casa transalpina significará el cuarto equipo en su carrera después de debutar en el 'gran circo' con Minardi, dos estancias en Renault, y un convulso 2007 en McLaren. Sustituirá a Kimi Raikkonen, que tenía contrato hasta final de 2010.

Sin embargo, el final de su etapa en la marca del rombo ha estado marcado por la polémica, al igual que ocurriera con sus últimos meses en la factoría de Woking, desde que su ex compañero Nelson Piquet Jr. desvelara que Flavio Briatore amañó el Gran Premio de Singapur de 2008.

Por otro lado, el anuncio ha sido el capítulo final del largo romance que han mantenido el asturiano y la 'Scuderia', marcado por la rumorología y condenado a terminar en matrimonio.

Aunque años atrás, con Alonso, entonces en Renault, y Michael Schumacher disputándose los títulos resultaba complicado vislumbrar esta unión, lo cierto es que en las tres últimas temporadas, y sobre todo a raíz de los problemas en McLaren-primero, la 'boda' era un secreto a voces.

TRATO DE FAVOR. Lejos quedan ya las reiteradas quejas del bicampeón a lo que entonces consideraba un trato de favor de la FIA hacia 'Schumi' en los campeonatos de 2005 y 2006 y con entonces Jean Todt al frente de 'Il Cavallino Rampante', al que siempre se le ha considerado como una piedra para que esta unión fructificara.

Con la salida del alemán primero y de Todt después, el encuentro entre escudería y piloto se ha intuido en todo momento más cercano, sobre todo con la llegada a la dirección de Ferrari de Stefano Domenicali, que junto al presidente de la compañía, Luca Cordero di Montezemolo, siempre han visto con buenos ojos el aterrizaje del español.

Tras su año aciago en McLaren, dados los continuos enfrenta-

mientos con Lewis Hamilton, ya se especuló con su posible desembarco, pero, para entonces, la 'Scuderia' estaba bien representada con Felipe Massa y con Kimi Raikkonen, que ese mismo año se convirtió en campeón.

Con las puertas cerradas, nuevo cambio de rumbo y regreso a casa. El ovetense volvió a Renault, pero ya no era lo mismo. Un coche muy poco competitivo y reiterados errores mecánicos hicieron que acabara quinto en un 2008 muy difícil para él.

No obstante, el gran 'sprint' final, que logró tres podios (incluidas las victorias en Singapur, posteriormente reconocida como amañada, y Japón) en las últimas cuatro carreras, unido a las promesas de Briatore de mejorar el monoplaza para 2009 y, sobre todo, la renovación de Raikkonen con Ferrari, hacían que Alonso se mantuviera en compás de espera.

Así, comenzó el 2009 confiando en que su buena actuación final no fuera un espejismo, pero la revolución que estalló en el Mundial, con pequeñas escuderías como Brawn GP o Red Bull al mando, frustran desde el principio su deseo de volver a lo más alto.

Será el cuarto equipo en su carrera, después de Minardi, Renault y McLaren

RUMORES. El accidente en el Gran Premio de Hungría sufrido por Massa dispararon de nuevo los rumores. No obstante, su situación contractual en Renault

impide que la unión se precipite y, finalmente, el italiano Giancarlo Fisichella es el elegido para ponerse al volante.

Pero el indicio definitivo, la pieza que hizo encajar el puzzle, llegó con el anuncio de que el Banco Santander sería patrocinador de Ferrari a partir de 2010. Entonces se disiparon todas las dudas y solo faltaba la confirmación oficial.

En esta nueva etapa, Massa será la pareja del bicampeón del mundo, que llega en sustitución de Raikkonen, quien, rápido e irregular a partes iguales, siempre sembró dudas en Maranello.

Pionero español en la élite de la Fórmula Uno, Alonso, a sus 28 años, ve cumplido su viejo sueño. De Minardi a Renault, con paso por McLaren, el primer piloto nacional en subirse a un podio, en ganar una carrera, siendo incluso en su momento el más joven en hacerlo, y, por supuesto, un Mundial, se une a la escudería más laureada, formando un binomio perfecto que contará con el apoyo de una 'marea' azul obligada a teñirse de rojo.



Fotomontaje del asturiano con la equipación que llevará a partir de 2010.

LAS DECLARACIONES

►FERNANDO ALONSO

«Conducir un Ferrari representa un sueño para cualquiera y tengo la suerte de poder realizarlo»

El español Fernando Alonso explicó ayer que su fichaje por Ferrari se ha adelantado ante las nuevas circunstancias que se han producido en los últimos días. «Ya durante el verano alcanzamos un pacto a partir de 2011, pero después, en los últimos días, el cuadro de la situación ha cambiado y hemos decidido anticipar la llegada un año antes. Conducir un monoplaza de Ferrari supone un sueño para todos los que han hecho este trabajo y tengo la fortuna de poderlo realizar. Por esto quiero agradecer antes que nada al presidente de Ferrari, Luca di Montezemolo, que ha querido con ganas este acuerdo», apuntó. De todos modos, no se olvidó de que hasta finales de temporada Renault será su equipo, que recientemente se ha visto envuelto en la polémica por la inhabilitación de Flavio Briatore. «Los años pasados en Renault han sido fantásticos: juntos hemos conseguido ganar cuatro títulos (dos de pilotos y dos de constructores). Deseo al equipo toda la fortuna posible y espero que podamos obtener buenos resultados en las últimas carreras».

OTROS DATOS

►**Su antecesor.** Fernando Alonso será el segundo español de la historia en pilotar para Ferrari, tomando el testigo de Alfonso de Portago, que debutó en el Gran Premio de Francia del año 1956 y participó en cinco carreras.

►**Despedida.** Tras anunciarse la noticia, Kimi Raikkonen agradeció el buen trato de Ferrari. «Siempre me he sentido como en casa, y tendré muy bellos recuerdos de mi paso por la escudería».

►**Felicitaciones.** El Gobierno de Asturias felicitó al piloto por fichar «por la escudería más prestigiosa de la Fórmula Uno».



OLIMPISMO

ELECCIÓN DE LA SEDE PARA 2016

MADRID2016

	MADRID2016	CHICAGO 2016	TOKYO 2016	rio2016
 Lo mejor	Apoyo mayoritario de la población (85%)	Fuerte apoyo financiero, público y privado	2ª economía mundial. Fuerte apoyo del Gobierno	No se han celebrado JJOO en Sudamérica
	Infraestructuras próximas y casi terminadas	Sedes compactas y cercanas entre sí	Transporte público extenso y de calidad	Establecerá becas para deportistas discapacitados
	Uno de los mejores transportes públicos de Europa	Aspira a ser la ciudad más accesible de EEUU	Cuerpo de seguridad muy cualificado y entrenado	Miembro de la agencia mundial anti dopaje
 Lo peor	Poca adecuación de la legislación antidopaje	Sin garantía financiera de la Villa Olímpica	Escaso apoyo de la población (55%)	Reconocido riesgo en seguridad pública
	Los últimos JJOO se otorgaron a Europa (Londres)	Riesgo de costes y plazos por sedes temporales	Edificios por construir, compromete el legado olímpico	Falta de plazas en alojamientos hoteleros
	Riesgo de problemas administrativos y financieros	Necesita reducir el tráfico en zonas clave	Posibles problemas de tráfico en áreas olímpicas	Problemas de coordinación con el Mundial de Fútbol 2014

Fuente: EFE/Elaboración propia

GRAFÍA

Ilusión y confianza

Varios deportistas parten hacia Copenhague con la esperanza de que Madrid sea elegida

EFE / COPENHAGUE

Una expedición formada por deportistas, políticos y periodistas partió ayer del aeropuerto de Barajas para defender la candidatura olímpica de Madrid en Copenhague, donde el COI decidirá mañana cuál será la sede de los Juegos Olímpicos de 2016.

La delegación viaja con el recuerdo del apoyo masivo que la capital recibió el pasado domingo en la Plaza de la Cibeles aún en la retina, unas imágenes con las que, según David Lucas, portavoz del PSOE en el Ayuntamiento, «no cuentan» ni Chicago ni Tokio ni Río de Janeiro.

Para Amaya Valdemoro, jugadora de la selección española de baloncesto, dicho apoyo popular vale más que la visita de Barack Obama a Copenhague, que no intranquiliza a los miembros de la delegación nacional, puesto que, como recordó, «uno solo no puede con todo el calor popular con el que cuenta Madrid 2016».

Por su parte, la atleta Marta Domínguez, que se alzó con el oro en 3.000 obstáculos en los Mundiales de Berlín, señaló además que la presencia del rey Don Juan Carlos y del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que también llegaron a Copenhague, «tiene más peso que la de Obama».

Además, a juicio de Juan de Dios Román, presidente de la Federación Española de balonmano, «ponerse en una situación de pesimismo por la presencia de Obama sería muy pobre».

Una idea con la que Valdemoro está de acuerdo: «Obama no debe asustarnos, porque los súper héroes solo están en los cómics».

La sensación que reina entre los miembros de la delegación, que despegó de un Barajas algo

nublado por la ligera lluvia y por una huelga de taxistas, es la de que esta candidatura ha mejorado respecto a la que Madrid presentó para los Juegos de 2012.

David Lucas precisó que la candidatura española cuenta con «mejores infraestructuras y plazas hoteleras», opinión que comparten la vicepresidenta del COE, Teresa Zabell.

NERVIOS. Los nervios también estaban presentes en la T4, como reconoció la ex regatista Zabell. «Tenemos el mismo gusanillo de no saber si va a salir bien o mal».

Este reto «es más difícil que una carrera», apostilló Marta Domínguez, que recalcó que «aquí no se

«Obama no debe asustarnos, porque los súper héroes solo están en los cómics»

depende de uno mismo». Todos piensan, eso sí, que, las expectativas futuras, salir elegida supondría una segunda transición similar a la que ya tuvo lugar tras los de Barcelona'92.

Juan de Dios Román pronosticó incluso que la elección de Madrid contribuiría a detener, en cierta medida, los graves efectos debido a «la coyuntura económica actual». Valdemoro recordó el «increíble momento» que atraviesa el deporte nacional, que «cuenta con números uno en casi todas las disciplinas», y aseguró que ése es un aspecto que los miembros del COI «deberían tener en cuenta».

Además de ilusión, esta expedición viaja cargada de espíritu

olímpico, como el que Mengual demostró al anunciar que, si Madrid no se lleva los Juegos esta vez, «se intentará a la próxima».

EFFECTO MEDIÁTICO. Por otro lado, el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, señaló que la presencia del presidente de los Estados Unidos, Barack Obama, tendrá sobre todo «un efecto mediático» en la elección de la sede, y advirtió que los miembros del COI son «independientes y difíciles de interpretar».

El dirigente, en Copenhague desde el pasado lunes como parte de la expedición del proyecto patrio, apuntó que ya solo queda «explicar lo mejor posible las bondades del proyecto y hacer esa labor de 'lobby'». «Todo está abierto», sentenció.



Marta Domínguez muestra con su mano el logo de la candidatura. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

BALONCESTO

La Ocho de CyLTV emitirá los partidos de la Liga ACB

SPC / BURGOS

El baloncesto de primer nivel se suma esta temporada a la amplia oferta deportiva de CyLTV. Radio Televisión de Castilla y León (RTVCyL) y la Asociación de Clubes de Baloncesto (ACB) han cerrado un acuerdo por el que la televisión autonómica retransmitirá en directo y en exclusiva para toda la Comunidad partidos de la Liga regular, todos los domingos de la competición a las 12,30 horas. Los aficionados al baloncesto en la región podrán seguir los encuentros en La Ocho de CyLTV, a partir del próximo domingo, 11 de octubre.

Para la retransmisión de los choques, narrados por Francisco Javier Asensio, redactor de deportes de CyLTV, la cadena contará con la colaboración como comentarista del prestigioso entrenador vallisoletano Gustavo Aranzana. Miembro del equipo técnico de entrenadores de la Federación Española (FEB), actualmente dirige el combinado nacional sub'20.

Además, es uno de los entrenadores españoles con más experiencia en la Liga ACB, en la que ha desarrollado su dilatada y reconocida trayectoria profesional fundamentalmente entre Valladolid y León. También ha sido preparador del Sevilla y el Tenerife, y también ha formado parte del equipo técnico de la selección absoluta, como ayudante de Lolo Sainz y de Javier Imbroda.

Pau Gasol, con ganas de defender el anillo de la NBA

EFE / LOS ÁNGELES

El español Pau Gasol volvió a brillar en la presentación de los Lakers ante los periodistas, después de incorporarse al equipo con un nuevo título en su poder, el de campeón de Europa, que logró al frente de la selección nacional.

Aunque por segundo año consecutivo no ha podido descansar durante el verano, como sí han hecho el resto de los compañeros de su equipo, reiteró que no se sentía cansado por el esfuerzo realizado en el Eurobasket. «Estoy más ilusionado que nunca, motivado y no me encuentro casando», declaró.

Además, señaló que su vuelta a Los Ángeles ha sido agradable y también el haberse encontrado con Bryant y los demás. «Ha sido especial porque llegamos como campeones y la motivación para revalidar el título es mayor».

Las arcas del Estado gastaron hasta agosto el doble de lo que ingresaron

En los ocho primeros meses del año, la Administración recaudó algo más de 60.000 millones, pero desembolsó 120.000, lo que arroja un déficit equivalente al 5,7% del PIB

• Los números rojos son cuatro veces superiores a los registrados en igual período de 2008. El Gobierno reconoce que la situación resulta «insostenible» a medio plazo.

EFE / MADRID

Las finanzas públicas dejaron ayer claro por qué los Presupuestos para 2010 han dado un tijeretazo al capítulo de las inversiones: sencillamente, el erario gasta mucho más de lo que recauda por efecto de la crisis económica y eso limita drásticamente su capacidad de maniobra. De este modo, el Estado cuadruplicó su déficit en los ocho primeros meses del año, hasta alcanzar 60.340 millones de euros, el 5,73% del PIB, y un 314% más que el registrado en igual período de 2008 (14.574 millones), según informó ayer el secretario de Hacienda, Carlos Ocaña.

Este preocupante balance es consecuencia de unos ingresos de 60.416 millones (el 28,1% menos) y unos desembolsos de 120.756 millones (el 22,5% más).

En términos de caja -que computa los ingresos y pagos cuando se efectúan y no cuando se comprometen, como hace la contabilidad nacional-, el Estado alcanzó hasta agosto unos números rojos de 62.452 millones, frente a los 15.037 del año precedente.

Ocaña aseguró que estos datos son coherentes con las previsiones del Gobierno y añadió que, frente a la sensación de caída libre de los últimos meses, ahora se observa más moderación en ese desplome, lo que invita a pensar «que nos acercamos al fondo de la recesión».

En su opinión, el actual déficit es insostenible a medio y largo plazo, por lo que señaló la importancia de definir la estrategia de salida de la crisis para situarse en el 3% que exige la UE, y añadió que en octubre se producen ingresos importantes y que será el momento

Ejecución presupuestaria del Estado

Datos en millones de euros

	Enero-agosto 2009	Var. anual %
1. DÉFICIT EN CONTABILIDAD NACIONAL	60.340	-
Recursos no financieros (ingresos)	60.416	-
Empleos no financieros (gastos)	120.756	-
% del PIB	5,73	-
2. DÉFICIT EN TÉRMINOS DE CAJA	62.452	-
Recaudación neta del Estado	100.561	-18,2
Impuestos directos	56.184	-17,6
Impuestos indirectos	33.180	-27,1
Impuestos especiales	12.657	-2,7
Pagos no financieros	121.633	25,9
Transferencias corrientes		27,7

Fuente: Ministerio de Economía y Hacienda/EFE

GRAFÍA

Ejecución presupuestaria de la Seguridad Social

Datos en millones de euros

	Agosto 2009	% var. 09/08
Saldo	10.706,78	-33,00
Ingresos	83.243,02	-0,93
Gastos	72.536,24	6,59
Ingresos no financieros		
Cotizaciones sociales	70.666,42	-2,05
Transferencias corrientes	8.356,61	13,74
Gastos no financieros		
Prestaciones a familias e instituciones	65.535,63	-
• Pensiones y prestaciones contributivas	63.101,93	5,49
Jubilación, viudedad, invalidez...	57.519,22	6,02
Incapacidad temporal	3.702,67	-2,20
Maternidad, paternidad...	1.498,14	7,77
• Transferencias a CCAA (Ley de Dependencia)	1.514,06	141,74

Fuente: Ministerio de Trabajo e Inmigración/EFE

GRAFÍA

de hacer la «foto final» sobre las cuentas estatales del año en curso.

Por otra parte, los ingresos no financieros, que aportan datos del conjunto de las Administraciones Públicas antes de descontar la

participación de los entes territoriales, ascendieron a 100.561 millones de euros, un 18,2% menos que hasta agosto de 2008.

Ocaña subrayó que la recaudación tributaria bajó un 21,4%,

aunque incidió en que, si no se hubiesen tomado medidas, el retroceso hubiera sido del 14,8%.

En este sentido, indicó que el Ejecutivo no tiene pensado subir más impuestos y añadió que el contenido de la reforma fiscal es el que recogen los Presupuestos Generales del Estado de 2010.

Sobre la posibilidad de establecer una ecotasa a los vehículos más contaminantes, el secretario de Hacienda sostuvo que se puede mejorar la imposición sobre los hidrocarburos y que, en vez de ligarla al contenido energético, se vincule a lo contaminante.

Esta posibilidad, «a la que habría que acudir de la mano de la UE», sería, a su juicio, similar a lo que aconteció con el impuesto de matriculación, por el que ahora un coche ecológico paga menos que uno contaminante.

Ocaña emplazó a aprovechar la Presidencia española de la UE, en la primera mitad de 2010, «para avanzar en esta línea», que no quiere decir subir los tributos, «sino que éstos reflejen las condiciones medioambientales».

Asimismo, hasta agosto los ingresos por los gravámenes directos alcanzaron los 56.184 millones de euros, un 17,6% menos, con una disminución del IRPF del 12,5%.

El alto cargo también destacó que el Impuesto de Sociedades, significativo en agosto por proceder a su liquidación anual, tuvo un descenso del 31,3%. Además, la recaudación por tasas indirectas se elevó a 33.180 millones, un 27,1% menos, con unos ingresos por IVA (la «oveja negra» de los tributos, según Ocaña) de 18.818 millones, un 38,4% menos, mientras que lo obtenido por impuestos especiales alcanzó los 12.657 millones, un 2,7% menos.

Los pagos no financieros alcanzaron los 121.633 millones, con un aumento interanual del 25,9%. A finales de agosto, el Estado obtuvo una necesidad de endeudamiento de 68.219 millones, frente a los 8.715 millones de 2008.

BREVES

LABORAL

Un informe alerta de que retrasar la jubilación es injusto para los más pobres

■ Retrasar obligatoriamente la edad de jubilación es injusto y discriminatorio para las clases sociales más pobres, según alerta el último informe del Observatorio Social de España. Vicenç Navarro, director del estudio, explicó que «hay que tener en cuenta que la longevidad depende de la clase social». El experto puso un ejemplo para respaldar sus afirmaciones: «La mujer de la limpieza de mi universidad vivirá 10 años menos que el catedrático», por lo que, sostuvo, «no es justo que trabaje dos años más (algunos piden cinco) para pagar las pensiones del catedrático».

El Banco de España solicita moderar los salarios públicos para influir en los privados

■ El Banco de España reclamó ayer la moderación de los salarios públicos, que según este organismo ayudaría también a que se produzca el necesario «ajuste» en los sueldos del sector privado. El supervisor subraya que las nóminas de las administraciones tienen un peso importante en el PIB al incluirse en el gasto público. Por esta razón considera que su «control» podría desempeñar un «papel significativo» en el necesario saneamiento.

INDICADORES

El PIB de EEUU pierde menos de lo previsto y apunta a una recuperación

■ La economía de EEUU se contrajo un 0,7% entre abril y junio, tres décimas menos de lo previsto por el Gobierno. El dato indica que la recesión, la mayor desde la Gran Depresión de los años 30, se alivió antes de lo esperado y el segundo trimestre puede haber preparado el escenario para una recuperación hacia el final de 2009.

FINANZAS

Viñals aconseja a la banca fortalecer sus reservas para afrontar la morosidad

■ José Viñals, el director de asuntos financieros del FMI y ex subgobernador del Banco de España, aconsejó ayer que la banca patria refuerce sus reservas ante el incremento de la morosidad. A su juicio, la recuperación «tímida» a nivel mundial tiene los pies de barro y el sistema financiero continúa siendo uno de los pilares más agrietados, incluso en el territorio nacional, donde una supervisión rigurosa por parte del regulador ha prevenido los tambaleos de otras naciones.

Europa se resiste a ceder a las naciones emergentes parte de su poder en el FMI

EFE / ESTAMBUL

Estambul acoge desde ayer los actos previos de la Asamblea Anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial (BM) en la que se tratará sobre la salud de la economía global, el reparto de poder en los organismos y los tipos cambiarios, entre otros temas. La reunión atraerá a los ministros de Economía y Finanzas de

cerca de 200 países que se darán cita en el centro de convenciones de la ciudad, situado a orillas del Bósforo, y donde se registra ya una fuerte presencia policial.

El encuentro se produce tras la cumbre de la semana pasada en Pittsburgh (EEUU) del G-20, un grupo integrado por las principales economías industrializadas y en desarrollo que se comprometió a

aumentar en al menos un 5% el poder de voto de las naciones emergentes en el FMI y en un 3% en el Banco Mundial. Está previsto que los titulares de Economía y Finanzas aborden ese trasvase de poder de los Estados sobrerrepresentados en el Fondo Monetario Internacional (FMI) a los infrarrepresentados. El proceso ha despertado suspicacias entre los socios

europeos, que serían los más afectados por una reforma que debería completarse en enero del 2011.

Axel Weber, miembro del Banco Central Europeo (BCE), afirmó el martes que Alemania y otros países deberían seguir teniendo una fuerte presencia en el FMI y describió como «inadecuada» la propuesta de aumentar el papel de los emergentes a expensas del Viejo Continente.

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

HOY



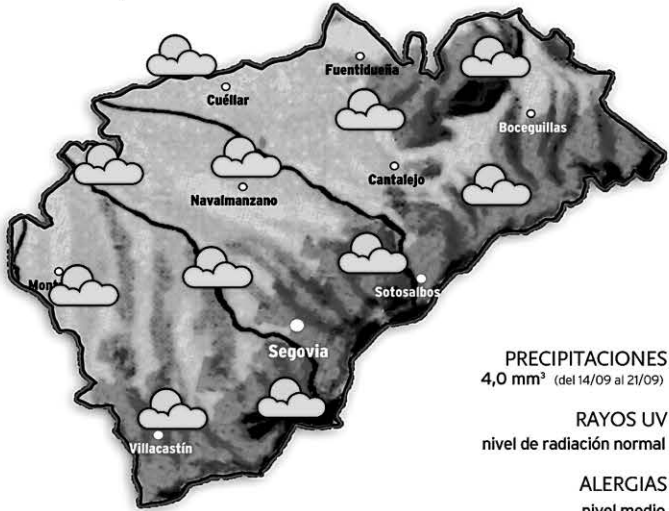
23° MÁXIMA
MÍNIMA 13°

Parcialmente cubierto

Cielos parcialmente cubiertos. Es posible que no haya precipitaciones, aunque a primera hora puede caer algún chubasco. Temperaturas sin cambios apreciables. Vientos moderados del Norte. Por la noche cielos parcialmente cubiertos. Seguramente no habrá precipitaciones. Temperatura mínima sin cambios apreciables. Viento en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA	22°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	45%
VIENTO	moderado del norte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	55%

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
4,0 mm² (del 14/09 al 21/09)

RAYOS UV
nivel de radiación normal

ALERGIAS
nivel medio

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 15 al 22 de septiembre de 2009



MAÑANA



24° MÁXIMA
13° MÍNIMA



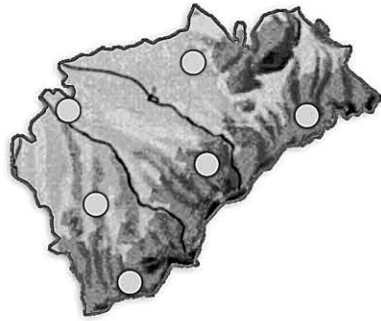
Máximas en ascenso

Durante la jornada del viernes los cielos estarán parcialmente cubiertos en la provincia. No se esperan precipitaciones. Temperaturas mínimas sin cambios apreciables, mientras que las máximas experimentarán un ligero ascenso. El ambiente será suave en las horas centrales del día. Viento en calma.

SÁBADO



26° MÁXIMA
13° MÍNIMA



Jornada algo más soleada

Ausencia de nubosidad, o nubosidad muy escasa en la provincia durante la jornada del sábado. No se esperan precipitaciones. Temperaturas mínimas sin cambios apreciables, mientras que las máximas volverán, de nuevo, a subir en toda la región. Viento en calma. Ambiente fresco de madrugada.

EN ESPAÑA

HOY

Comenzarán a remitir las tormentas en el este, aunque no desaparecerán por completo. Serán más probables en la segunda mitad del día, y afectarán de forma ya más débil, a la Comunidad Valenciana, Baleares, y de forma más intermitente, al este de Andalucía. Aumentará la nubosidad en el Cantábrico oriental, donde puede llegar algún aguacero en la segunda. También en el Sistema Central, el Sistema Ibérico y la Cordillera Cantábrica se verán más nubes por la tarde con posibilidad de chaparrones locales



MAÑANA

Tiempo más tranquilo

El viernes será una jornada de tiempo más tranquilo en todo el país. En el Mediterráneo y en Baleares se verán más nubes y algún chubasco muy local durante la tarde, pero con apertura de amplios claros

SÁBADO

Sol en buena parte del país

Sólo habrá chubascos débiles en Cataluña y en Galicia. En el resto de la Península predominará el cielo despejado. Intervalos nubosos en Canarias y Baleares. Suben las temperaturas máximas y bajan las mínimas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Albacete	24	13	Cádiz	23	20	Granada	23	13	Lleida	28	15	Palmas, Las	28	22
Alicante	28	17	Castellón	26	18	Guadalajara	24	12	Madrid	23	14	Pamplona	22	13
Ajmeria	26	18	Ceuta	22	17	Huelva	27	18	Málaga	23	18	Pontevedra	24	16
Ávila	21	11	Ciudad Real	24	15	Huesca	26	14	Melilla	21	18	Salamanca	24	12
Badajoz	28	18	Córdoba	28	18	Ibiza	24	18	Murcia	29	17	S. Sebastián	19	15
Barcelona	25	20	Coruña, La	23	16	Juén	25	16	Ourense	30	14	S.C. Tenerife	30	23
Bilbao	24	17	Cuenca	22	13	León	24	11	Oviedo	22	14	Santander	22	17
Burgos	22	14	Girona	28	16	Logroño	25	14	Palencia	22	14	Segovia	22	12
Cáceres	26	15	Gijón	22	17	Lugo	22	12	Palma M.	25	19	Sevilla	29	19

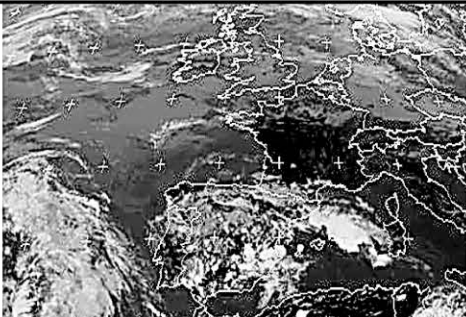
EN EUROPA

HOY

En las próximas horas se mantendrán las lluvias intermitentes en los países del norte y en Europa Central. En el Mediterráneo central se esperan tormentas, localmente fuertes, en las zonas bañadas por el Mar Tirreno, especialmente Córcega, Cerdeña, Sicilia y la costa mediterránea de Italia. En el resto del continente el tiempo será estable.

PRÓXIMOS DÍAS

El viernes una profunda borrasca dejará precipitaciones importantes en el norte de Europa. El centro de la depresión se situará en el Atlántico norte, entre Islandia y Reino Unido. Se esperan lluvias moderadas en el norte de las Islas Británicas y Dinamarca, y más débiles en los países bañados por el Mar Báltico. En la Europa central la nubosidad será variable.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	15	11
Atenas	26	19
Berlin	14	11
Bruselas	16	12
Buenos Aires	17	8
Caracas	34	27
Dublín	15	8
El Cairo	30	21
Estocolmo	8	3
Ginebra	22	10
Guatemala	28	16
La Habana	31	21
Lisboa	28	19
Londres	19	11
Los Angeles	28	15
México	25	13

BONOLOTO

Lunes 28 de septiembre

3	11	15	17	30	42
Complem.	46	Reintegro	8		

BONOLOTO

Martes 29 de septiembre

9	10	13	20	26	29
Complem.	25	Reintegro	5		

BONOLOTO

Miércoles 30 de septiembre

5	13	18	19	30	38
Complem.	4	Reintegro	6		

BONOLOTO

Viernes 25 de septiembre

8	13	23	34	36	42
Complem.	18	Reintegro	8		

LOTería PRIMITIVA

Jueves 24 de septiembre

4	5	12	14	27	44
Complem.	29	Reintegro	7		

LOTería PRIMITIVA

Sábado 26 de septiembre

11	32	35	43	45	48
Complem.	18	Reintegro	7		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 27 de septiembre

15	26	37	38	53
Nº Clave (Reintegro)	9			

EUROMILLONES

Viernes 25 de septiembre

6	17	18	21	34
Estrellas	9	3		

EL 7/39

Jueves 24 septiembre

6	7	8	14	31
Reintegro	4			

Domingo 27 septiembre

3	5	12	16	33
Reintegro	7			

ONCE

Miércoles 30 de septiembre

08258

Martes	29 de septiembre	83995
Lunes	28 de septiembre	10555
Domingo	27 de septiembre	20704
Sábado	26 de septiembre	10452
Viernes	25 de septiembre	37799
Jueves	24 de septiembre	12179



Buenas razones para elegir la autopista

La infraestructura: Tres túneles operativos

La AP-6 es la primera infraestructura viaria de España con un sistema de tres túneles, uno de ellos reversible, que incorporan los sistemas más modernos de seguridad.

www.iberpistas.es

902 28 07 28



iberpistas
abertiç

Su camino más seguro

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:52 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14.00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDA: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPELLO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA S. L.

SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ en:

- **SEGOVIA**
- **NAVA DE LA ASUNCIÓN**
- **RIAZA**
- **PRÁDENA**
- **SANCHONUÑO**
- **CANTIMPALOS**
- **CARBONERO EL MAYOR**
- **BOCEGUILLAS**
- **LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

PRÓXIMA APERTURA:
NAVALMANZANO Y CUÉLLAR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS 921 42 58 10 921 42 50 61

E-mail: agencia@funerariasantateresa.net
Pagina Web www.funerariasantateresa.net
EN MADRID **902 02 23 24**

FUNERARIA TANATORIO

SANTO CRISTO DE LA PEÑA

AGUILAFUENTE

TLFS: 921 57 23 04
921 57 20 60

CUÉLLAR

TLFS: 921 14 22 94
921 14 30 88

EL ÚNICO TANATORIO AUTORIZADO EN LA LOCALIDAD (JUNTO AL POLIDEPORTIVO)

Su póliza de decesos incluye nuestros servicios. **INFÓRMESE**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

EL SEÑOR

D. José Luis Velasco Astorga

Ha descansado en la paz del Señor en Cuéllar el día 30 de septiembre de 2009
A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, Lali Ortega Sanz; hijos, Fernando y Juan Carlos; hija política, Elena Olmos; hermanos, Alejandro, Mariano (†) y Benito (†); nietos, Carlos y Sara; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 1, a las 16:00 horas, en la iglesia parroquial de El Salvador; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR



(3)

LA SEÑORA

D^a Ángeles Sancho Chicote

Ha descansado en la paz del Señor en Medina del Campo (Valladolid) el día 30 de septiembre de 2009
A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su familia,

Ruega una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 1, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Mata de Cuéllar (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Mata de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR



(3)



TRANSPORTE PÚBLICO METROPOLITANO

LINECAR -:- 921 427 706

M7	M6	BÚHO2	COSTE M7 Y M6: 0,70€ COSTE BÚHO: 1,50		
LUNES A VIERNES LABORABLES M7 Palazuelos-Tabanera-Segovia					
IDA A SEGOVIA			VUELTA DE SEGOVIA		
TABANERA	PALAZUELOS	SEGOVIA	SEGOVIA	TABANERA	PALAZUELOS
7:15	7:20	7:30	7:40	8:00	8:05
8:00	8:05	8:15	8:25	8:45	8:50
8:45	8:50	9:00	9:10	9:30	9:35
9:30	9:35	9:45	9:55	10:15	10:20
10:15	10:20	10:30	10:40	11:00	11:05
11:00	11:05	11:15	11:25	11:45	11:50
11:45	11:50	12:00	12:10	12:30	12:35
12:30	12:35	12:45	13:00	13:20	13:25
13:20	13:25	13:35	13:40	14:00	14:05
14:00	14:05	14:15	14:15	14:35	14:40
14:35	14:40	14:50	15:15	15:35	15:40
15:35	15:40	15:50	15:55	16:15	16:20
16:15	16:20	16:30	16:40	17:00	17:05
17:00	17:05	17:15	17:25	17:45	17:50
17:45	17:50	18:00	18:10	18:30	18:35
18:30	18:35	18:45	18:55	19:15	19:20
19:15	19:20	19:30	19:40	20:00	20:05
20:00	20:05	20:15	20:25	20:45	20:50
20:45	20:50	21:00	21:10	21:30	21:35
21:30	21:35	21:45	-	-	-

Nota: Todos los servicios de la Ruta M7 efectúan parada en el HOSPITAL GENERAL

LUNES A VIERNES LABORABLES M6 Torrecaballeros-Segovia

IDA A SEGOVIA			VUELTA DE SEGOVIA		
PALAZUELOS	TABANERA	SEGOVIA	SEGOVIA	PALAZUELOS	TABANERA
21:45	21:47	22:00	21:30	21:45	21:47

SABADOS LABORABLES M6 Torrecaballeros-Segovia

IDA A SEGOVIA			VUELTA DE SEGOVIA		
TABANERA	PALAZUELOS	SEGOVIA	SEGOVIA	PALAZUELOS	TABANERA
10:25	10:28	10:45	12:00	12:15	12:17
12:45	12:48	13:05	13:30	13:45	13:47
16:15	16:18	16:30	19:30	19:45	19:47
18:45	18:48	19:00	22:30	22:45	22:47

DOMINGOS Y FESTIVOS

IDA A SEGOVIA			VUELTA DE SEGOVIA		
TABANERA	PALAZUELOS	SEGOVIA	SEGOVIA	PALAZUELOS	TABANERA
12:13	12:15	12:30	13:30	13:45	13:47
16:13	16:15	16:30	19:30	19:45	19:47
20:13	20:15	20:30	22:30	22:45	22:47

NOTA: LAS EXPEDICIONES DE LA LÍNEA M6 NO PARAN NI EN PRADILLOS NI EN CHORRILLO

BÚHO2

SALIDA DE

	SEGOVIA	TABANERA	PALAZUELOS	SEGOVIA
IDA Y VUELTA	VIERNES	23:00	23:20	23:23
		23:00	23:20	23:23
	SABADOS	2:30	2:50	2:53

ORIGEN Y DESTINO BÚHO2: PLAZA ORIENTAL.

NOTA: LAS EXPEDICIONES DEL BÚHO2 NO PARAN NI EN PRADILLOS NI EN LA IGLESIA

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. José Agejas Román

Descansó en la paz del Señor en Torrevieja el día 2 de octubre de 2008
A los 75 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Julia Blanco García; hijos, Clara, José y Julio Agejas Blanco; hijos políticos, Claudio Díez Sanz y Tamara; nietos, Julia y Mario; hermanas, Natividad, Sor Concepción, Ángeles, M^a Salomé y Fuencisla; hermanos políticos, tíos, primos sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie el próximo sábado día 3 de octubre, a las 20:00 horas, en la Iglesia parroquial de San Lorenzo será aplicada por su eterno descanso.

(3)

LA SEÑORA

D^a María Carmen Segovia Sebastián

Ha descansado en la paz del Señor en La Lastrilla el día 29 de septiembre de 2009
A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijo, José Luis Segovia Sebastián; hija política, Adoración Díaz Tardón; nietos, José Luis y Mónica; nieta política, Gema Roldán; hermana política; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 1, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 2, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



(3)

EL SEÑOR

D. José Tejedor Rubio

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Daniel, Laura, Inocente, Esteban, José, Román y Luis Tejedor Sanz; hijos políticos, Matilde, Guillermo, Angelines, Mercedes, Ramona y Ana; nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 1, a las 12:00 de la mañana, en el Castillo de Turégano (Segovia).

CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN DE TURÉGANO
FUNERARIA EL CARMEN

(3)

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)		

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	*****

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
*****	09:30H	10:30H
10:00H	10:45H	11:45H
*****	16:45H	17:45H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	7:40H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:30H	18:05H	19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

NUEVO VIDEOCLUB busca personal ambos sexos. Horario flexible. Llamar 905445046.

ALMACEN MUEBLES necesita dependientes/dependientas y repartidores de muebles. 659387173.

SE NECESITA conductor con carnet C. Disponibilidad horaria y conocimientos mecánicos. 620983199.

EMPRESA DEDICADA celebraciones sociales precisa fotógrafo/a profesional. Interesante propuesta. 679297257.

VENTAS

VENDO FURGONETA Mercedes 100. 2.500 Euros. Teléfono 629423146.

ALQUILERES

ALQUILO RESTAURANTE junto Acueducto. 150 comensales. 2 comedores. Terraza climatizada. 609102248.

SE ALQUILAN plazas de garaje junto al Acueducto. 609102248.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

DESEOS RELAX. Renovación continua de señoritas. Servicios completos. 645342250.

DOS BELLISIMAS jovencitas, rubia y morena. Cariñosas complacientes. Todos los servicios. Apartamento de lujo. Discreción. 651013546.

SAHARI 130 pecho. Pelirroja.

Francés natural. Besos, consoladores. Completa. 672502687.

DIVORCIADA. ATRACTIVA. 35 años. Busco sexo esporádico. Pago yo. 636366261.

CHICA DE pueblo. Estudiando aquí. Busco hombres para sexo. 617167070.

SUPERNOVEDAD EN Segovia. Travesti Tamara, morenaza, guapísima, degada, top model, superlechera, potente como un caballo, francés completo hasta el final. Beso negro. 24 cm. reales. www.eroscontactos.com. 608165219.

JOVENCITA. SAMANTA. Cuerpazo, ojos verdes. Todos los servicios menos griego. Atiendo 24 horas. 617748189.

CONTACTOS

¿Me ayudas?
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

BUSCO HOMBRE discreto para ponérselos a mi marido. Gratis. 905445027.

NECESITAMOS HOMBRES para sexo con señoras adineradas. Pagando ellas. 902501786.

TAROT

Tarot de Analía
Vidente y Astróloga

806 416 468
902 884 526

Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Envía tus artículos y fotografías sobre deporte escolar y aficionado a través de Ciudadano @delantado

opina, informa, denuncia en www.eladelantado.com

¿y tú qué opinas?
Porque ahora las palabras tienen más sentido que nunca...

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

Tractores
Kubota

Arados
VOGEL NOOT

TALLERES HIGUERA
Ctra. de Segovia s/nº
SANGARCÍA
Telf. 921 17 80 33

MAQUINARIA AGRÍCOLA NUEVA Y DE OCASIÓN
tallereshiguera@yahoo.es

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

CHALETES, REFORMAS, CERCADOS, etc...

REFORMAS PEIRE

Paseo Sierra de Gredos, 8
40142 MARUGÁN (Segovia)

Telf. 665 675 953
benefre@hotmail.com

Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud

Espacio Arte
Pablo Caballero
Academia de las Artes
www.espaciodearte.com

Ctra. Trescasas, 107 - Urb. "Tío Pintao"
Barrio de San Lorenzo (Segovia)
Tels. 921 921 466
*689 84 10 71
info@espaciodearte.com

Famosos que se hacen pasar por mendigos

Antena 3 arrojará a las calles a varios personajes del mundo del corazón a los que obligará a buscarse la vida durante 10 días. Ésta es la mecánica de *Famous, rich and homeless* (Famosos, ricos y sin techo), formato británico de la BBC con el que la cadena ha firmado un acuerdo para llevar a cabo la adaptación.



La actriz Miley Cyrus.

Hannah Montana tendrá 'Sexo en NY'

La joven estrella Disney compartirá planos con Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Cynthia Nixon y Kristin Davis en su regreso a la gran pantalla. Miley Cyrus tendrá una breve aparición en la serie que se rueda actualmente en la Gran Manzana, en la que se interpretará a sí misma.

Lucía Riaño reaparece con un debate

La presentadora se hará cargo de un debate semanal de *Mujeres y hombres y viceversa*, previsiblemente en la tarde de un día del fin de semana. Riaño, que seguirá así los pasos de Emma García, grabó ayer un piloto de este nuevo espacio producido por Magnolia (*Fibrilando, Supernanny*).

LOS PAYASOS DE LA TELE

ARMANDO RODRÍGUEZ

Millones

Los eventos deportivos, especialmente el fútbol, concitan la mayor de las atenciones del televidente. Pongan ustedes el informativo, la serie, el programa de variedades (¿Qué cosa ésta!) o el de entretenimiento más vistos de los últimos tiempos, y si lo comparan con el partido de fútbol más visto de nuestra historia (la final de la Eurocopa en la que España fue campeona en 2008) la audiencia prácticamente se dobla respecto a los anteriores ejemplos.

El fútbol se mide en muchos millones, considerando *muchos* todo lo que pase de los cinco (una cifra espectacular en estos tiempos que corren). La audiencia se ha fragmentado, los canales temáticos empiezan a robar muchos puntos porcentuales y ya no es tan válido el *share* como la cifra real de conciudadanos que se están citando frente al televisor para ver determinado programa o evento.

El martes hubo partido de Liga de Campeones en Televisión Española. Seis millones y medio de españoles vieron el triunfo del Barcelona sobre el Dinamo de Kiev. No obstante, teniendo en cuenta que el Barça es el actual campeón y el equipo que, dicen, mejor juega a fútbol de todo el continente... ¿Por qué hace dos martes el Zurich-Real Madrid tuvo más de ocho millones de audiencia? Un millón y medio, que se dice pronto, de los que entonces vieron el triunfo blanco optaron, en esta ocasión, por borrarse del partido.

A través del fútbol podemos constatar que ver televisión también es cuestión de aficiones. Se constata que hay más seguidores del Real Madrid que del Barcelona, y que son más los seguidores de *Sálvame* que de cualquier programa, por bueno que éste sea.

TELEVISIÓN³⁷

‘Flash Forward’ y ‘Perdidos’, una pareja de lujo en Cuatro

La cadena generalista calienta motores esta noche con una triple entrega de la cuarta etapa de la odisea de los náufragos, con el objetivo de refrescar los recuerdos a los televidentes

• La exitosa serie futurista que arrasa en Estados Unidos de la mano de Joseph Fiennes, protagonista de ‘Shakespeare in love’, constituye la gran apuesta de esta televisión.

SPC

Comienza la cuenta atrás para el estreno en televisión de la quinta temporada de *Perdidos* en Cuatro y parece que quiere empezar a lo grande pues la exitosa serie *Flash Forward* la precede a partir de las 22,15 en *prime time*. Solo saber que Joseph Fiennes, que nos sedujo en filmes tan redondos como *Enemigo a las puertas* o *Shakespeare in love*, protagoniza el elenco de actores es garantía de éxito. Si a eso le sumamos un guión sólido y con reminiscencias paranormales, la apuesta es segura.

Aunque nunca se sabe pues hay series que tienen todos los ingredientes para ganarse a la audiencia pero fracasan estrepitosamente. Afortunadamente, este no es el caso de *Perdidos*, que arrasa allá donde va. Incluso cuando se emiten capítulos repetidos como los tres de esta noche.

Y es que en Cuatro se quiere reenganchar a los que se perdieron las últimas entregas de la etapa anterior o, simplemente, las quieren revivir porque no entendieron algunas de las incógnitas.



Los protagonistas principales de esta serie intentarán acabar con la maldición de la isla. / CUATRO

Las tres piezas que, añadidas al inmenso puzzle en que se ha convertido la lucha por la supervivencia de los pasajeros del vuelo 815, servirán para descubrir la identidad de *Los Seis de Oceanic*, conocer la imposible misión encomendada a John Locke y los planes de venganza que urdirá el mismo Benjamin Linus.

Es la hora del regreso al hogar. En la triple entrega se mostrarán las circunstancias en las que seis de los supervivientes del vuelo *Oceanic 815* consiguen escapar de la isla que se ha convertido en su prisión. Sin embargo, los tentáculos de la Iniciativa Dharma van más allá del océano y *Los Seis de Oceanic* pronto descubrirán que

no hay hogar ni paz para ellos fuera de la isla. Muchas cuentas quedaron pendientes, al igual que algunos de sus amigos se perdieron en su camino hacia la libertad. De vuelta a sus casas, todo conducirá a los náufragos rescatados hacia un único destino: volver a la isla. Tiene mérito aguantar tanto. Pero los guionistas saben lo que hacen.

URGENTE ELIMINACIÓN DE SOFÁS ALTO STANDING

Los trabajadores que hemos empezado la actividad de forma cooperante, nos vemos en la necesidad de vender más de 200 conjuntos de prototipos a precios de bajo costo para comenzar a recuperar lo que se nos debía.

SOFÁS DE PIEL NACIONAL DESDE

599€

2 AÑOS GARANTÍA

ESTE JUEVES, VIERNES Y SÁBADO De 10 A 14 h, y de 17 a 21 horas ¡Gracias por vuestra ayuda!

VENTA DE SOFÁS



Estamos en Guadarrama, 53
Esquina Navacerrada, junto Colón 5, Polígono El Cerro
SEGOVIA. Teléf.: 658 85 29 81

LO MEJOR DEL DÍA



Belén Rueda, invitada esta noche en 'Buena Fuente'

Buena Fuente contará hoy con Belén Rueda como invitada. La actriz charlará sobre *Oceanworld 3D*, un documental en el que pone la voz a una tortuga marina que hace de guía en un viaje digital 3D a las profundidades del mar. LA SEXTA. 00:00 HORAS.



Trinidad Jiménez visita el plató de 'En noches como ésta'

En noches como ésta recibe esta semana a dos nuevos destacados personajes de plena actualidad: la ministra de Sanidad y Política Social, Trinidad Jiménez, y la cantante gallega, que publica nuevo disco, Luz Casal. Ambas charlarán con Juan Ramón Lucas. TVE 1. 00,15 HORAS.

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2		cuatro	5		cyl7
06:00 Noticias 24 horas 06:30 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 La mañana de La 1. Magacín que consta de secciones sobre salud, actualidad o cocina, entre otras. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. La presente temporada se está centrando en lo social, en las pequeñas historias que viven los protagonistas, aunque siempre teniendo como telón de fondo la situación que se vive en la España franquista. 17:15 Doña Bárbara. Telenovela. 18:25 España directo. Programa de actualidad con conexiones en directo gracias a los reporteros. 20:00 Gente. Crónica social y sucesos. 21:00 Telediario 2. Informativo en el que se recogen las noticias más importantes del día. 21:55 El tiempo 22:00 Cuéntame cómo pasó. Ha transcurrido un año y medio desde la muerte de Francisco Franco, pero el país parece ya otro muy distinto. 23:45 50 años de... Reconocidos cineastas analizan la transformación de la sociedad española en los últimos 50 años. 00:15 En noches como esta 01:30 Telediario 3 18:25 España directo Magacín que incluye numerosas conexiones en directo por toda la geografía española.	06:00 TVE es música 07:00 Los Lunnis. La abeja Amaya, Vickie el vikingo, El jardín de los sueños, Jim Jam & Sunny, Pequeña princesa, Caracolímpicos y Las aventuras de Marco Antonio. 09:45 Aquí hay trabajo 10:15 La aventura del saber 11:15 La huella 12:10 Alatlul 13:00 Comecaminos. Zorri, el extraordinario, Mascotas papanatas y Pacific blue. 15:30 Saber y ganar. Veterano concurso que examina los conocimientos culturales de los participantes. 16:00 Grandes Documentales. La última jirafa y Mundos de agua. 18:00 En construcción. Incluye las series Las Chicas Gilmore, Buffy Cazavampiros y Viviendo con Derek. 20:00 Concierto Homenaje Víctimas del Terrorismo 21:30 Sorteo Lotería Primitiva y Nacional 21:35 Dos hombres y medio 22:00 Días de cine 23:20 Paddock GP. Todas las novedades del Mundial de Motociclismo. 00:30 La 2 Noticias. Informativo. 01:00 El tiempo. Toda la información meteorológica de los próximos días. 01:05 Tras la 2. Zoom Tendencias 01:30 Conciertos de Radio-3 02:00 Cine de madrugada. 55 días en Pekín. Director: Nicholas Ray. 04:30 Infomercials 22:00 Días de cine La presentadora Cayetana Guillén Cuervo informa de toda la actualidad cinematográfica.	06:30 Las noticias de la mañana 08:45 Espejo público. Programa de actualidad con Susanna Griso. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso. 14:00 Los Simpson. Se emiten los capítulos titulados <i>Abuelo contra la impotencia sexual</i> y <i>Fear of flying</i>. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo que está presentado por Pilar Galán y Roberto Arce. 16:00 Tal cual lo contamos. Programa presentado por Cristina Lasvignes en el que se trata la actualidad. Además, el amplio grupo de colaboradores hace un repaso a la crónica social. 19:15 El diario. Talk-show que cuenta historias de encuentros y desencuentros, de amores y desamores, historias personales que interesan e importan no sólo a sus protagonistas sino a los telespectadores. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo con todas las noticias acaecidas en el día de hoy. 22:00 Miénteme. Estreno. <i>Piloto y Nota perfecta</i>. 23:45 Sin Rastro. Estreno de la séptima temporada de esta serie sobre una unidad del FBI que se encarga de buscar a personas desaparecidas: <i>Nuboso con riesgo de tormenta en Gettysburg</i>. A continuación se emiten los capítulos repetidos: <i>Res Ipsa</i> y <i>Revelaciones</i>. 02:15 Adivina quién gana esta noche 04:30 Repetición 19:15 El diario Talk-show presentado por Sandra Daviú en el que los asistentes cuentan a la cámara sus problemas.	07:00 Naruto 07:30 Bola de dragón Z 08:50 Reforma sorpresa 09:50 Medicopter. Secuestrada. 10:45 Alerta Cobra. Los guardaespaldas, Subtitulado para sordos y Libertad condicional mortal. 12:45 Las mañanas de Cuatro 14:25 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Javier Ruiz. 15:15 Fama ia bailar! La escuela en directo 15:30 Fama ia bailar! Espacio de entretenimiento presentado por Paula Vázquez. 17:20 Fama ia bailar! El chat. 18:05 Reforma sorpresa. Presentado por Nuria Roca. Redecora el hogar de los espectadores en tan solo unas horas. 19:15 Password. Concurso presentado por Luján Argüelles al que acuden personajes famosos. 20:20 Noticias Cuatro 21:25 El hormiguero. Presentado por Pablo Motos. 22:15 Perdidos. Cuatro calienta motores para el estreno de la quinta temporada de la serie, emitiendo los reveladores tres episodios que conforman el clímax de la cuarta temporada de <i>Perdidos</i>. Como en casa en ningún sitio 1ª, 2ª y 3ª parte. 01:00 Eureka. Una vez en la vida. 01:45 Cuatrofera. Primos lejanos: Vacaciones de pesadilla. 02:25 Marca y gana 05:25 Shopping 12:45 Las mañanas de Cuatro Concha García Campoy y sus colaboradores analizan todas las novedades de la actualidad.	06:30 Informativos Telecinco 09:00 El programa de Ana Rosa. Con Ana Rosa Quintana y sus colaboradores. 12:30 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García. 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 De buena ley 15:00 Informativos Telecinco 15:45 Sálvame diario. Magacín contenedor sobre el mundo rosa presentado por Jorge Javier Vázquez. Le acompañan sus mordaces colaboradores. 18:45 Fútbol UEFA Europa League. El Athletic Club Bilbao se enfrenta al Wender Bremen en Alemania. 20:00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez en el que los participantes intentan acumular segundos en varias pruebas para enfrentarse al temido roscó. 20:55 Informativos Telecinco 21:45 Gran Hermano. Reality-show presentado por Mercedes Milá. Undécima edición de la <i>morada</i> más famosa de la televisión. Este año participan 17 concursantes y están repartidos en dos casas: 11 en una y otros seis en la vivienda espía. Estos últimos tienen una tarea muy especial que determinará su futuro en el evento. 01:30 Gran Hermano: la casa en directo 02:00 Si lo aciertas, ganas 04:00 Infocomerciales 05:00 Fusión sonora 21:45 Gran Hermano Nueva gala del popular reality-show en la que se procederá a expulsar a un nuevo inquilino de la casa.	07:10 Lo mejor de La Sexta 08:00 ¿Qué hacemos con Brian? 09:00 Despierta y gana 10:30 Cocina con Bruno. De la mano de Bruno Oteiza, este espacio ofrece las mejores recetas. 11:00 Brigada policial 12:00 Crímenes imperfectos. Triple capítulo. 14:00 La Sexta Noticias 14:55 Padre de familia 15:25 Sé lo que hicisteis... Los presentadores y los colaboradores del espacio analizan los continuos desastres periodísticos que se perpetran en los diferentes programas televisivos dedicados al mundo del corazón y a la crónica social. 17:25 Qué vida más triste 17:55 Estados alterados Maitena. Serie de humor protagonizada por María Adán. 18:25 Jag: alerta roja. Serie. 19:25 Navy: investigación criminal 20:20 La Sexta Noticias 21:30 El intermedio. Programa de humor presentado por El Gran Wyoming. 22:15 Navy: investigación criminal. Serie acerca de un equipo de agentes especiales del Servicio de Investigación Criminal de la Marina de Estados Unidos. Se emite una doble entrega. 00:00 Buena Fuente 01:15 El intermedio 02:05 El rey de la colina. Tragicomedia de animación para adultos que sigue el día a día de las actividades de Hank Hill. 02:35 Ganas de ganar 10:30 Cocina con Bruno Útiles recetas y consejos interesantes en este espacio de cocina que presenta Bruno Oteiza.	07:30 CYL 7 Noticias 08:30 Primera hora 09:30 Animalia 10:00 Un país en la mochila 10:45 Luz María 12:15 Documental 12:45 Water Rats 13:30 Sal y pimienta. Programa de cocina. 14:00 Cifras y letras. Concurso. 14:30 CYL 7 Noticias. La información general estará presentada por Nati Melendre y Álvaro Elúa; Jose Emilio Colodrón y Susana Garcinuño repasarán los deportes 15:30 Acorralada. Último capítulo. Telenovela cuya trama gira en torno a la desenfrenada maldad de la familia Irazábal, que, por dos veces, intenta destruir las vidas de una madre y sus dos hijas. 17:00 Las hermanas McLeod 18:00 Tal como somos Castilla y León 20:00 Rex 21:00 CYL 7 Noticias. Las periodistas Estefanía Ureña y Alejandra Abad presentan la información general. Diego Espinilla y Javier Mardones repasarán los deportes 22:00 Cine. Corazones de hierro. Con Michael J. Fox, Sean Penn, Woody Harrelson, John Leguizamo, John C. Reilly, Thuy Thu Le, Don Harvey, Erik King, Ving Rhames y Dale Dye (ver más información sobre la obra en la sección <i>Las Películas</i>). 23:55 CYL 7 Noticias. La última edición del servicio de noticias estará conducida por Juan Manuel Pérez. 18:00 Tal como somos El personaje de la sección <i>Set íntimo</i>, dedicada a entrevistas personales, será Andoni Zubizarreta.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★★	Escondidos en Brujas	15:30	Digital + (D. 1)
★★★	Corazones de hierro	22:00	CYL 7
★	10.000	00:05	Digital + (D. 1)
★★★★	55 días en Pekín	02:00	TVE 2
★★★	Caos calmo	02:25	Digital + (D. 1)

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Voleibol. Europeo. España-Bulgaria	15:00	Teledeporte
Fútbol. Mundial sub'20. Venezuela-España	18:45	Eurosport
Fútbol. Liga Europa. Werder Bremen-Athletic	19:05	Telecinco
Fútbol. Liga Europa. Valencia-Génova	21:05	Canal +
Motociclismo. Paddock GP	23:20	TVE 2



El Fogón Sefardí
RESTAURANTE

Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde 1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250

www.lacasamudejar.com

Y para el almuerzo...de lunes a viernes menú del día con variedad de platos.

C/ Judería Vieja 17

cyl8

10:00 Programación local
12:00 Belinda
12:50 Más humor
13:35 Hoy en escena
14:00 CYL 8 Noticias
14:30 El estribo
15:00 Matrícula
15:30 CYL 8 Noticias
16:00 Documental
17:00 La zona que mola
18:45 Enid Blyton
19:15 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera.
20:00 Hoy en escena
20:30 CYL 8 Noticias.
21:00 El Corcel Negro
21:30 Programación local
23:30 CYL 8 Noticias. Informativo de carácter local que recoge todo lo acontecido.
00:00 Documentales
01:00 Programación de noche



09:30 Buenos días, Madrid
12:15 Walker Texas Ranger
13:15 Alto y claro
14:00 Telenoticias
15:00 Deportes/El tiempo
15:35 Madrid a la última. Magacín presentado por Marta Robles.
16:05 Cine western. Dos hombres contra el oeste. Director: Blake Edwards.
18:35 Madrid directo
19:55 Date el bote
20:55 Telenoticias
21:30 Deportes
21:55 El tiempo
22:05 Especial 30 minutos
22:45 30 minutos
23:30 Gabinete de crisis
00:00 Diario de la noche. Espacio presentado por Hermann Tertsch.
01:00 Territorio comanche

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

SERIES Y PELÍCULA

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



ANTENA 3 22:00

MIÉNTEME

Cuando el cuerpo dice más que las palabras

El Dr. Cal Lightman puede detectar la verdad analizando la cara, el cuerpo, la voz y el discurso. Cuando alguien encoge los hombros, gira sus manos o sube su labio inferior, Lightman sabe si esa persona está mintiendo. Analizando la expresión facial puede leer los sentimientos (desde resentimientos ocultos a atracción sexual o celos). Pero como bien sabe Lightman, esta habilidad que posee, es a la vez una bendición... y una cruz en su vida personal, ya que familia y amigos se engañan unos a otros de igual forma que lo hacen los desconocidos o los asesinos.

En el primer episodio de esta serie que se estrena hoy, el hijo de una familia de testigos de Jehová es acusado de matar a su profesor después encontrarle escapando de la escena del crimen.

ANTENA 3 23:45

SIN RASTRO

Estreno de la séptima temporada

Antena 3 estrena nuevos episodios de la séptima temporada de *Sin rastro*, el drama policial de acción, suspense e intriga que refleja casos reales de desaparecidos. En esta temporada, el agente Jack Malone (Anthony LaPaglia), que hasta hace poco era el jefe de la Unidad de Desaparecidos, ha sido degradado después de que su estilo de trabajo no encajara con los parámetros de la Oficina. Malone sabe que cada minuto cuenta tras una desaparición y se adapta a la manera de trabajar del nuevo jefe, Clark Medina (Steven Weber).

TVE 1 22:00

CUÉNTAME CÓMO PASÓ

Antonio comienza su campaña electoral

Cuéntame cómo pasó emite hoy el capítulo titulado *El hombre más maravilloso del mundo*, una entrega en la que Antonio comienza la campaña electoral como quinto en la lista de la UCD y tiene que dar mítines por la zona. El cabeza de familia de los Alcántara prepara su discurso mientras Mercedes, preocupada por su salud, le pide a Miguel que le acompañe al pueblo. Por otro lado, su hijo Toni anda embarcado en otra aventura bien diferente... Y es que Juana le confiesa que quiere tener un hijo y él, que no se había planteado ser padre, no reacciona.

CYL 7 22:00

CORAZONES DE HIERRO

★★★

Un soldado se enfrenta a sus compañeros en Vietnam



Ficha técnica: Bélgica. EEUU, 1989. **Dirección:** Brian de Palma.

Intérpretes: Michael J. Fox, Sean Penn, Woody Harrelson, John Leguizamo, John C. Reilly, Thuy Thu Le, Don Harvey y Erik King. 106 m.

Testigo de un crimen brutal durante la guerra de Vietnam, el soldado Eriksson (Michael J. Fox) se ve obligado a enfrentarse al resto de sus compañeros, y especialmente al sargento Tony Messer (Sean Penn), un hombre enérgico y carismático desquiciado por el horror y la brutalidad de la guerra. Brian de Palma dirige a un plantel de lujo que consiguió transmitir la barbarie vivida por el ejército estadounidense en Vietnam. La música corre a cargo de Ennio Morricone.

LA SEXTA 22:15

NAVY: INVESTIGACIÓN CRIMINAL

El suicidio de un oficial se convierte en un asesinato

La serie se basa en un complejo pero dinámico grupo, forzado a trabajar en situaciones de alto estrés. Se trata de un equipo de agentes especiales que debe investigar cualquier crimen relacionado con la Marina. En el primer capítulo de las entregas nocturnas, el equipo es llamado para detener a un oficial de la Marina antes de que se suicide arrojándose al vacío desde un tejado. Sin embargo, el intento de suicidio se convierte en un asesinato. Todos tendrán que trabajar en el caso para averiguar qué es lo que sucedió exactamente.

Roca



Fontanería



Calefacción

Azulejos y pavimentos de gres



Cuartos de baño



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



Los agradados con las nuevas viviendas mostraron su satisfacción por conseguir una de las diez casas ofertadas. / EL ADELANTADO

Protección oficial

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor hizo entrega de siete de las diez casas que recientemente se construyeron en el municipio, en el entorno de 'La Muela'

En la mañana del pasado miércoles 30 de Septiembre, el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor hizo entrega de siete de las diez casas de protección oficial que se han construido en Carbonero el Mayor. La viviendas que cuentan con un precio de 104.343,66 Euros, serán ocupadas todas ellas por familias con hijos que disponen desde hoy de un mes para ocuparlas. Las tres casas que quedaron sin adjudicar pasarán a los tres siguientes candidatos en la lista de reserva aprobada.

Los beneficiarios de las mismas se subrogaron al préstamo

que el Ayuntamiento solicitó como promotor. Además contaron con la ayuda de la financiación cualificada que la Junta de Castilla y León les ha concedido.

Estas viviendas parten de un convenio que ser firmó entre el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor y la Consejería de Fomento. El proceso ha sido largo y complicado ya que el plazo para que los interesados en la adjudicación de las 10 viviendas de protección oficial pudieran preparar sus solicitudes dio comienzo el 27 de octubre de 2008.

Para su adjudicación se establecieron unos criterios basados

en cumplir unas condiciones mínimas recogidas en los artículos 4 y 23 de la Orden FOM/1191/2004, de 19 de julio, así como estar empadronado el solicitante en el municipio de forma ininterrumpida desde el día 27-07-2004. Los solicitantes que cumplieron estos requisitos se ordenaron en grupos de mayor a menor prioridad, en base a los años empadronados, al número de miembros de la unidad familiar y a unos ingresos mínimos corregidos. La documentación presentada se valoró por una Ponencia Técnica constituida por el Alcalde, un concejal del Grupo

Socialista, un concejal de Grupo Popular, un representante del Servicio Territorial de Fomento, el arquitecto municipal y el Secretario-Interventor del Ayuntamiento.

Se trata de viviendas unifamiliares que cuentan con una superficie útil máxima de 90 metros cuadrados, desarrolladas en hilera, situadas en "La Muela". La distribución se desarrolla en dos plantas, baja y primera. En la planta baja, se localiza el vestíbulo con acceso al garaje, salón, un dormitorio simple, aseo, cocina con acceso al patio posterior y trastero.

Segovia hace 75 años

Consejos de Unamuno a los estudiantes

TERMINADAS LAS CEREMONIAS DEL AYUNTAMIENTO, EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA SE TRASLADÓ a la Diputación a pie, rodeado de autoridades y diputados... En el salón de actos se celebró el banquete, ocupando la presidencia el señor Alcalá Zamora, los representantes del Gobierno portugués, y el señor Unamuno... Y ya en el Paraninfo de la Universidad salmantina, donde entre otros acuerdos se le nombra rector vitalicio, Unamuno, visiblemente emocionado, subió a la tribuna entre una atronadora salva de aplausos. Después de leer la oración inaugural del curso, como complemento a su última lección, dijo:

"Empezado ya este curso vino a mi memoria el recuerdo de un viernes de Dolores, el 2 de abril de 1903. En ese día la Guardia Civil mató a dos estudiantes de esta Universidad. Aquel hecho se me clavó en el alma... No he de llegar aquí para decir culpas o disculpas ni saber su origen... ¡Mis estudiantes!... Tampoco dejéis pasar otras armas peores, que son la calumnia, las injurias y los insultos de los que tanto empezar a abusar de vuestros mayores... ¡Os lo pido a los setenta años, por España, por esta España de Dios, por el Dios de España! Y ahora, adiós... Una enorme ovación acogió sus últimas palabras. Don Miguel, con los ojos llenos de lágrimas, hubo de sentarse fuertemente conmovido...

THE CIRKID

CIRCO

3 ÚNICOS DÍAS!

ACUÁTICO

2 AL 4 OCTUBRE
SEGOVIA
RECINTO FERIAL
CARPA CLIMATIZADA

FUNCIONES: Viernes: 18.30 h • Sábado: 12 h, 17 h y 19.15 h • Domingo: 12 h y 17 h

Una idea original de:

ENTRADAS
637 466 123 TAQUILLAS CIRCO

www.cirkid.com

El Adelantado invita a sus suscriptores al

CIRCO ACUÁTICO

Sorteamos 2 entradas por suscriptor, para disfrutar del fantástico espectáculo del CIRCO ACUÁTICO, que estará en Segovia, del 2 al 4 de octubre, en el Recinto Ferial.

Entregue o envíe este cupón con sus datos a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/Morillo, 7. 40002 Segovia. Por email a: promociones@eladelantado.com

Datos de la suscripción _____

Teléfono de contacto _____

Colabora:

**CIRCO
ACUÁTICO**

Organiza:

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

*Promoción exclusiva para suscripciones de pago. El sorteo se realizará el jueves 1 de octubre. A los ganadores se les comunicará por teléfono.